



"Je déteste venir vous déranger à tout moment, ma chère. Je pourrais peut-être préparer mon gâteau ici."

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

93e année — No 136

QUEBEC, VENDREDI 23 OCTOBRE 1959

5 CENTS LE NUMERO

AUJOURD'HUI

Décrets.....	27
Finances.....	24 et 25
Illustrés.....	27
Mots croisés.....	12
Mouvement des navires.....	7
Pages féminines.....	4 et 5
Patrons.....	6 et 7
Peintures.....	26 et 27
Spectacles.....	17 à 21
Sport.....	25
Télévision.....	25
Température.....	3

Un foyer serait érigé pour les étudiants de l'École Technique et de l'École de l'Automobile

En lisant les dépêches

Frais d'éducation

Halifax (PC). Le coût de l'éducation universitaire sera le sujet traité par Fred Price, d'Ottawa, directeur de la conférence canadienne sur l'éducation, dans un discours qu'il prononcera à la première réunion annuelle de l'Association de l'éducation de Nouvelle-Ecosse, qui se réunira à Ottawa le 30 et 31 octobre.

Réunion du Conseil privé

Londres (Reuter). La reine a présidé une réunion du conseil privé, la seconde depuis le retour de la souveraineté de ses vacances en Ecosse, la semaine dernière, pour accepter le serment d'allégeance de nouveaux ministres nommés par le premier ministre Macmillan. Ces trois ministres sont les honorables Edward Heath, ministre du Travail, Duncan Sandys, ministre de l'Aviation, et Ernest Marples, ministre des Transports.

Demande rejetée

Londres (Reuter). Les chefs des compagnies gouvernementales aériennes de Grande-Bretagne ont rejeté la demande de l'Union voulant que la semaine de travail des 12.000 hommes employés à l'entretien des aéroports soit réduite de 44 à 40 heures. Il s'agit du premier refus essuyé par le congrès des unions ouvrières, dans leur campagne en faveur de la semaine de 40 heures, à travers la Grande-Bretagne.

Refugié en zone communiste

Berlin (Reuter). Le Dr Arthur Wegener, professeur de droit à l'université de Münster, en Allemagne de l'Ouest, a demandé d'être admis à l'immigration aux États-Unis. À son départ, M. Wegener a déclaré qu'il est content de faire ce voyage parce que "je ne suis pas seulement un réfugié politique, mais aussi un homme curieux et je serai intéressé de voir comment vivent les Américains".

Compositeurs russes aux États-Unis

Londres (Reuter). Un groupe de compositeurs russes, dirigés par Dmitri Shostakovich a quitté Moscou hier, en avion, à destination des États-Unis, où ils projettent de rester un mois, à annoncer l'agence de nouvelles Tass. À son départ, Shostakovich a déclaré qu'il est content de faire ce voyage parce que "je ne suis pas seulement un compositeur, mais aussi un homme curieux et je serai intéressé de voir comment vivent les Américains".

Editorial

La dévotion au rosaire

La récitation du rosaire est une vieille tradition dans l'Eglise catholique. Cette dévotion remonte à 1208, pendant la guerre des Albigeois, alors que la Vierge serait apparue à saint Dominique lui révélant que la récitation du rosaire lui serait agréable et deviendrait une arme efficace dans la lutte contre l'hérésie. Par la suite la liturgie catholique a fixé au premier octobre la fête du rosaire et chez nous le mois entier est consacré à cette dévotion.

Le rosaire, à proprement parler, est en grande partie abandonné chez nous, du moins dans les milieux laïcs. La forte spiritualité du moyen âge et le rythme de vie des siècles subséquents se prêtent à ces longues prières (trois chapelets). Il faut bien avouer qu'aujourd'hui il n'en est plus tout à fait de même. La vie moderne semble avoir rendu l'endurance spirituelle moins forte qu'autrefois. La récitation du chapelet est cependant encore une pratique passablement courante et le culte de la Vierge est toujours vivace. Le

sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine n'est-il pas là pour nous le rappeler.

C'est ainsi que le chapelet en famille, une vieille tradition du catholicisme canadien-français, semble en voie de renaître parmi nous. On a en effet pu constater au cours des dernières années une nouvelle ferveur en ce sens, suscitée par les efforts du cardinal Léger et de la hiérarchie catholique de notre province.

Le mois du rosaire est le moment tout choisi pour intensifier la récitation du rosaire parmi nos catholiques. Si cette pratique s'avère trop difficile, on pourrait, par ailleurs, tâcher de revenir à la tradition du chapelet en famille, de même que prendre l'habitude de la récitation personnelle fréquente du chapelet.

En notre siècle, il ne faudrait pas croire que la prière est devenue superficielle, qu'elle a perdu de son actualité. C'est le contraire qui est vrai. Le mois du rosaire devrait nous inciter à y songer attentivement.

Le parachèvement de boulevards

Avant les élections qui auront lieu dans un mois à peine, les échevins parlent du prochain bill de Québec que le conseil présentera à la Législature qui se rassemble au milieu de novembre. Ils exposent les multiples besoins de la ville, les entreprises de voirie, la construction de boulevards et de grandes voies de circulation, de travaux d'aqueducs et de drainage, bref des ouvrages de l'ordre de plusieurs millions de dollars... alors que les coffres du trésorier sont vides. Ils proposent tout simplement un nouveau pouvoir d'emprunt de \$2 millions et demi comme dédit, quitte à solliciter la différence plus tard. Et puis, tout gentiment, ils remettent au nouveau conseil qui sera choisi par les contribuables le 16 novembre, le soin de décider de tous ces beaux projets.

Pour le moment la première ébauche du bill de Québec suscite un vif intérêt. La ville entend poursuivre la réalisation de deux grandes entreprises, le prolongement du boulevard Charost vers l'ouest de la ville et le percement de la rue Saint-Cyrille depuis la rue Claire-Fontaine jusqu'à la rue Dufferin, en suivant la rue Artillerie. Le premier projet est en cours depuis le boulevard Langelier jusqu'à la rue de

Mazenod; les expropriations sont terminées, les travaux de démolition des immeubles sont parachèvés et les ouvrages de nivellement et de terrassement se poursuivent avant les froids de l'hiver. On réclame la continuation des travaux jusqu'à la rue Marie de l'Incarnation, alors que les propriétés d'un côté de la rue Morin devront être expropriées et rasées; il en coûtera un million au bas mot pour exécuter tous les travaux, et les échevins n'hésitent pas à le demander.

Quant au deuxième projet, on se contente, pour le moment de solliciter un emprunt de \$500.000 qui servira aux expropriations qui seront indispensables dans le premier secteur des rues Prévost et Scott, et ensuite pour une partie de la rue Artillerie. Le prolongement de la rue Saint-Cyrille présente des complications à cet endroit où de gros immeubles longent le trottoir et dans ce carrefour formé d'un groupe de petites rues étroites. Les ingénieurs ont aménagé des plans de réfection qui vont dégager ce territoire et faciliter l'ouverture du boulevard jusqu'aux abords du Parlement. Ce sera une entreprise qui exigera plus d'un million et demi de dollars; mais elle s'impose depuis de nombreuses années.

L'édifice de trois étages, au coût de \$500.000, s'élèverait dans le parc Victoria. — Il pourra recevoir de 150 à 200 élèves de l'extérieur de la ville, fréquentant ces établissements. — Terrain cédé par l'Hôpital Général à la Cité de Québec. — Autre important projet: l'ouverture du boulevard Laurentien (Talbot).

Un foyer pour les étudiants de l'École Technique et de l'École de l'Automobile serait construit prochainement dans le parc Victoria. De l'ordre de \$500.000, il pourra recevoir de 150 à 200 élèves de l'extérieur de la ville fréquentant ces institutions. La construction de trois étages et administrée par les Frères de St-Vincent-de-Paul, doit être érigée sur un terrain obtenu dans un échange intervenu entre la cité de Québec et les religieux de l'Hôpital Général. Cet échange de terrains, approuvé hier à la séance du conseil municipal, permettra également la réalisation d'un autre important projet, soit celui de l'ouverture du boulevard Laurentien (Talbot) à l'intersection du boulevard Wilfrid Hamel.

Ces terrains sont d'une valeur comprise entre la cité et l'Hôpital Général, les religieux cèdent à la cité 242.000 pieds carrés de terrain, d'une valeur de \$37.000 et utilise par la cité comme dépôt à neige moyennant un loyer annuel de \$3.000, est situé aux limites de Québec-Ouest et constitue une rive de la rivière St-Charles. Les terrains situés près des serres municipales et du Chalet des employés civiques, d'une superficie de 118.000 pieds carrés. De plus elle donne également 118.000 autres pieds carrés situés sur le lit récemment détourné de la rivière. Les Frères St-Vincent-de-Paul devront remplir eux-mêmes la terre pour élever ces 118.000 pieds carrés afin d'y ériger le foyer projeté.

Ces terrains sont d'une valeur comprise entre la cité et l'Hôpital Général, les religieux cèdent à la cité 242.000 pieds carrés de terrain, d'une valeur de \$37.000 et utilise par la cité comme dépôt à neige moyennant un loyer annuel de \$3.000, est situé aux limites de Québec-Ouest et constitue une rive de la rivière St-Charles. Les terrains situés près des serres municipales et du Chalet des employés civiques, d'une superficie de 118.000 pieds carrés. De plus elle donne également 118.000 autres pieds carrés situés sur le lit récemment détourné de la rivière. Les Frères St-Vincent-de-Paul devront remplir eux-mêmes la terre pour élever ces 118.000 pieds carrés afin d'y ériger le foyer projeté.

La communauté avait fait des démarches auprès du gouvernement provincial en vue d'obtenir une aide financière qui permettrait l'élaboration du projet. Malheureusement, à cette date, la difficulté majeure consistait en l'absence de terrain situé à proximité de l'École Technique. Cette difficulté a maintenant été résolue par l'entente conclue hier entre la cité et les religieux de l'Hôpital Général qui, à la demande de l'archevêque, font don du terrain, obtenu dans le cadre de l'Association des manufacturiers canadiens.

Le vice-roi sera reçu officiellement mardi à Montréal

Montréal (PC). — Le maire Proulx a annoncé hier que le gouverneur général et Mme Vanier seront à Montréal mardi prochain et qu'une réception aura lieu en leur honneur à l'hôtel de ville. Le sergent-major gouverneur général et son épouse seront à Québec.

Proposition française

Interdire les missiles et tous autres engins

Nations Unies, N.Y. (PC). La France a proposé de paier en vertu de l'article du pacte de la conférence des Nations qui doit avoir lieu à Genève au début de l'an prochain, M. Mich a déclaré: "Nous suggérons de limiter l'usage des missiles et de toutes les armes à longue portée destinées à transporter des armes nucléaires". M. Jules Moët, spécialiste français en matière de désarmement, a fait cette proposition dans un discours qu'il a prononcé devant la Commission politique des Nations unies au cours du débat sur les différents aspects de la question du désarmement.

Une loi cette proposition établie les participants à la conférence de Genève pourraient ordonner leurs discussions comme suit: 1. Désignation des programmes de défense et des armements existants à une organisation internationale sur le désarmement. 2. Avis préalable et surveillance des essais. 3. Prohibition de destruction et de contrôle des réserves et des fabrications de munitions. On ne devrait laisser subsister rien d'autre que les forces navales et aériennes suffisantes pour préserver la sécurité interne et rencontrer les obligations contractées imposées par la charta des Nations unies.

Premier objectif En exposant ce qu'il considère



DEVOILEMENT D'UN BUSTE DE LINCOLN: Ce buste d'Abraham Lincoln, de 121 pieds en bronze, a été dévoilé au cours d'une cérémonie à Larabee, Wyoming. Le buste est placé sur un socle de granit naturel de 30 pieds au sommet de la montagne Sher-

Devant la commission McTague en décembre

Etude détaillée des problèmes ferroviaires de notre région

Un mémoire sur les problèmes ferroviaires particuliers à la région de Québec sera présenté à la Commission royale d'enquête sur le transport au Canada, la Commission McTague, vraisemblablement le 4 décembre prochain, à la capitale fédérale. Cette étude détaillée sera soumise par un comité spécial, formé par le Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain Inc., réunissant les représentants des cités et des Chambres de Commerce de Québec et de Lévis, et de l'Association des manufacturiers canadiens.

M. Dominique Bertrand, vice-président du Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain Inc., hier après-midi, au moment où la Commission McTague s'élevait à Québec.

M. Bertrand a souligné que le comité d'étude a commencé son travail et que des documents portant sur la partie historique de la question sont déjà dans les mains du comité. Pour aider dans sa tâche, le comité a décidé de former un sous-comité d'experts et quelques experts ont déjà été choisis pour explorer la question dans son ensemble et faire des recommandations sur des problèmes particuliers susceptibles d'intéresser la Commission.

M. Bertrand a expliqué que les circonstances empêchent de présenter actuellement un document officiel. Rencontre dans la salle d'attente de la Commission McTague, M. Yvon-R. Tasse, député de Québec-Est à la Chambre des Communes, a déclaré qu'il est heureux de voir les corps publics de la région de Québec s'unir pour présenter un mémoire à la Commission et qu'il espère que d'autres groupements se joindront à ceux qui ont pris l'initiative.

"Les questions ferroviaires et particulièrement les taux de fret, deviennent un facteur important pour le capital dans le contexte économique de la région de Québec et toute modification qui nous sera favorable aura des conséquences importantes sur le progrès de notre industrie et de notre commerce", a ajouté M. Tasse.

Le député de Québec-Est, M. Yvon-R. Tasse, directeur général du Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain Inc., a souligné que l'étude que l'on fait actuellement des problèmes ferroviaires du pays est d'autant plus importante pour nous que nous sommes particulièrement intéressés par les problèmes du St-Laurent, ouvert jusqu'à Québec durant l'hiver.

"Ce sujet a-t-il soulevé, dans un domaine nouveau, dans le domaine du transport maritime et juste, il me semble des changements dans le domaine du transport ferroviaire".

La reconnaissance de Pékin servirait la paix (C. Eaton)

Toronto (PC). M. Cyrus Eaton, industriel américain d'origine canadienne a déclaré hier à Toronto que le Canada apporterait une contribution remarquable à la cause de la paix dans le monde en reconnaissant la Chine communiste. "A la lumière du développement économique et industriel rapide de la Chine, il est essentiel à la paix mondiale de reconnaître la Chine d'aujourd'hui et de ses 600.000.000 d'habitants..."

Appel d'Eisenhower aux métallos et à leurs employeurs

Augusta, Georgie, (PA) — Le président Eisenhower a dit hier à des reporters à Augusta, qu'il se repose, qu'il ne croit pas que la loi Taft-Hartley puisse remédier à la grève des métallos. Il a ensuite lancé un appel aux grévistes et à leurs patrons, priant instamment les deux parties de songer l'intérêt des États-Unis.

La grève de l'acier a causé des pertes "astronomiques"

Pittsburgh (PA) Les pertes résultant de la grève de l'acier ont atteint des chiffres astronomiques de milliards de dollars hier le 100e jour de ce conflit de travail. Aucune entente permanente n'était en vue. Les 500.000 métallos en grève ont perdu pour eux-mêmes \$1.000.000.000 en salaires. Les pertes de l'industrie sont un secret soigneusement gardé. Mais le ralentissement économique en a affecté beaucoup d'autres; les manufacturiers d'automobiles et leurs employés, l'industrie des transports et son personnel, les producteurs de charbon et les mineurs.

En plus des grévistes, quelque 275.000 autres ont été licenciés dans des industries connexes. Il est impossible d'évaluer leurs pertes de salaires. Maurice H. Stans, directeur du budget, a déclaré récemment que la grève menace d'emporter le surplus de \$500.000.000 de l'année fiscale 1959, en conséquence d'une diminution importante du revenu des taxes. Des producteurs particuliers ont subi des pertes de \$3.000.000 à \$5.000.000 de profits à l'industrie du charbon. Jusqu'à présent, environ 20.000 à 30.000 mineurs de charbon mou ont été licenciés à cause de la grève. Ils ont perdu un montant total d'environ \$70.000.000 en salaires et bénéfices.

L'Association Américaine des Chemises de Lingerie, des pertes de \$300.000.000 en revenus de transports au cours de la grève qui dure depuis près de 15 semaines. Quelque 60.000 employés des chemises de fer ont été mis en congé. On ne dispose pas d'évaluation de leurs pertes de salaires. Les manufacturiers d'automobiles ont licencié jusqu'à présent 75.000 travailleurs de la production et ce chiffre augmente presque journellement. Bases sur le nombre actuel de ceux qui ont perdu leur emploi, les pertes de salaires dans cette industrie sont évaluées à environ \$1.200.000 par jour. Parmi les trois grands manufacturiers d'automobiles, General Motors est le plus atteint par la grève à date. Ford et Chrysler ont aussi subi une certaine perte de chiffre d'affaires.

Le premier lord de l'Amirauté visitera le Canada et les E.-U.

Ottawa (PC). — Sir Charles Lamb, premier lord de l'Amirauté anglaise, visitera le Canada et les États-Unis à la fin du mois en vue de conférer avec les autorités de la marine des deux pays.

Le parti pan-canadien de la Marine royale du Canada a dit que les échevins de la ville de Québec ont écrit au ministre et au premier ministre anglais de la marine du Canada et des États-Unis, se demandant si un échange de vues sur les affaires maritimes d'intérêt commun.

Les courtiers en placements

Ils approuvent l'attitude du Fédéral envers ses employés

Ottawa (PC). Le refus du gouvernement fédéral de hausser le salaire des fonctionnaires a été approuvé hier par l'Association des courtiers en placements du Canada. Entre temps, les directeurs nationaux de fonctionnaires s'allaient à l'organisation d'une campagne nationale de protestation et d'autres manifestations en vue de forcer le gouvernement à se résigner.

M. Norman J. Alexander, de Winnipeg, président de l'Association des courtiers en placements, a déclaré hier d'une conférence de presse: "Nous considérons que le refus du gouvernement de hausser les salaires des fonctionnaires est une attitude qui ne peut que nuire à l'économie nationale." "Cependant, il est à noter qu'il n'y a pas de proposition de l'Association des employés des postes de décrire l'arrêt du travail de fonctionnaires et en attendant de tout le faire suivre d'un vote de grève si le résultat n'est pas satisfaisant." Par contre, il poursuit l'étude de la question en attendant la tenue d'une marche sur le Parlement à l'occasion de l'assemblée qui sera tenue dans la capitale.

Carrier-Coulet inc.	
345 RUE DU PONT	
TEL: LA 2-5291	
STEAK RONDE 79c	Tranche complète
STEAK 3 lbs 1.00	Haché
ROSBIF 65c	Surlonge, 1ère coupe
ROSBIF de côte 70c	roulée 1 lb
ROSBIF 5 lbs 75c	et plus, centre de surlonge
ROGNON LARD 35c	
ROTI de bœuf 42c	Haut de côte 1 lb
LANGUE 45c	De bœuf 1 lb
CROUPE de bœuf 30c	1 lb
CHOP LARD 55c	Maigre 1 lb
FESSE LARD 48c	Complète ou moitié 1 lb
ROTI LARD 39c	Longe et soe 1 lb
LARD SALE 38c	Maigre 1 lb
LARD SALE 25c	Gras 1 lb
PATTE DE LARD 15c	1 lb
PANNE 15c	De lard 1 lb
SAUCISSON D'AIL 35c	
FILET MIGNON 1.35	3 à 4 livres
JAMBON CUIT 75c	Complet de 8 à 10 lbs
JAMBON CUIT 50c	Haché 1 lb
JAMBON CUIT 85c	2 PAQUETS, 1/2 livre
JAMBON 48c	Fesse 1 lb
JAMBON 37c	Epaule 1 lb
COTTAGE 55c	1 lb
BACON en pqt 1/2 lb 55c	2 pqt pour 1 lb
BOLOGNA 25c	Complexe 1 lb
BOUDIN 25c	1 lb
CRETONS 45c	Pure lard 1 lb
SAUCISSE 1.00	Fumée 1 lb
GRAISSE 35c	Pure lard 1 lb
EPAULE 55c	Veau de lait 1 lb
CHOP 55c	Veau de lait 1 lb et 65c
LIEVRE 1.35	Le couple
LARD haché 1.35	3 lbs pour
FESSE 65c	D'agneau 1 lb
DEVANT 25c	D'agneau
BEURRE 64c	1re qualité 1 lb
SPREAD Belmont .25	
JAMBON semi-cuit 75c	Complet environ 10 lbs
SAUCISSE lard et 1.00	boeuf 4 lbs pour
DINDES cat. A 35c	fraîches abattues, 20 lbs et plus
POULET cat. A 43c	5 lbs et plus
POULE cat. A 29c	5 lbs et plus
POULET cat. A 38c	2 à 3 lbs

En lisant les dépêches

Vente du livre d'Audubon

Londres (PA). Une copie du livre célèbre de John James Audubon sur les oiseaux de l'Amérique a été vendue à l'encan de Sotheby's à Londres pour la somme de \$36,400. Ce sont des libraires londoniens qui sont entrés en possession de l'œuvre, formée de quatre volumes et publiée entre 1827 et 1838.

Relations internationales

Londres (Reuter). Le premier ministre iraquien, Abdul Karim Kassam, dit qu'un télégramme signé par M. Khrouchtchev exprime l'espoir que les liens d'amitié entre l'Irak et la Russie, continueront de s'affermir. C'est ce que rapporte une nouvelle en provenance de l'agence Tass.

Soldats en fuite

Berlin (PA). Deux soldats russes ont abandonné leur poste, en Allemagne orientale, et ont demandé asile politique à Berlin ouest, déclarent les autorités alliées. Les deux militaires en question ont pris l'avion en direction de l'Allemagne de l'Ouest.

Santé et Bonheur

par Sara M. Jordan, M.D.

Bachelière es arts, docteur en philosophie et fondatrice

Nous pouvons faire de notre appétit un ami ou un ennemi

Votre appétit est-il pour vous un ami ou un ennemi? Il peut être l'un ou l'autre. Le mot appétit vient de l'expression latine "appetere" qui veut dire: tendre vers quelque chose ou avoir envie de quelque chose. Nous l'employons également pour désigner le désir de manger et de boire, fonctions que l'homme doit toujours accomplir pour conserver sa santé. On utilise parfois le même mot dans d'autres sphères de la vie.

L'appétit forme une partie très agréable de notre existence, comme l'indiquent les phrases suivantes: "Bon appétit!" et "Buono appetito!" qui sont des salutations fréquemment énoncées par les Français et les Espagnols avant le repas. Elles veulent dire en réalité: "Puisse le repas vous être agréable!"

Pour la plupart d'entre nous, ce mot signifie la sensation de plaisir qui précède nos repas, spécialement si notre estomac désire la nourriture, et si les aliments que nous allons manger sont savoureux. Quand ce désir antérieur a été satisfait, l'appétit disparaît jusqu'à ce que l'estomac soit prêt pour un nouveau repas. Un vieux proverbe anglais dit: "Manger et boire combient l'appétit." Voilà une expérience qui nous est familière, mais la nature a fait de faire réapparaître le désir de manger.

Il s'agit ici, d'une des merveilles de notre corps. L'estomac, après avoir digéré la nourriture et pris un certain repos, nous fait savoir, par quelques petits trucs de son cru qu'il veut un peu plus de travail pour nous aider à pouvoir continuer nos fonctions. Ces petits trucs plutôt agréables, si on n'y porte pas attention, peuvent se changer en ce que nous décrivons par l'expression "entendre crier les entrailles" et, finalement, s'il n'est pas comblé, l'estomac devient si faible par rapport au reste de l'organisme qu'il ne peut plus faire parvenir ses signaux de détresse.

Un appétit normal rend plus facile la digestion de la nourriture. Ceci est vrai parce que cette fonction prépare le mécanisme de la digestion. Le

cerveau et le système nerveux, ces forces qui contrôlent notre vie, jouent un rôle important dans l'appétit. C'est une expérience commune que de ressentir un désir pour la nourriture quand quelque chose, sent, pense ou parle d'aliments. Mais tout cela ne se produira que si le cerveau et le système nerveux entrent dans le jeu.

Voilà comment la chose arrive. Du cerveau viennent des impulsions nerveuses provoquant la sécrétion des sucs digestifs des glandes qui tapissent les parois de l'estomac et mettent les muscles de l'organe en mouvement, tout cela avec le désir agréable de jouer leur rôle de rendre notre organisme en bonne santé et heureux en digérant les aliments et les breuvages.

Nous parlons fréquemment des personnes possédant un petit ou un gros appétit, comme si ces attributs leur avaient été donnés à la naissance. Les gens qui possèdent une bonne santé exceptionnelle et les travailleurs à l'extérieur mangent habituellement plus que leurs confrères casaniers, même si cela ne signifie pas que le cas soit général. On pourra voir un bon jour une personne menue et nerveuse devenir son repas avec ce qui semble être une véritable satisfaction, tandis que son ami plus robuste ne montrera qu'un intérêt plutôt restreint pour les plats qui lui sont présentés.

Tout cela pour en arriver au point que je veux démontrer: c'est-à-dire que, comme nous avons le contrôle de ce que nous donnons à notre estomac, nous pouvons donc faire de notre appétit un ami ou un ennemi. On croyait beaucoup moins autrefois que de nos jours que les enfants peuvent être amenés à manger suffisamment, sans qu'il y ait d'adulte, et qu'une trop grande quantité de friandises par exemple, cause des maladies. Les parents ont la grande responsabilité aux premiers jours de l'enfant de lui enseigner la valeur de certaines catégories d'aliments et la nécessité de manger en quantités suffisantes, sans faire d'abus.

Nous pouvons aussi nous tromper une fois arrivés à la vieillesse, même si nos parents nous ont donné de bons enseignements sur ce sujet. Les habitudes sont parfois des amis volages. Nous devons faire notre possible pour garder celles qui sont bonnes et rejeter celles qui sont mauvaises, et cet axiome s'applique à l'appétit aussi bien qu'à d'autres aspects de la vie. Les sur-aliments comme les obèses, à la différence du leopold, peuvent, avec leur seule bonne volonté, changer leur manière de vivre.

Parfois, "la route de l'abus conduit au palais de la sagesse," comme l'a dit un jour Blake, mais on doit être assuré de pouvoir quitter la route en temps opportun pour entrer dans le palais de la sagesse avant de tomber dans la caverne du désastre.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guanette, Lévis, TE 7-4863

J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lévis, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lévis, TE 7-5936

Bureau de 8 h. 30 à 6 h. p.m.

Samedi: 8 h. 30 à 12.00



MARSHALL GENERAL ET DIPLOMATE: Ces deux photos de George C. Marshall, décédé le 16 octobre à Washington à l'âge de 78 ans, le montrent (à gauche) comme chef d'état-major quand il a visité Fort Benning, en Géorgie, en 1942, et comme Secrétaire d'Etat (à droite) en 1947.

En prenant votre café

avec Gregory Clark

Un professeur de high school maintenant à sa retraite fut invité récemment par ses jeunes collègues à visiter l'école qu'il n'avait pas vue depuis près de 20 ans. Il m'a confié que cela fut pour lui un terrible choc. Dans trois des douze classes où il avait pris place comme spectateur, sur les derniers bancs, il fut témoin de rudesse, d'indiscipline ou de manque de savoir-vivre, tous des manquements qui, il y a 20 ans seulement, auraient amené les châtiments les plus sévères. Et dans les autres locaux, il constata chez les professeurs une humilité, une patience et une attitude désignée qui ne firent que le peiner davantage.

Il prit ensuite quelques instants pour causer avec les professeurs qui lui avouèrent

que en ce qui avait trait à un certain pourcentage des étudiants, il pouvait être question de surveillance de bé-bés, mais non d'enseignement.

Le vieux professeur déclara: "Dans le service militaire obligatoire, l'on rencontre

des sujets récalcitrants que l'on aimait mieux ne pas voir dans l'armée. C'est au sergent-major qu'on les confie. Les plaintes de la famille du déteu ne peuvent, en rien changer le sort de ce pauvre type, qui passe son temps à la salle des gardes, dans la cuisine ou dans les latrines jusqu'au temps qu'il réalise qu'un autre choix serait chose plus recommandable. Il est presque temps que l'on se rende compte des ressemblances qui présentent l'instruction obligatoire et le service militaire imposé, qu'il y a des adolescents qui peuvent faire des

courtes. Chacun de nos écoles devrait avoir l'équivalent du sergent-major de régiment. On pourrait comparer nos directeurs d'écoles à des colonels et nos instituteurs à des officiers. Mais aucune division n'est vraiment complète sans ce type rude, plein de santé, humoristique, aux poings de fer — j'ai nommé le sergent-major."

Copyright: Canada Wide Feature Service

Importance des femmes

Barnie, Ont., (PC) — M. Amassap A. Aroutunian, ambassadeur russe au Canada, a déclaré

que les femmes, en Russie, "avaient largement contribué au développement de voyages cosmiques, ainsi qu'au lancement des spoutniks et des luniks".

orange

d'or

Fortier

SERVICE TV

Radio auto

A partir de

\$49⁹⁵

AVC ANTENNE ET INSTALLATION

Noreau Electrique Ltée

44 rue ST-LOUIS - LEVIS

TEL: TE 7-9321

MAL de DOS et TENSION NERVEUSE

DUS A L'IRRITATION DES REINS

Des milliers de personnes constatent qu'elles combattent les irritations ordinaires des reins qui de la Vesie, elles se sentent mieux et plus fortes. Ces irritations, fréquentes après 35 ans, peuvent causer de la tension et de la nervosité résultant d'une urination trop fréquente, avec brûlements et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez en perdre le sommeil, souffrir de Maux de Tête, Maux de Dos, et vous sentir vieux, fatigué, déprimé.

OSTEX procure vite du soulagement, car il écarte les sennes irritants de l'urine forte et acide, et soulage la douleur. Sans danger pour femmes ou vieillards. Procurez-vous OSTEX chez votre pharmacien. Rentez-vous vite mieux. (Ann.)

Attention! Épargnez!

ABANDON DES AFFAIRES

25% de réduction sur tout le stock

Aux MILLE AUBAINES 10c - 15c

ENR.

38, ST-LOUIS — LEVIS — P.Q.

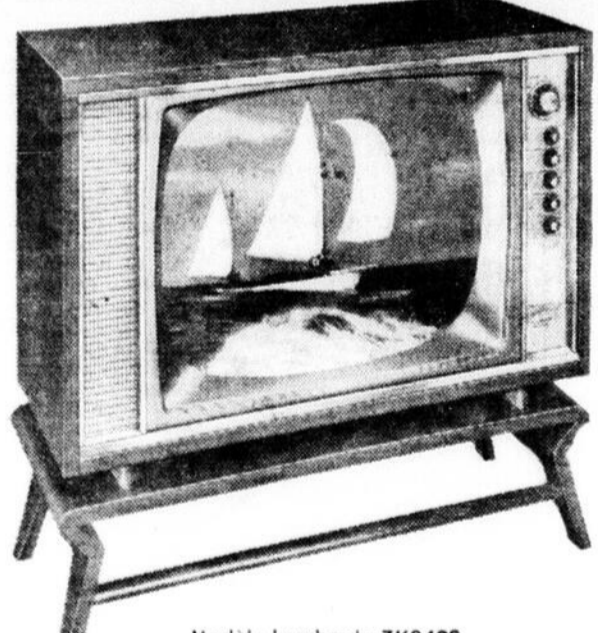
OFFREZ-VOUS UN **Emerson**

À LARGE ÉCRAN

80 POUCES

CARRÉS D'IMAGE

DE PLUS



Modèle Lombardy 7K2402

AVEC son large écran, l'Emerson vous transporte littéralement "dans la salle". L'image est agrandie de 80 pouces carrés, et cet élargissement du champ visuel vous place aux premières rangées de l'orchestre. Vous n'en croirez pas vos yeux: vous occuperez pour ainsi dire une loge d'avant-scène et le large écran de l'EMERSON vous permettra de voir les vedettes de la télévision comme si vous étiez tout près.

Le modèle console de luxe est accompagné de la gamme complète de postes de télévision EMERSON de la Série "Royalty Line". Modèles console, modèles de tables, combinés et portatifs sont tous offerts avec meubles et coffrets "amincis" EMERSON. Tous ces appareils sont dotés des caractéristiques éprouvées EMERSON qui assurent le maximum de durée et de satisfaction. Transformation d'alimentation complète, circuits pour régions éloignées, nouveau système sonore antiparasites, commande à mémoire magique et une foule d'autres caractéristiques sont pour vous autant de raisons de vous offrir cette année un EMERSON, le plus avantageux des appareils de télévision.

La meilleure reproduction du son

le "NOUVEAU SON INÉDIT"

de la

HAUTE FIDELITE STÉRÉOPHONIQUE

Emerson

- Choix de cinq magnifiques modèles
- Nouveau bloc auxiliaire "escamotable"
- Nouvelle télécommande d'équilibre
- Réception simultanée, AM-FM

Emerson

RADIO OF CANADA LTD.

74 Avenue Trenton, Ville Montreuil, Qué.

VOYEZ LA SÉRIE *Royalty Line* CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE EMERSON

DISTRIBUTEUR

La Cie Martineau Electrique

860 EST RUE DU ROI — QUEBEC — TEL: LA 2-7065

La pensée canadienne

Effets désastreux de la grève de l'acier

Depuis plus de trois mois, le peuple américain assiste, impuissant, aux négociations des gens de l'Union et des patrons de l'acier. Le seul résultat de ces trois mois de grève jusqu'ici est la perspective de conséquences économiques désastreuses pour les États-Unis. Telle est l'opinion de "Ottawa Citizen".

Une ombre menaçante plane sur toute l'économie américaine, suivant la remise au président Eisenhower d'un rapport négatif concernant la plus longue grève de l'acier de toute l'histoire des États-Unis. Ce rapport est l'œuvre d'un comité d'enquête qui a étudié les propositions et résultats depuis le début de la grève.

Même une injonction Taft-Hartley, qui briserait la grève pour une période de 90 jours n'améliorerait pas les perspectives. Un des aspects les moins encourageants est le coup d'assomoir qu'encaisse l'économie américaine.

Les conséquences de cette situation se répandent même au dehors des États-Unis. Le commerce et l'industrie canadienne commencent à se ressentir des méfaits de la grève.

Selon la revue Iron Age, une injonction ne sera plus suffisante pour éviter "une débâcle complète" de la grève de l'acier. On ne peut fournir suffisamment d'acier d'ici à novembre pour prévenir la catastrophe.

Cela fait enlever d'autres mises à pied et fermetures d'usines. La période de détente de 90 jours permettra inévitablement la production d'acier nécessaire aux exigences immédiates, n'éliminant pas la possibilité d'un ralentissement général de l'industrie.

Moscou et le confort
Une des armes de la propagande anti-communiste est le standard de vie plus élevé que l'on trouve dans le monde occidental libre. C'est véritablement une pierre de touche de notre système de propagande. Si l'on en croit l'opinion du "Telegram" de Toronto, on nous prévient bientôt de cette arme.

Ce journal rapporte qu'après avoir mené une existence austère pendant les 40 dernières années, l'URSS intensifie sa production de marchandises de consommation domestique, que l'on considère comme des critères de confort de l'existence, est un changement d'attitude considérable, qui déroute des causes suivantes: le mécontentement du peuple, qui trouve que la période de crise se fait attendre, et l'ambition d'éclipser les États-Unis dans tous les domaines.

Sur une période de trois ans, de 1958 à 1961, le gouvernement russe projette d'augmenter de 42 pour cent sa production dans ce domaine. On insistera sur les appareils de télévision, les pianos, les bicyclettes d'enfants, les machines à laver et à coudre, les réfrigérateurs, les fers à repasser électriques, les malaxeurs, et le mobilier de cuisine attrayant et fonctionnel.

Le premier ministre Nikita Khrouchtchev a aussi promis un accroissement de la construction de logement et une baisse dans les prix des maisons. Le premier ministre soviétique soutient que le revenu national de l'URSS augmentera de six pour cent par année. Au cours des sept dernières années, la production industrielle de l'URSS a augmenté trois fois plus que la production américaine. Le rythme de sa croissance industrielle est de 9,3 pour cent par année, celui des États-Unis est de 2 pour cent.

Voilà le défi que l'Orient aura à relever. Les États-Unis sont encore de loin les champions producteurs dans le domaine industriel et domestique, mais cette suprématie est maintenant une question de politique nationale, tout comme pour l'URSS.

Inquiétudes syndicales
Les filiales canadiennes des centrales syndicales américaines, remarque "Le Droit", s'inquiètent des repercussions au Canada de la législation ouvrière que le Congrès de Washington a récemment adoptée, et qui interdit de détenir des postes exécutifs aux syndicats américains, membres actuels ou anciens, du parti communiste ou ayant été jugés coupables de délits criminels dans les cinq années précédentes.

Devant l'ordre de la centrale américaine des camionneurs à sa filiale canadienne de respecter la législation de Washington, les 900.000 adhérents canadiens aux syndicats internationaux américains se demandent maintenant s'ils sont obligés de s'y soumettre.

Si les filiales canadiennes des centrales syndicales américaines se voient aujourd'hui en difficulté, affirme "Le Droit", c'est bien leur faute. Jusqu'à ce jour, elles n'ont jamais compris le danger que comportait leur dépendance des centrales américaines. Dans le cas où Washington jugerait que la législation s'applique à toutes les filiales des centrales américaines, soit aux États-Unis, soit à l'étranger, les filiales canadiennes devront choisir entre la soumission ou la rupture.

Campagne contre le tabac
Atlantic City (PA). L'Association américaine de la santé publique a lancé un appel pour l'organisation de campagnes contre l'habitude de fumer la cigarette, spécialement chez les jeunes. L'association dit que fumer est l'une des principales causes du cancer du poulmon, maladie dont l'incidence augmente rapidement. Si la tendance actuelle à fumer continue, le cancer du poulmon sera la cause de la mort de plus de 1.000.000 des enfants, actuellement à l'école, aux États-Unis, avant qu'ils aient atteint 70 ans, a déclaré l'association.



M. Magella Bédard le R.P. Raymond Bernier M. Guy Lefebvre M. Étienne Blouin

Selon le R. P. Maurice Bernier

Le Patro Roc-Amadour devra peut-être fermer ses portes par suite de difficultés financières

par Jean-Marie TREMBLAY

L'un des plus célèbres patronages de Québec, celui de Roc-Amadour, dans le populaire quartier Lamolle sera-t-il contraint de fermer ses portes? Il semble que oui, si la situation décrite hier midi devant les membres du club Rotary Québec-Est par le R. P. Maurice Bernier, des Peres de St-Vincent de Paul ne subit pas de changement. Au moins 700.000 seraient nécessaires pour assurer la survie de l'oeuvre.

Les finances du Patro Roc-Amadour, sont aussi délabrées que les huttes militaires qui lui servent d'abri depuis douze ans, a signalé le Père Bernier. Par mauvais temps, il pleut presque comme dehors dans ces bâtisses que les jeunes appellent les "cabanes". Et lorsqu'il fait froid, la consommation d'huile devient tout simplement prohibitive. A tous les quinze jours, le Patro doit payer 700 gallons d'huile et l'hiver n'est pas encore arrivé!

Cette situation tragique a été exposée en toute franchise par le Père Bernier qui a pris charge du Patro Roc-Amadour et est seulement après avoir dirigé celui de Charlesbourg depuis une dizaine d'années. Il n'a pas manqué de se montrer pessimiste en face de cet état de choses. La conférence a évoqué la possibilité d'une fermeture pure et simple du Patro et même de la vente du terrain, à moins qu'on ne réponde à son appel.

Le Père Bernier a tenu à ajouter qu'une oeuvre de jeunesse essentielle perira si une solution n'est trouvée au problème financier. Il a précisé que les jeunes ont besoin d'institutions du genre à l'heure où la criminalité est en train de miner notre société juvénile et peut-être la société en général.

Il considère qu'il s'agit aujourd'hui de faire face au problème aigu de la criminalité juvénile en mettant sur pied des organisations capables d'intéresser la jeunesse, en formant le corps, l'esprit et l'âme. Tout le monde s'accorde à dire que les Patronages accomplissent auprès des jeunes une tâche admirable accomplie avec dévouement et désintéressement.

Le Père Bernier espère que son appel sera entendu par les sociétés charitables, les gouvernements et les particuliers pour que l'oeuvre du Patronage Roc-Amadour ne se termine aussi abruptement. A son avis il faudrait au moins 700.000 pour reconstruire sur des bases nouvelles, les huttes actuelles ne pouvant plus servir. Elles en sont sûrement à leur dernière saison d'hiver.

M. Guy Lefebvre, vice-président

du club présidant en l'absence de M. Rodolphe Huot, le conférencier et remercié par M. Étienne Blouin.

Requêtes des manufacturiers de bois de sciage devant la Commission McLaughlin

Trois suggestions ont été faites, vu que l'industrie du bois de sciage a un cycle d'une durée variant entre six mois et un an, et de la but de lui assurer une stabilité indispensable.

La troisième suggestion veut que, dans le cas de tronçons de chemins de fer (C.P.R. et C.N.R.), pour combler le déficit causé par le système des taux préférentiels de la "Passé du Nord-Corbeau" dans les Rocheuses et de la loi sur les taux de fret des Maritimes, afin de permettre, selon l'association, aux compagnies ferroviaires de diminuer les taux de transport en général à un niveau raisonnable.

L'association a aussi demandé à la Commission royale d'enquêter sur le transport au Canada, par la voie de son représentant, M. René Barry, l'établissement de taux de chemins de fer pour le transport du bois et l'assurance que ces taux soient étendus sur une étendue d'au moins six mois.

(Suite à la page 14, 1ère col.)

L'Institut Canadien présentera deux troupes locales de théâtre

Les Comédiens de l'Estoc et ceux de la Fenière monteront trois spectacles. — Des innovations

Me Henri Beupré, au cours d'une conférence de presse qu'il a accordée aux journalistes de la Vieille Capitale, hier après-midi, a dit que l'Institut Canadien allait amplifier ses manifestations au cours de l'année 1968-1969.

L'Institut, qui compte une centaine d'années d'existence, ne se contentera pas de fournir une bibliothèque et des conférences à ses membres durant la présente saison, a-t-il dit. Nous avons décidé de renover nos sources de cinéma et d'innover dans le domaine du théâtre.

De fait, deux troupes locales sont inscrites au programme des prochaines semaines. Il s'agit des Comédiens de l'Estoc, sous la direction de Pierre Fontaine, et des Comédiens de la Fenière, sous la direction de Georges Delisle, et de Henri Veilleux.

Les premiers présenteront, le 26 octobre, soit demain, "Les Insolites" de Jacques Langrand dans une mise en scène de Pierre Fontaine. Cette représentation sera réservée aux membres de l'Institut exclusivement.

Cependant, le samedi dimanche et lundi suivants, soit le 31 octobre et le 2 novembre, les Comédiens de l'Estoc joueront pour le grand public le Québec.

Me Beupré a expliqué que c'est l'intention de l'Institut de fournir à la population de Québec l'occasion d'apprécier les troupes locales à un prix raisonnable pour que les amateurs de théâtre puissent se rendre compte du talent de nos comédiens et que les touristes trouvent ici des spectacles intéressants, au point de vue culturel local.

Les Comédiens de la Fenière ont pour part, présenteront deux spectacles à l'Institut. Le premier, intitulé "Auguste" de Raymond Castane, la mise en scène est de Georges Delisle, tandis que le deuxième est "On demande un ménage" de 1911.

Ces deux spectacles seront présentés respectivement le 8 novembre et le 26 novembre pour les membres de l'Institut. Pour ce qui est d'Auguste, le public sera invité à venir apprécier les 12, 14, 15, 19, 21 et 22 novembre, tandis que sera présentée publiquement "On demande un ménage" les 28 et 29 novembre, ainsi que les 3, 5 et 6 décembre.

Le Dr Pierre Jobin, président de l'Institut, a précisé que l'on avait l'intention d'offrir des spectacles variés aux membres. Jusqu'ici, on avait présenté que des conférences et quelques sources de cinéma. Cette année, nous voulons mettre un peu plus de dynamisme et nous inscrivons au programme des activités saisonnières plus nombreuses.

Le Dr Jobin a bien spécifié que sans l'encouragement des amateurs de théâtre locaux, l'initiative ne saurait porter les fruits qu'on en attend. Il s'est cependant dit confiant dans le bon esprit des Québécois.

Me Beupré a ajouté que puisque l'édifice de l'Institut Canadien appartient à la cité, il était raisonnable que des troupes locales de comédiens s'y fussent valorisées. Il a tenu à mentionner que la représentation qui sera donnée par ces comédiens pour les membres sera payée et que pour ce qui est des autres, la salle leur sera louée pour une somme minime. Les profits qu'ils réalisent ainsi serviront à améliorer leur sort.

Avant de terminer, Me Beupré a dit qu'il espérait que cette initiative du Comité du théâtre de l'Institut pour part, présenteront deux spectacles à l'Institut. Le premier, intitulé "Auguste" de Raymond Castane, la mise en scène est de Georges Delisle, tandis que le deuxième est "On demande un ménage" de 1911.

Echos de l'hôtel de ville

Une aubaine
La cité vient de faire une aubaine en acceptant de contribuer pour 122.672 à la canalisation de la rivière du Moulin sur le site du vaste centre d'achats de la Candaridère que l'on veut construire au boulevard Ste-Anne, la rue d'Estimauville et le chemin de la Candaridère. Les promoteurs dont M. Marcel Adams demandaient une contribution du tiers de la part de la cité. Les autorités ont accepté de contribuer pour 122.672 alors que la véritable contribution de la cité aurait dû être de 185.000. La cité espère obtenir le remboursement de l'impôt de la moitié de sa contribution. En plus, les promoteurs demeurent propriétaires du tunnel qui remplacera le tunnel existant. Ils ont toutes les responsabilités présentes et futures de la construction et de l'entretien du tunnel.

Nations unies
C'est aujourd'hui le jour des Nations Unies à l'hôtel de ville, ce après-midi, à 4 h 30, il y aura une réception pour marquer cette fête. Un groupe, dirigé par Mme Harry S. Quant, ex-députée du Canada, a comité d'étude du statut de la femme, se rendra visiter l'hôtel de ville, le drapeau des Nations Unies flottant sur le toit de l'hôtel de ville depuis hier.

Des rapports
Vingt-quatre des rapports adoptés par le conseil d'administration ont été adoptés. Emprunt temporaire pour défrayer le coût de l'emplacement de la neige durant l'hiver qui vient d'un emprunt de 1.100.000.

Travaux pour la synchronisation des signaux lumineux avec les barrières du chemin de fer et l'implantation des rues du Parc-Édouard au coût de 27.000. Remplacement au coût de 170.000 d'un tuyau de drainage sur Avenue Comte.

Travaux d'acqueduc et de voirie au coût de 2.300 pour l'ouverture de la 27e Rue.

Une plainte
L'échevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Le maire Wilfrid Hamel a répondu à une interpellation qu'il avait posée cette semaine l'échevin Arthur Juneau. Ce dernier de la firme Juneau et Peres, Inc. lui a dit qu'elle a exécuté le contrat de peinture de la toiture de l'hôtel de ville avant de venir une mise au point par interpellation, répondant ainsi à une lettre ouverte qui a paru dans un journal local. Les réponses mentionnaient, en particulier, le fait que la firme Juneau a été la seule à soumissionner et que de plus le prix est inférieur à celui des autres soumissionnaires.

En ce qui concerne le pentillage de la toiture du pavillon de l'Exposition provinciale de Québec, le maire a répondu que le travail a été fait par des employés de l'Expo avant le début de la foire. La firme Juneau n'avait rien à voir.

Lechevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Lechevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Lechevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Lechevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Lechevin Paul Mestreau s'est plaint du fait que des camions, transportant des produits chimiques vers l'Anse-au-Foulon, ne sont pas couverts complètement par une bâche. Les produits sont répandus aux quatre vents et les rues du quartier Champlain sont recouvertes de ce qui semble être une couche de neige. De plus, des produits brisent les chaussées et les parquets des maisons. La police a été avisée aussitôt de surveiller les camions dans ce secteur.

Au Palais de Justice

Poursuite de \$24,500 contre la Commission scolaire, à Ste-Croix

Une citoyenne de Ste-Foy prétend avoir fait une chute dans un escalier d'une des bâtisses, — Sentence d'un an à un individu de Québec-Ouest.

Les commissaires d'enquête de la municipalité de Ste-Croix de Lotbinière viennent d'être poursuivis en Cour Supérieure pour \$24.500 par une femme de Ste-Foy. Cette dernière alléguait avoir fait une chute dans un escalier d'une des bâtisses appartenant à la commission.

Elle alléguait s'être alors fracturée le poignet droit et s'être causée de nombreuses contusions et ecchymoses dont il résulte une incapacité partielle permanente pour laquelle elle réclame \$15.000. Elle réclame de plus \$9.500 à cause d'une difformité "très apparente" à son poignet. Cette difformité nuirait fortement à son apparence et à son harmonie esthétique et la rendrait incapable de faire une vie quotidienne normale.

Elle réclame enfin \$3.000 pour les "souffrances atroces" qu'elle a ressenties au moment et après l'accident; et \$1.500 pour les soins médicaux.

L'accident se serait produit le 19 octobre 1958 au pensionnat La Mennais, de Ste-Croix. La demanderesse aurait touché et fait une chute dans l'escalier principal de l'installation. Elle prétend que cette chute serait due à la présence sur une marche d'une usure antipédale qui excédait d'une trop forte mesure de la marche proprement dite. Elle plaide donc la négligence et l'injure des défendeurs.

Lavage d'auto qui coûte cher
Il n'est pas bon d'être trop nerveux lorsqu'on assiste au lavage de son automobile dans un établissement spécialisé dans ce genre d'ouvrage. C'est un peu la morale qu'on pourrait tirer de l'histoire suivante.

Un certain monsieur se rendit un bon jour à un établissement où le lavage des automobiles s'accomplit en un tour de main. Il s'avisa cependant de monter dans le véhicule pendant l'opération sous prétexte qu'il avait une vitre défectueuse et qu'il avait peur que l'eau entre par là s'il ne la tenait pas avec sa main.

Pendant l'opération il entendit deux cris à l'extérieur. Il appliqua les mains avec son pied mais le fait que l'automobile était tirée de façon hydraulique. Un troisième cri lui fit appliquer les freins à bras. Il en résulta des dommages à l'automobile pour \$8.14.

Voulant se faire payer ces dommages par l'établissement, l'automobiliste plaça en Cour de Magistrat que "ses cris ressemblaient à des cris d'urgence et venaient de quelqu'un qui était mal pris".

Il admit cependant qu'une telle opération causant un "bout d'arrêt" et que le seul moyen pour les opérateurs de se faire entendre était de crier à tue-tête. C'est ce qui était tout simplement arrivé.

Le juge Victor Tremblay renvoya l'action du demandeur en disant qu'il n'a pas prouvé la faute du défendeur.

En un de prison

Un citoyen de Québec-Ouest trouve coupable mercredi, par un jury d'effraction avec tentative de vol, à vie, condamné hier à 12 mois de prison par le juge Louis-Philippe Lizotte qui avait présidé ce procès aux Assises Criminelles.

Votre feuille de route est passablement chargée, a dit le juge avant de prononcer la sentence. Mais le temps compte que depuis 1948 on a comblé tout change de pourrais vous condamner à sept ans de prison.

La marée — Haute marée: 10 h 26 et 10 h 25, basse marée: à 5 h 15 et 5 h 12 (heure solaire).

PLOMB-ELECT-COUV.
ALPHONSE MORENCY
MEUBLES et ACC. ELEC.
210, rue Lee — LA 2-3846

Cet automne
SONGEZ A REDUIRE vos FRAIS de CHAUFFAGE
BELKO INC.
1655, rue d'Artois
LA 2-1291, Québec

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON...
Employez CIMEX
CIMENT PREPARE 1000 USAGES
ajoutez simplement de l'eau
Vendeurs de matériaux de construction ou quincailleries
AIRMAT CORPORATION LTD. — Montréal — C.K. 7-2131

Webster
AND SONS LIMITED
205 DE LA COURONNE
TEL.: LA 5-8178

ROMPRE & FÈRE
DRIVE YOURSELF LITEE.
Pour votre prochain voyage
NOUS RÉSERVERONS
pour vous L'AUTO
de votre choix
PROTECTION D'AUTRUI
\$50.000 \$100.000
GAZ ET HUILE FOURNIS
TILDEN
rent-a-car
(Aérogare Ancienne-Lorette) MU 3-8708
MU 3-4469

SPECIAL DE LA SEMAINE
Pour un nettoyage supérieur à bas prix et garanti.
COSTUMES
2 pour \$2.19
TEINTURERIE MATHIEU
LITEE
700, RUE ST-ALBERT
LA 2-3833 — LA 2-8997
LEVIS — TEL. 2-1984

À LOUER
40 CHARS NEUFS
Nouveaux modèles Cadillac
de chars européens
A VOTRE DISPOSITION
Nous faisons vos réservations pour vous à l'étranger.
Taux les plus bas
Garantie...
JORDIN DRIVE YOURSELF LITEE
571 — 1ère avenue — Québec
TEL.: LA 4-2200

En Europe, on déguste le CINZANO avec de la glace
Pour les cocktails, le Cinzano est réputé. Mais dans son pays d'origine, on le déguste aussi avec de la glace. Essayez le Cinzano à l'européenne!
Cinzano
Formich & Juliano



— Me H. Beupré, P. Fontaine, le Dr P. Jobin, G. Delisle et H. Veilleux —



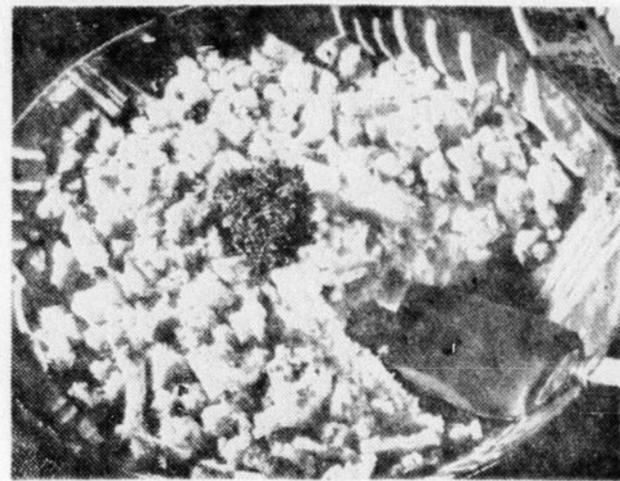
Le samedi quatorze novembre, sous le distingué patronage du lieutenant-gouverneur et de madame Onesime Gagnon aura lieu le bal de Cendrillon organisé par le Club Kiwanis de Sillery-Sainte-Foy. A cette occasion un groupe de débutantes seront présentées aux châte-



lains de Bois de Coulonge à gauche mademoiselle Louise Marier, fille de monsieur et de madame Gérard Marier, et mademoiselle Denise Demers, fille de monsieur et de madame Amedée Demers, Jr., sont au nombre des débutantes qui assisteront à ce bal.

DU NOUVEAU POUR UN REPAS DE VENDREDI

Si l'ogre, dans le conte du Petit Poucet, avait eu la curiosité de regarder dans ce pâté, il y aurait trouvé, non pas du poulet, mais du succulent saumon de conserve! Voici un Pâté de Saumon au Pain qui viendra sûrement



s'ajouter à la liste des mets préférés de votre famille. C'est une autre façon délectable de servir le saumon. On y mélange du saumon rose avec une piquante sauce-garniture à sandwiches, et on étend cette préparation entre deux lits de mie de pain bien assaisonnée, qui constituent la "croûte" du pâté. Puis, on fait cuire rapidement au four, jusqu'à ce que la mie de pain prenne une texture de "pâte" riche et croustillante. De belles tomates juteuses, cuites au four en même temps que le pâté, ainsi qu'un légume vert constituent un savoureux accompagnement pour ce mets inusité.

Pâté de saumon au pain
2 tasses de saumon rose ou coho en conserve de la C-B (1 boîte d'une livre)
1/2 tasse de sauce-garniture à sandwiches (sandwich

A LA "CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE"

L'Assemblée générale des membres du Conseil de la Paroisse St-Patrick de la "Catholic Women's League" s'est tenue dernièrement au local de la Grande-Allée sous la présidence de Mme J. E. Lamontagne.

Après les rapports des divers comités, on annonça l'organisation de deux grands bridges dont le premier aura lieu au cours de novembre.

Les membres furent invités à ramasser les timbres usagés ainsi que des vêtements de laine pour les missions des Pères Rédemptoristes au Japon.

Mme la Présidente invita les membres à assister aux exercices de dévotion à l'Enfant Jésus de Prague et rappela, en étudiant, le thème de la récente convention tenue à Saint-Jean N-B: "Le retour des Catholiques dissidents à la pratique de leur foi". Le Rév. Père Killingsworth C.S.S.R., directeur spirituel de la Ligue et curé de la paroisse St-Patrick, conférencier invité parla du prochain concile oecuménique. Le thé fut servi par Mme T. J. Kerwin et L. Thomas.

Mmes Desmond Longman et E. Escavavage étaient les hôtes.

L'emploi des oeufs selon leur grosseur

Si une recette ne demande qu'un oeuf ou deux, la grosseur des oeufs n'importe peu. Mais lorsqu'une recette demande quatre oeufs ou plus, il vaut mieux alors tenir compte de la grosseur. Par exemple:

Choux à la crème — la recette de base de la pâte demande ordinairement quatre oeufs. Dans ce cas, on utilise quatre gros oeufs ou cinq petits.

Gâteau éponge ou toute autre recette demandant six oeufs — on emploie six gros oeufs ou huit petits.

A San Antonio, Texas, les touristes peuvent se promener en gondole au pied des gratte-ciels. A Tesquique, près de Santa-Fé on voit des Indiens de race pure, aux cheveux longs, au front tatoué de bleu.

LE MARIAGE DE BAUDOIN PRÉOCCUPE LES ESPRITS

Par la Presse Canadienne

De nouveau, les rumeurs qui avaient pris naissance au sujet d'un prétendu mariage du roi Baudouin ont été catégoriquement démenties par le palais royal de Belgique. C'est un journal londonien qui s'était fait l'écho d'une information selon laquelle le roi Baudouin, qui est, depuis plusieurs années déjà, l'un des célibataires les plus remarquables, et des plus recherchés de la haute société européenne, courtisait une princesse autrichienne; en l'occurrence, la princesse Éléonore de Saxe — Meiningen. On ajoute toutefois, à Bruxelles, que Sa Majesté a effectivement rendu visite à la princesse qui se trouve depuis quelque temps en Ecosse.

La température des vins

Le bourgogne rouge doit être servi à la température de la cave: 50° F. ou 62° F.

Le bordeaux rouge doit être "chambré", c'est-à-dire servi à la température de la pièce ou il est bu: 65° F. environ. Les connoisseurs recommandent de le placer dans la salle à manger un ou deux jours avant le repas.

Les vins blancs doivent être frais, surtout ceux qui sont liquoreux: entre 35° F. et 40° F. Les vins blancs secs sont excellents de 50° F. à 54° F.

Champagnes et vins mousseux seront servis encore plus froids. Mais ne les placez surtout pas dans le réfrigérateur, ce qui nuirait à leurs qualités. Un seau rempli de glace dans lequel vous les placez deux heures avant le repas est la solution idéale.

Exercices physiques pour les hanches

Réduire le tour de hanches par ces exercices est chose facile: deux semaines ou même une peuvent suffire. Les excès de graisse et la cellulite s'éliminent tout en raffermissant les muscles sans les développer.

Exercice 1 — Couchée sur le dos, bras en croix, genoux sur la poitrine. Abaissez les genoux à droite et à gauche.

Exercice 2 — En vous aidant le moins possible des pieds, avancez sur le sol de votre chambre en déplaçant alternativement les fessiers.

Exercice 3 — Couchée sur le ventre, sur une table, les jambes dépassant. En vous tenant avec les mains, levez les jambes tendues très haut et maintenez la position. Abaissez les jambes et recommencez.

Le poisson et le riz sont deux denrées qui font partie de notre alimentation depuis les temps les plus reculés. On les trouve dans presque tous les pays du monde, et partout ils sont bons amis. Citons pour mémoire les caris — de poisson des Indes, les mets de riz frit et de fruits de mer de Chine, les risottos d'Italie, les paellas d'Espagne et les lambolavas du sud des Etats-Unis.

Le poisson en conserve, préparé avec une sauce crémeuse, bien assaisonnée, et servi sur du riz cuit, chaud, est un plat de premier ordre pour le souper.

Mesdames, y a-t-il des chasseuses parmi vous ?...

Cet automne, pour la première fois, bon nombre de femmes accompagneront leur mari à la chasse. Conquête qui le cède en importance à l'obtention du suffrage féminin, mais conquête tout de même si l'on songe qu'il y a tout juste quelques années, la chasse était considérée comme un sport strictement masculin. Tandis qu'aujourd'hui les chasseuses grandissent en nombre et se révèlent habiles au tir.

Aux Etats-Unis, les créateurs de modes inventent des modèles de vêtements aptes à plaire aux tireuses en puissance. Déjà, on trouve des jupes munies de poches dimorphiques, pour contenir les cartouches et des vestes rembourrées à l'épaule pour amortir le recul de l'arme et assurer le confort de la Diane chassant le canard au petit jour.

Les armuriers ont aussi pensé aux compagnes des chasseuses. Bientôt elles pourront se procurer des fusils de calibre légers à souflet. La carabine de calibre .410 est maintenant habitée de rouge, vert, bleu, rose, violet, noir ou jaune. Privilège? Non pas! Ces armes attirent l'attention par leur couleur si, par négligence, elles étaient déposées dans les feuilles mortes.

Pour la novice à sa première expédition dans les bois, tout comme pour son mari, déjà expert, il existe des précautions dictées par le bon sens et la sécurité.

Toujours traiter un fusil comme s'il était chargé. Une arme qui ne sert pas doit toujours être vide. Porter un fusil de façon à pouvoir contrôler en tout temps la direction du canon, même en cas de troublement. Fumer le cran de sûreté ou, mieux encore, laissez

L'enfant le plus mignon

devenir maussade, irritable s'il est constipé. Les mamans avisées ont alors recours aux Tablettes Children's Own, faites pour les enfants de plus de 3 ans. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac, soulagent la constipation, sans coliques ni réveil. L'enfant est frais et dispos. Goût sucré. Rien qui se remarque ou qui choque. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own chez votre pharmacien.

POUR LA FEMME
LES PILULES
FEMOL
À TOUS LES AGES

SEMAINE DE L'ARGENTERIE



Donnez "Rendez-Vous" au plaque argent sur votre table... \$10. Chacun



Pièces de Service populaire à un prix tant désiré... certaines de plaisir aux jeunes comme aux plus expérimentées des hôtes.

De haut en bas: Ensemble de dessert 2 pièces; Plateau à sandwich ou gâteau diam. de 10 1/4"; Pot à eau, capacité 1 pinte; Saucier et plateau de 2 pintes; Chaudière à glace avec pincettes. \$10. Chacun

Commandes téléphoniques et postales remplies promptement.

BIRKS
BIJOUTIERS

(Place de l'Hôtel de ville) Québec

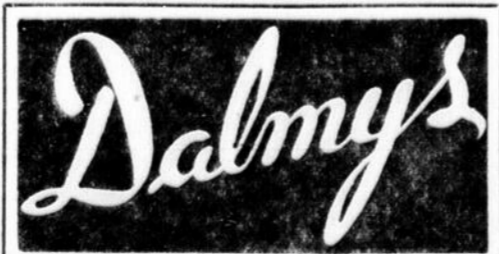
Tél.: LA 2-7018

Dalmy's AUJOURD'HUI ET DEMAIN

VENTE de tout le stock régulier de **Manteaux et Costumes**

Prix rég. \$59.95 **\$38.**
Prix rég. \$79.95 **\$58.**
Prix rég. \$139.00 **\$88.**

Facilités de paiement si désiré!



1102 RUE ST-JEAN QUÉBEC

SPÉCIAUX de la SEMAINE

SPECIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

- GILETS** en banlon ou en super orlon, teintes assorties, pour dames et jeunes filles, grandeurs 14 à 40. Valeurs jusqu'à \$6.95 en spécial à **\$3.00**
- ROBES** pour dames, 1er groupe, robe d'automne pour dames et jeunes filles, teintes assorties et grandeurs 12 à 20 et 38 à 44. Valeurs jusqu'à \$19.95 en spécial à **\$5.00**
- 2e GROUPE** — Robes pour dames et jeunes filles, d'automne, teintes assorties. Valeurs jusqu'à \$24.95 en spécial à **\$6.95**
- 3e GROUPE** — Robes en laine et autres tissus, pour dames, grandeurs 10 à 18 et 38 à 44. Valeurs jusqu'à \$35.00 en spécial à **\$10.00**
- MANTEAUX** pour dames et jeunes filles, uni ou en tweed, Valeurs jusqu'à \$49.50 en spécial à **\$19.95**
- MANTEAUX** pour dames et jeunes filles, 100% laine, dernier modèle, avec ou sans fourrure. Valeurs jusqu'à \$69.00 en spécial à **\$29.95**
- ETOLE** de vison et de rat musqué, en spécial, à partir de **\$49.00**
- JUPES** en lainage, pour dames et jeunes filles, en tweed ou unies, grandeurs 10 à 18, marques renommées, telles que Donnamadi, Lady Ann. Valeurs jusqu'à \$25.00 en spécial à **\$6.95**
- PANTALONS** corderoy, pour enfants, modèle droit, grandeurs 2 à 6 ans. Valeur de \$1.95 en spécial à **\$1.00**
- ENSEMBLES** en corderoy, pour enfants (vestons et pantalons longs), modèle équitation, grandeurs 2 à 6 ans. Valeur de \$10.95 en spécial à **\$6.95**
- SLACKS** corderoy, pour fillettes, teintes assorties, grandeurs 8 à 12 et 10 à 14 ans. Valeur de \$3.95 en spécial à **\$2.00**
- SLACKS** pour dames, en plaid pesant, couleurs assorties, genre matériel écossais, grandeurs 10 à 20. Valeur \$6.95 en spécial à **\$3.99**
- JUPES** en lainage, pour dames, teintes unies ou à petit carreaux, grandeurs 10 à 20 et 38 à 44. Valeur \$6.95 en spécial à **\$3.95**
- SETS DE GILETS** banlon, beaux choix de teintes, grandeurs 14 à 20. Valeurs jusqu'à \$14.95 en spécial à **\$9.95**

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

- PALETOTS** d'hiver, pour hommes et jeunes gens, dans toutes les nouvelles teintes, dessins dernier cri, grandeurs 34 à 46. Valeurs jusqu'à \$89.00 en spécial à **\$29.95**
- 500 COMPLETS** à liquider, tweed 100% laine, ou worsted anglais importé, teintes nouvelles, grandeurs 34 à 46, aussi, pour hommes corpulents, courts, et longs, grandeurs 37 à 52. Valeurs de \$39.50, \$59.00 et \$79.00. Prix de liquidation **\$15 \$29.95 \$39.95**
- COMPLETS** pour garçons, modèle à trois boutons, teintes à rayures, grandeurs 25 à 34. Valeur \$19.95. Deux pantalons longs. En spécial à **\$10.95**
- CAR COATS** pour hommes et jeunes gens, d'hiver, uni ou à carreaux, teintes assorties, grandeurs 34 à 46. Valeurs jusqu'à \$29.95 en spécial à **\$19.95**
- SETS DE BOUTONS** à manchettes pour hommes. Valeurs jusqu'à \$4.95 en spécial à **.99**
- PANTALONS** noir pour hommes et jeunes gens, en zabadine de nylon, grandeurs 32 à 44. Valeurs jusqu'à \$12.95 en spécial à **\$6.95**
- CAR COATS** pour garçons, d'hiver, uni ou à carreaux, teintes assorties, grandeurs 8 à 18. Valeur de \$22.95 — En spécial à **\$14.95**
- GILETS** en coton pour garçons, manches longues, grandeurs 6 à 14 ans. Valeur 1.49 en spécial à **.99**
- SOULIERS** en veau, pour hommes et jeunes gens, couleurs brun, noir et rouge. Grandeurs 6 à 11. Valeurs jusqu'à \$12.95, en spécial à **\$3.99**
- CASQUETTES** pour hommes et jeunes gens, d'hiver, en nylon ou en fleecé, doublure satin piqué. Teintes assorties. Grandeurs: 6 1/2 à 7 1/4. Valeur de \$3.50 — En spécial à **\$2.00**

JOS LAHOUD INC

297 de la COURONNE — QUÉBEC

MAGASIN OUVERT
VENDREDI
JUSQU'À 9 H. 45 P.M.
et SAMEDI
JUSQU'À 6 H. P.M.

* N'OUBLIEZ PAS QU'ON VOUS REGARDE



... se portent sur deux jambes — à ravir! Les bas "Supreme" sans couture à l'ajustement "magic motion" galbent mieux la cheville et le mollet que tout autre bas de nylon! Portez-les pour être sûre d'être admirée. Les plus nouvelles nuances printanières ainsi que les tons neutres habituels. 1.50 la paire, tissage ordinaire ou micro-maille. Dans les meilleurs magasins.

CREATIONS DE KAYSER SQUARE

Bas Kayser • Supp-hose • Lingerie Luxe-Kayser • Gants et foulards Kayser • Bas "Holeproof" Julius Kayser & Co. Ltd., Kayser Square, London, Ontario



Le pasteur a marié la chanteuse...

Le mariage d'un pasteur, le révérend Robert D. Rolls, âgé de 39 ans et d'une chanteuse, Barbara Alcorn, 27 ans, a eu lieu ces jours derniers à l'église anglicane St-Thomas à St. Catharines, Ont. Les jeunes gens avaient fait con-

naissance il y a deux mois alors que Mlle Alcorn s'était rendue au temple protestant assister à un service religieux. Aujourd'hui, elle décide d'abandonner sa carrière; elle chantera occasionnellement pour les organisations charitables.



Votre patron, Madame
par *Anne Adams*

4922
SIZES
S-10-12
M-14-16
L-18-20

4922

Voyez les deux jolis modèles de tabliers que nous vous offrons. Il y en a un court et un long. Faites-en un pour vous-même et un autre pour un cadeau de Noël. Choisissez les gais imprimés pour ces tabliers.

Ecrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. 4.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Nouvelle déduction à l'impôt

Washington (PA). Le service de l'impôt sur le revenu des États-Unis annonce que les contribuables pourront désormais déduire de leur rapport les dommages à la propriété, causés par les avions à réaction. La nouvelle souligne que, lorsqu'un avion à jet franchit le mur du son, les dommages qui en résultent sur terre sont considérés comme une perte matérielle.

Educateur du Vietnam attendus

Grâce à une entente entre le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Sauvé qui est en même temps premier ministre de la province de Québec, et M. Thomas J. O'Brien, directeur du Service d'éducation du comité d'assistance à la formation du personnel technique de l'International Co-

operation Administration, six éducateurs du Viet-Nam viendront à Québec, le deux novembre prochain, en vue de se familiariser avec le système de formation technique de la province de Québec. Les six visiteurs ont manifesté le désir de parcourir particulièrement l'Institut de Technologie de Québec et d'entrer en contact avec les autorités de l'Université Laval. Ils seront pilotés à Québec par le Dr Louis-A. Pinartre, de l'International Co-

operation Administration. Le sous-ministre de la Jeunesse, Me Gustave Poisson, c.r., accompagnera les délégués à l'Institut de Technologie de Québec, ou ils seront accueillis par le directeur, M. Darie Laflamme, ainsi qu'au Centre d'Apprentissage et des Métiers du Bâtiment, que dirige M. J. Racine et qui relève du ministère provincial du Travail.

Nouveau juge à Rivière-du-Loup

L'honorable Paul Sauvé, premier ministre de la province de Québec, a annoncé la nomination de Me Jean-Paul Bérubé, c.r., de Rivière-du-Loup, comme juge des Sessions, avec résidence à Rivière-du-Loup. Cette nomination prendra effet le 1er novembre prochain.

Le nouveau magistrat remplacera son père, monsieur le juge Léo Bérubé, qui prendra sa retraite vers la fin d'octobre.

Votre horoscope...

(suite de la page 4)

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire). Correspondiez avec celles de vos relations qui sont au loin. Essayez d'utiliser les changements dans votre façon de vivre. Évitez le manque de confiance dans votre destin.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne). Trouvez des moyens inédits et peu usités de faire fructifier vos économies. Payez vos dettes et faites rentrer l'argent que l'on peut vous devoir. Imprevu agréable dans la somme.

21 janvier au 20 février (Verseau). C'est le temps d'adopter un régime et des principes d'hygiène conformes à votre tempérament. Votre santé est à surveiller. Évitez l'insuffisance de repos et une nourriture trop riche.

21 février au 20 mars (Poissons). Recherchez plus fréquemment la société de vos amis. Soyez inventif lorsqu'il s'agit d'établir un programme de distraction. Évitez l'impulsion et l'instabilité d'humeur.

L'enfant ne aujourd'hui sera doué d'une nature ardente, avec les qualités de vivacité dans l'action et d'audace que cela comporte. Caractère franc et loyal, fidèle, indépendant, mais avec des élans de bonté et de générosité. Il sera aimable, habile et rusé.

Dr MARTHE PELLAND

Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598



AVIS AU PUBLIC

Nous nous faisons un point d'honneur de toujours satisfaire nos clients pour les

PRESCRIPTIONS

qu'ils nous confient.
Nous avons à votre service
3 PHARMACIES et 7 PHARMACIENS

Des reçus pour l'impôt sont donnés automatiquement avec le paiement de vos prescriptions.

Pharmacies Soucy
369, de la Couronne
Tél.: LA 5-4641
999, avenue Cartier,
Tél.: LA 2-1235
Château Frontenac
Tél.: LA 5-6563

LUNETTERIE ST-JEAN ENR.

— VENTE ET REPARATIONS DE LUNETTES —
"NOUS REMPLISSONS LES PRESCRIPTIONS"
748 rue ST-JEAN (2e étage) Tél.: LA 2-1745, Qué.
(Entre, St-Augustin et Ste-Genève)



POMMÉE OU FRISEE...
peu importe l'espèce de la laitue. Remplissez un saladier de laitue déchiquetée et mélangez avec du Sandwich Spread Miracle Whip. ("Du Sandwich Spread comme sauce à salade"... "Parfaitement!") Il fait merveille dans les salades vertes ou de fruits de mer. Kraft incorpore du piment rouge, du relish de cornichons et de fines épices dans sa fameuse Sauce à Salade Miracle Whip pour faire ce bon Sandwich Spread Miracle Whip au goût vif! Sans pareil pour les sandwiches... et pour les salades!

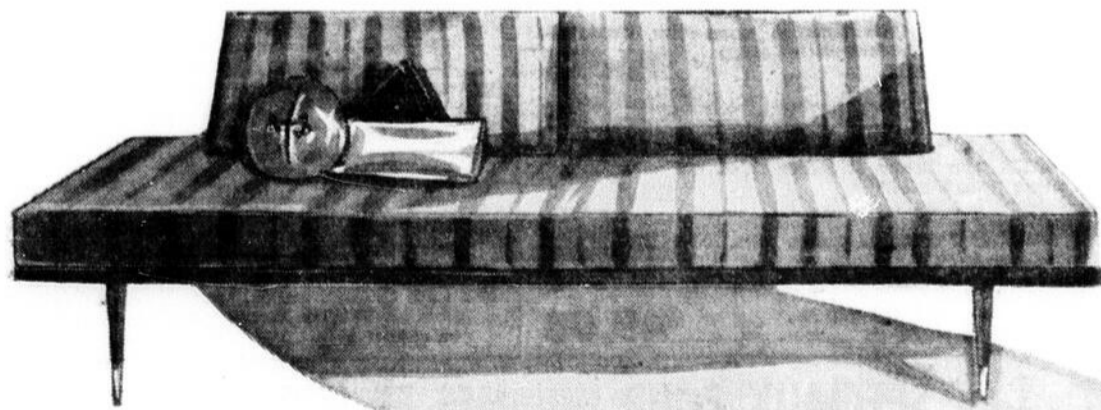


VERRES DE CONTACT
Dr Robert Fournier
OPTOMETRISTE
2134 Chemin Ste-Foy — MU 3-9917

TEINTURE
Outillage complet
Main-d'oeuvre expérimentée
PROCÉDÉ SANITONE
P. Ferland inc.
LA 4-3531
MAITRES NETTOYEURS
TEINTURIERS

IL Y A TOUJOURS DU 'NOUVEAU' CHEZ
décor d'aujourd'hui INC.

675 Boul. Charest Est
Québec, LA 4-2417



cette fois-ci
c'est le prix
qui est
"NOUVEAU"

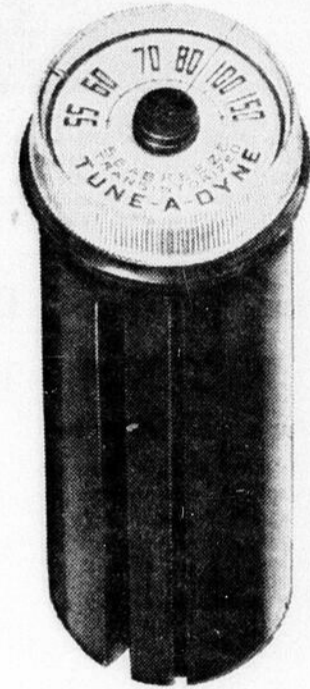
\$89 EN MONTANT

SOFA-LIT 4" DE CAOUTCHOUC-MOUSSE SUR RESSORTS. NO SAG. CHOIX DE TISSUS.

décor d'aujourd'hui INC. 675 Blvd Charest Est, Québec.
Tél.: LA 4-2417

Ouvert de 9 à 5:30 du lundi au samedi inclusivement et le vendredi jusqu'à 9:30

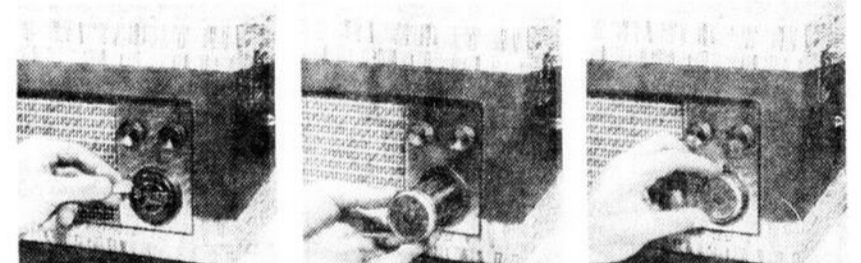
Etonnante invention présentée au Canada par Seabreeze!



(grandeur nature)

Le TUNE-A-DYNE* à transistors

Transforme instantanément tout phono Seabreeze 1960 en un radio-phonographe. Se branche sur n'importe quel phonographe stéréo Seabreeze 1960 et assure une réception radiophonique d'une sonorité aussi pure et aussi fidèle que celle du phono lui-même. Voici comment fonctionne le "Tune-a-Dyne":



Vous ôtez simplement le sceau de qualité Seabreeze (en plastique noir) de n'importe quel phono stéréo Seabreeze 1960 et vous insérez le "Tune-a-Dyne" à sa place. C'est tout! Vous n'avez plus qu'à syntoniser le poste de votre choix! Pas besoin de batteries! **Et il ne coûte que \$24.95**

LE STÉRÉO SEABREEZE 1960 JOUE TOUS LES DISQUES



Le RP-122: \$34.95 seulement... et il joue en stéréo!

Il joue aussi tous les disques ordinaires de toutes dimensions, dans les 4 vitesses. Ce phonographe portatif est même pourvu d'un adaptateur intégrant pour disques de 45 tours. Beau fini rouge et blanc en vinyle lavable. On peut le brancher sur n'importe quel appareil de radio ou phonographe possédant un jack pour phono, pour obtenir une véritable audition stéréophonique. Jamais auparavant tant de qualités coûteuses ne vous ont été offertes à si bas prix!

Le "TUCKAWAY"*

Système stéréo portatif
Étonnant et nouveau haut-parleur stéréo à l'intérieur du couvercle du phonographe, pour faciliter le transport. Ce haut-parleur se branche automatiquement à l'intérieur du couvercle pour l'audition des disques ordinaires sur deux haut-parleurs, ou se place à distance pour former un système stéréophonique complet. Le "Tuckaway" est le SEUL PHONO PORTATIF DE DIMENSIONS ORDINAIRES JOUANT LES DISQUES STÉRÉO COUVERCLE FERMÉ. Change ment à main ou automatique.
Prix: de \$69.95 à \$99.95

Allez sans tarder écouter les merveilleux modèles stéréo Seabreeze chez le plus proche vendeur Seabreeze.

seabreeze

*Breveté en instance

SEABREEZE MANUFACTURING LIMITED, TORONTO, CANADA



Votre travail à l'aiguille par **Laura Wheeler**

Voici une manière très originale d'ornez vos serviettes, toiles, poignees, tabliers, etc. Ce sont des objets antiques que vous broderiez dans votre temps libre.

Recevez habilement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur à l'usage. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: **SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.**

Prix: 50¢

Sous les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

MOUVEMENT DES NAVIRES

EN MONTANT

Rivière-au-Renard, 340 — 09.00-22 Elmbranch.
 Pointe-au-Père, 158 — 09.00-22 Suncliam, 11.25-22 Elfrède, 12.00-22 Signeborg, 11.30-22 Roland Russ, 09.30-22 Federal Express, Laurentia due 12.00-22, Berni Nubel due p.m.-22, Sunpolynesia due 01.00-23, Empress of France due 14.00-22, Cecilia Falkland due 04.00-23, Joliette due 00.30-23, Tritonica due 17.30-22, Elisabeth Hendrik Pisser due 12.00-23, Agnès Nicolas due 07.00-23, Cape Breton due 18.00-22, Jackson Princess due 23.55-22, Cydonia due 01.00-23, Duke of Athens due 08.00-23.
 Forestville, 153 — Dep: 10.00-22 Frank H. Humphrey.
 Tadoussac, 104 — Arr: 13.00-22 Raymond L.
 St-Jean, 14 — 13.35-22 Weissenburg, 13.25-22 Robert Mc Michael, 12.35-22 Vauquelin.
 Québec, 0 — 13.45-23 Signeborg, St-Nicolas, 13 — 09.00-22 C.G.S. Montmorency, 09.25-22 Bergeronnes Transport, 09.30-22 Alys.
 Grandines, 41 — 13.35-22 Trolia, 12.40-22 St. François.
 Batiscan, 51 — 13.25-22 C.G.S. Frontenac, 13.20-22 C.G.S. Vercheres.
 Trois-Rivières, 68 — 11.10-22 Peterland, 13.15-22 Irish Plane, 13.45-22 Adebaban, 11.55-22 Donpaco, 10.50-22 F. Mary, 11.55-22 Marsoul, Dep: 10.50-22 Manitoulin.
 Sorel, 100 — 10.45-22 Newbrindoc, Dep: 09.30-22 Terese Simard, Cap St-Michel, 125 — 11.05-22 Imperial Collingwood.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 09.20-22 CGS Berthier.
 Sorel, 100 — Dep: 13.15-22 CGS Ernest Lapointe, 11.15-22 Olivebranch Pass, 12.40-22 Mont Laurier, 12.45-22 Irvingwood, 11.40-22 Deerpool.
 Trois-Rivières, 68 — 13.00-22 Faunus.
 Batiscan, 51 — 12.20-22 M. P. Emilie, 12.30-22 Mont Logan, 12.00-22 Gerard Raymond, 13.20-22 Pastorian Prince, 12.55-22 British Renewal, 12.55-22 Elise Schulte.
 Grandines, 41 — 11.30-22 E.A.B., 11.50-22 Monica L., 12.06-22 CGS Frontenac, 11.50-22 Sea Transport, 11.50-22 Crystal Jewel.
 St-Nicolas, 13 — 13.45-22 North Coaster, 13.15-22 Perth.
 Québec — Pass: 13.40-22 Thorfrid.
 St-Jean, 14 — 09.15-22 L'Emerillon, 09.35-22 Malbaie Transport, 10.55-22 Luman, 08.00-22 Ardalen, 12.55-22 Capt. Lemay With Tow (avec Remorque).
 Pointe Noire, 104 — 07.50-22 Fort Lévis.
 Pointe-au-Père, 158 — 09.00-22 Eastcliffe Hall, 08.40-22 Louisburg, 08.35-22 Rookwood, 11.45-22 Sylva-plana, 10.10-22 Mendoza, 12.45-22 Irvingbrook, 11.55-22 Menihel Lake, 12.45-22 Cedarton.
 Rivière-au-Renard, 340 — 10.20-22 North Gaspé.
 Belle-Isle, 739 — 12.40-21 Freden V.

QUEST DE MONTREAL

Hornes Point, 192 — 09.15-22 George S., 10.15-22 Elisabeth H. Iroquois, 82 — 11.05-22 Extavia, 12.00-22 Teakbat.
 Beauharnois, 27 — 10.30-22 Geneix, 11.55-22 Benny Skou.
 Côte Ste-Catherine, 31 — 13.00-22 Manchester City.



St-Lambert — 10.30-22 Santa Christina.

Coopération scientifique suggérée entre le Canada et la Russie

Déclaration de M. R.-G. Robertson, sous-ministre du Nord canadien. — L'URSS compte 4 millions d'habitants au nord du 60e parallèle, le Canada seulement 32,000.

Montréal (PC) — Selon M. R.G. Robertson, sous-ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, une étroite coopération scientifique entre le Canada et l'URSS pourrait amener le plus considérable développement jamais vu en Arctique.

Prénant la parole hier soir devant les membres de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie, il a dit notamment que le Canada et la Russie avaient tous deux beaucoup à apprendre l'un de l'autre et que les deux gouvernements avaient été avisés de la nécessité d'établir une plus étroite coopération scientifique entre eux.

M. Robertson a souligné que ses paroles ne devaient pas être interprétées comme un reflet de la politique du gouvernement canadien et que cette question de coopération mutuelle entre les deux nations relevait uniquement du cabinet des ministres du Canada.

Il a cependant fait remarquer que l'Union soviétique avait déjà réalisé plus de progrès que le Canada dans le développement de son territoire en Arctique. Le sous-ministre du Nord cana-

Ils demandent une réduction de peine

Montréal (PC) — Les détenus du pénitencier de St-Vincent de Paul, ont déclaré, à la suite du nombre record de chopines de sang données à la Croix-Rouge, qu'ils méritaient que leurs sentences soient abrégées.

Dans un article du "Pen-O-Ra-

située sur le territoire même de la Russie tandis que celles du Canada étaient dispersées ici et là à travers de nombreuses îles. Le sous-ministre canadien a fait remarquer que le principal problème du Canada en Arctique avait trait aux moyens de transport et que les routes et les autres moyens de communications devraient être établis entre les localités de l'Arctique et les régions populaires du sud canadien.

Avant de dire **SCOTCH** DITES **"DEWAR'S"** ...il ne varie jamais!

ma", revue publiée par les prisonniers, on dit qu'une lettre a été envoyée au commissaire des pénitenciers, à Ottawa, lui demandant de tenter d'obtenir "une certaine réduction de temps pour ceux qui n'ont jamais refusé de donner leur 1,172 chopines de sang sur un ton-sang à la Croix-Rouge." Cet article mentionne aussi que quelques-uns ont été reçus à la récente clinique.

Vous pouvez maintenant JOUER un ORGUE HAMMOND POUR UNE PERIODE DE 30 JOURS

Vous serez étonnés de constater avec quelle rapidité vous pourrez jouer de la musique sur l'Orgue Hammond. N'hésitez pas pour la simple raison que jouer ne nécessite pas la musique. L'orgue est l'instrument le plus facile à jouer de tous... et il est si agréable à apprendre. Apprenez rapidement à jouer de l'Orgue Hammond.

WILLIS & CO. LIMITED
 1095, rue St-Jean - Québec - Tel.: LA 4-3573

Notre plan de location comprend:

- 6 leçons d'orgue
- 30 jours de location
- Matériel d'instruction

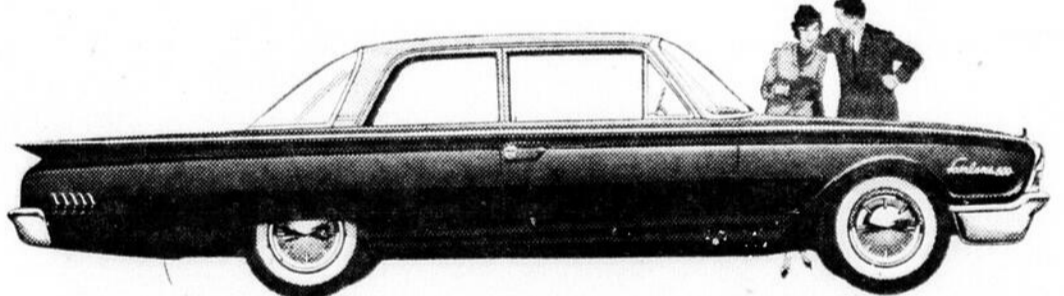
Le tout \$35.00

Une féerie



LA STARLINER—nouvelle ligne hardie—l'un des 13 modèles Ford

de nouvelles



LE SEDAN CLUB FAIRLANE 500—Équipement luxueux au bas prix Ford

Ford 1960



LE SEDAN COUNTRY—Ford vous offre une gamme de cinq pratiques wagonnettes



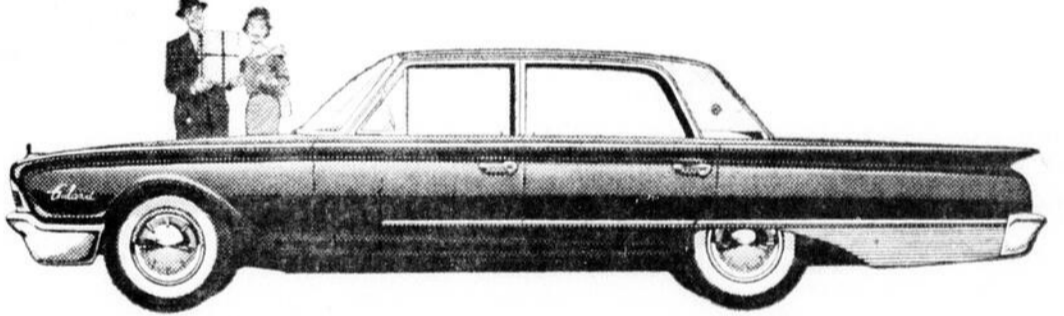
LA HARDTOP THUNDERBIRD 1960

Vous découvrirez dans chacune des nouvelles Ford 1960 toute une féerie d'élégance, confort, luxe et avantages nouveaux qui vous sont offerts aux bas prix Ford.

Vous remarquerez le confort de la Ford dès l'instant où vous franchissez le seuil de son spacieux intérieur, avec la plus grande facilité grâce à ses larges portières et à ses montants de pare-brise inclinés vers l'avant. La pente gracieuse du capot contribue à votre confort en vous permettant de conduire et de stationner en toute confiance. Vous pouvez voir l'extrémité des ailes et une plus grande partie de la route.

Comme toutes les Ford précédentes, la Ford 1960 est plus avantageuse. Son filtre d'huile vous permet de rouler jusqu'à 4000 milles sans changement d'huile. Silencieux et tuyaux d'échappement sont aluminisés afin de durer jusqu'à deux fois plus longtemps. Ford place même un filtre dans ses conduites d'essence afin de prévenir les pannes causées par l'encrassement du carburateur.

Votre vendeur Ford vous attend pour vous amener faire une randonnée de découverte. Allez lui rendre visite et vous choisirez la Ford de votre vie!



LE SEDAN DE VILLE GALAXIE—La silhouette Thunderbird et trois pavillons de ligne distincte au choix

La Ford de votre vie!

6-cyl. ou V-8



LA SUNLINER—Comme pour toutes les Ford 1960, vous avez le choix entre 2 V-8 et un 6-cyl.

Voyez votre vendeur **FORD-EDSEL-MONARCH**

ERIC WADE Président **MOTORS LTD.** VICTOR PAGE, Gérant des Ventes
 777 BOULEVARD CHAREST OUEST TEL.: MU 1-4626
 CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO — Le plus ancien vendeur d'automobiles à Québec — Distributeur pour la ville et le district

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.
 25 RUE DORCHESTER — JEAN CHAMPOUX, président — Distributeur pour la ville et le district — Téléphone: LA 5-8181

GARAGE W. MARTIN Ltée
 ROND-POINT, LEVIS — ANDRE CHAMPOUX, président — Tél.: TE 7-4764 Seuls vendeurs autorisés pour Lévis et la région.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

LE BANC D'ÉGLISE
NEWCASTLE dans l'agglomération de Québec, Anglaise. Actuellement une construction en cours à l'initiative de qui comprend deux toitures.

LE MOULIN
QUE AVÉ-GLÉ à Montserrat, Kenton. Jamais trouvé ailleurs sur la terre.

LE REV-REND
SAMUEL JOHNSTON KNIGHT à la vicairie de la paroisse d'Albion, Barking, Londres, pendant 60 ans.

DAVE KAISER, étoile de football de l'Université d'état du Michigan ne botte que deux fois pour gagner un point durant toute sa carrière et ses coups permis de gagner deux championnats en 1958 et 1959 pour le Rose-Bowl et le second en 1957 pour le North-South Shrine.

Des protestations canadiennes troubleraient guère les E.-U.

Par Ken KELLY

Ottawa, 22. (PC) — Le secrétaire d'État des États-Unis s'est de nouveau engagé dans des procédures anti-cartels, semblables, sous certains aspects, à celles qui ont provoqué de sévères protestations du gouvernement canadien, au début de cette année. Le gouvernement canadien n'a pas l'intention de protester à ce stade parce que, selon une entente

Larry Moquin gagne... grâce à l'étiquette verte



Larry proclame que dans sa lutte annuelle contre l'hiver, il met toutes les chances de son côté dès le début, grâce à l'étiquette verte... l'étiquette verte de l'antigel de marque "Prestone" qui est fixé à son radiateur. C'est la preuve irréfutable que l'antigel de marque "Prestone" a été mis dans le système de refroidissement de son auto. C'est une protection assurée contre la rouille, la corrosion, la gelée, l'écoulement, l'encrassement.

"De plus," d'ajouter Larry, "l'antigel de marque "Prestone" développe une pellicule protectrice qui élimine du radiateur de votre auto toute possibilité de rouille, l'empêchant même de se former." Suivez l'exemple de Larry Moquin, procurez-vous une Etiquette Verte dès le début de l'hiver.

ACHETEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF DETROIT CREDIT CANADA LIMITED

dignes d'être examinées...

Batteries Willard à pleine puissance première, fabriquées au Canada... garanties pour 4 ans... chargées sèches ou à l'usine... catégories 6 volts ou 12 volts dans les qualités économique, service lourd et service supérieur. Voyez le Marchand Willard de votre voisinage.

LIMOILLOU BATTERY SERVICE
249, 2ième RUE
Québec 3. Tél.: LA 5-8228

Rapport d'un intérêt particulier soumis aux délégués de la F.A.O.

Ottawa. — Le dixième session générale de la F.A.O. qui s'ouvrira le mois prochain aura le potentiel de développement ainsi se prononcera sur un projet qui pourrait bien servir de modèle à une formule nouvelle d'attaque un groupe de problèmes intimement liés les uns aux autres et communs à plusieurs nations. Il s'agit du "projet méditerranéen" qui "par l'ampleur des questions étudiées et l'urgence des solutions proposées, surtout en matière sociale et économique, reflète une orientation nouvelle de la part d'un organisme spécialisé", déclare M. B. P. Sen, directeur général de la F.A.O. (Organisation de l'Agriculture et de l'Alimentation aux Nations Unies).

Annouçant ces jours derniers que le rapport concernant ce projet est achevé, après trois ans d'études concertées par tout un groupe d'experts, et que le texte en sera discuté le mois prochain à la dixième session générale de la F.A.O., M. Sen a défini de la façon suivante l'objectif visé par le projet: Définir les voies et moyens de hâter le relèvement économique et social des populations d'un territoire naturellement défavorisé par une action vigoureuse et coordonnée au double secteur agricole et forestier.

Le rapport comprend, en annexes, dix études de pays sur le

Sherbrooke aura une nouvelle confiserie

Montréal (PC) — Des soumissions pour la construction d'une nouvelle confiserie à Sherbrooke, dans le Québec, seront demandées au début de l'an prochain par la Walter M. Lowrey Limited.

M. Edmund Létier, président de la compagnie qui tenait mercredi dernier la réunion annuelle de son conseil d'administration, a fait remarquer que le coût de construction de la nouvelle confiserie sera financé par des emprunts consentis par la ville de Sherbrooke et d'autres sources.

La confiserie actuelle, qui est située sur la rue Inspektor, à Montréal, serait mise en vente. M. Létier a déclaré que la compagnie s'attend d'établir un nouveau record dans ses ventes et revenus pour l'année 1959.

ÉCHEC AUX COURANTS D'AIR GLACIAUX
Laissez le froid dehors avec **STRIP-SEAL**
PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
Laissez le froid dehors avec STRIP SEAL
En vente dans les meilleurs magasins de peinture, magasins rayons et quincailleries

On peut se fier au camion qui porte cette enseigne



Pour un service rapide et sûr, commandez

L'HUILE À POÊLE
ESSO

chez votre vendeur d'huile à poêle Esso Imperial. L'huile à poêle Esso est une huile supérieure qui brûle proprement, sans émanations, et qui donne le maximum de chaleur. Téléphonnez aujourd'hui même au vendeur d'huile à poêle Esso Imperial le plus proche.

- A. Desroches, 45 rue St-Martial, LA. 2-3586 A. Giguère, 345 Mailloux, MO. 3-7956 W. Lefebvre, 576 St-Luc, MU. 1-1951
L. Desroches, 635 St-Bonaventure, LA. 4-4384 M. Guilbeault, 576 Bagot, LA. 4-7632 P. Rochette, 3005 Blvd. Laurier, MU. 3-7725
A. Genest, 267, 6ième rue, LA. 3-4456 J. Jinchereau, 335 Caron, LA. 4-7835 L. Thomassin, 134 Proulx, LA. 7-6377
- QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL**

Les voyageurs sont enchantés des avantages et du confort nouveaux du

VOYAGEUR
CANADIEN

Confort... bas prix... et toutes ces commodités!

- SALLES DE TOILETTE**
... entièrement équipées avec lavabo, w.-c., miroir, etc. Décorées avec goût, conçues pour maintenir le maximum de propreté.
- CLIMATISATION**
... avec contrôle de la ventilation. Maintient une température idéale, renouvelle complètement l'air toutes les 40 secondes.
- SUSPENSION PNEUMATIQUE**
... qui élimine les ressorts métalliques et assure un roulement si doux et stable que vous pouvez même écrire pendant que l'autobus roule.
- FAUTEUILS RÉGLABLES**
... moelleusement capitonnés, avec bouton-poussoir permettant d'ajuster le dossier pour lire, vous reposer ou admirer le paysage par les glaces teintées des fenêtres panoramiques.

SERVICE "VOYAGEUR" DE QUÉBEC

ALLER-RETOUR

à MONTRÉAL 11 départs par jour \$8.95

à CHICOUTIMI 3 départs par jour \$7.20

EN PLUS DES SERVICES RÉGULIERS ET QUOTIDIENS POUR CES DEUX VILLES.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
AUTOBUS SAGUENAY INC.

Gare Centrale d'Autobus
Téléphone: LA 4-4692

... DESSERVENT PLUS DE 750 LOCALITÉS DU QUÉBEC

POUR OBTENIR de jolis dépliants descriptifs sur les "Voyageur Canadien", les "voyages tous frais payés", les excursions et la location d'autobus, écrivez ou téléphonez-nous. "Ou adressez-vous à une agence de voyages."

LE 40^e ANNIVERSAIRE DE Peoples Credit

vous offre de nouvelles aubaines trop alléchantes pour les manquer...

IL N'Y A PAS D'ENDROIT PAREIL A PEOPLES CREDIT POUR SERVICE ET SATISFACTION

Venez et choisissez vos cadeaux MAINTENANT
Profitez de cet événement unique, cette
grande vente de valeurs pour fêter
nos 40 ans au service des Canadiens



UNE EXCELLENTE SUGGESTION DE CADEAU

Modèle en couleur or avec bracelet extensible assorti

Voici la "Hafis" la montre-calendrier super-automatique 25 rubis

De fabrication suisse, spécialement pour Peoples Credit ayant la qualité et l'élégance distinctive des montres calendriers à REMONTAGE AUTOMATIQUE qui valent et se vendent plusieurs dollars plus cher. Superbement à l'épreuve des chocs et de l'eau. Remontoir dissimulé. **\$69.50** Seulement

\$1. comptant, \$1.25 par semaine



UNE VALEUR VEDETTE — MONTRE DE 15 RUBIS POUR DAMES. Modèle de couleur or jaune avec bracelet moderne extensible. Mouvement suisse à rubis levier. Ressort principal **\$19.95** Incassable. En vente **45c comptant, 50c par semaine**

MONTRE SPORT 15 RUBIS POUR HOMMES. Une chic montre sport, de fabrication suisse, étanche, spécialement faite pour Peoples Credit... Antichocs, antimagnétique, Ressort lumineux. **\$19.95** Seulement **45c comptant, 50c par semaine**

MONTRE AUTOMATIQUE BRUNER-MASTERBILT 17 RUBIS POUR DAMES. Seuls les maîtres artisans horlogers suisses pouvaient créer un modèle d'une telle beauté, si délicat et menu et cependant merveilleusement étanche et à l'épreuve des **\$62.50** chocs. **\$1. comptant, \$1.25 par semaine**



BAGUES EN OR 10 CARATS - VERITABLE ONYX — modèle pour homme ou dame — **\$9.95**
45c comptant, 50c par semaine

La bague pour homme est de modèle chic et masculin — avec l'initiale de votre choix ! La bague pour dame est d'une beauté exquise. Seulement une quantité limitée disponible pour cette vente. C'est maintenant le temps de faire vos achats pour Noël !

PERLES DE CULTURE — EN SPECIAL — Une superbe bague qu'il faut vraiment voir pour en apprécier la merveilleuse valeur. Une grosse perle de culture sertie dans une magnifique monture en or 10 carats — délicatement **\$9.95** ciselée. Seulement. **45c comptant, 50c par semaine**

POUR CUISSON SANS EAU



SUPERBE BATTERIE DE CUISINE EN ALUMINIUM L'ENSEMBLE de 12 MORCEAUX

ALUMINIUM LOURD CALIBRE ! Fabrication de qualité pour une cuisson sans eau. La manière recommandée par des autorités en hygiène et alimentation — la cuisson qui conserve aux aliments toutes les vitamines et toute leur saveur. Les couvercles sont parfaitement étanches et auto-arroseurs. Les poignées ne s'échauffent pas... elles sont isolantes... ne glissent pas dans la main... solidement rivetées pour une parfaite maniabilité. L'ensemble comprend: 1 casserole d'une pinte, — avec couvercle; rôtissoire de 5 pintes avec couvercle et grille-voilette; 1 bain-marie d'une pinte; 1 casserole de 2 pintes avec couvercle; 1 casserole de 3 pintes avec couvercle; une poêle à frire de 10 pouces, avec couvercle; 1 livre de recettes et laine d'acier Curly Kate. Le tout pour \$1.00 comptant en acompte, \$1.00 par semaine ou \$4.00 par mois. Ni intérêt - Ni frais supplémentaires.

\$29.50

\$1 comptant
\$1 par semaine



"WYNCREST" AUTOMATIQUE — Un bijou parmi les grille-pain et cependant des moins dispendieux. Mécanisme de précision qui vous assure des rôties à point pour tous les goûts. **\$14.95**
45c comptant, 50c par semaine

BOUILLOIRE ELECTRIQUE - CHAUFFE ULTRA-RAPIDE. Brillant chrome de la meilleure qualité. Amène en 2 1/2 minutes, une pinte d'eau au point d'ébullition. Se déclenche automatiquement si l'eau s'évapore par ébullition. **\$11.95**
Dites simplement : Portez-le à mon compte !

CAFETIERE PERCOLATEUR AUTOMATIQUE. Brillant aluminium ! Fait à savoureuses tasses de café et le garde chaud prêt à servir. Complet avec fil **\$9.95**
Portez-le à votre compte

POELE A FRIRE - ELECTRIQUE - format familial - avec couvercle. Fait en aluminium coulé lourd calibre. Pour frire, cuire, rôti, faire sauter. Peut servir comme casserole ou comme réchaud. **\$14.95** Seulement. **45c comptant, 50c par semaine**



LE FAMEUX RASOIR PACKARD — le rasoir électrique avec QUATRE TÊTES RASANTES ROTATIVES. Rase la barbe la plus dure... la barbe la plus duveteuse. Complet avec étui **\$19.95** et lotions. **45c comptant, 50c par semaine**

RADIO "SONY" A TRANSISTOR. A une très belle tonalité et un volume exceptionnel. Complet avec piles et écouteurs pour écouter en toute tranquillité vos programmes favoris. **\$49.95**
\$1. comptant, \$1. par semaine

TOURNE - DISQUES "SEA-BREEZE" - Modèle portatif - Quatre vitesses: 16, 33, 45, 78. Fonctionne sur n'importe quel système amplificateur - haut-parleur de radio ou TV. **\$42.95** \$1. comptant \$1. par semaine
Amplificateur-haut-parleur pour stéréo... il n'y a qu'à le brancher... complet... \$17.95



FORTE ARGENTURE PLAQUEE SUR CUIVRE MASSIF ! Ce magnifique service à thé de 4 morceaux — d'un modèle très gracieux et élégant comprend un cabaret massif avec spicier et crémier assortis. **\$19.95**
En vente **50c par semaine ou \$2. par mois**

RADIO HORLOGE "BULOVA" AUTOMATIQUE. Fabrication de précision Bulova pour assurer une parfaite réception dans toutes les régions. Couleurs: rose, ivoire, turquoise. **\$49.95**
\$1. comptant, \$1. par semaine



DE LA BELLE PORCELAINE TENDRE D'ANGLETERRE — UNE OFFRE TROP BELLE POUR MANQUER — Jolis nouveaux modèles... nouvelles formes... récemment arrivés d'Angleterre ! Choix de tasse et soucoupe **98c** portez-le à ou ensemble sucrier-crémier **98c** votre compte !

MALAXEUR WARING — Leger et puissant. Fait tous les mélanges qu'une maîtresse de maison peut avoir à faire. Pratique interrupteur 3 vitesses — contrôle du bout du pouce et électeur de batteurs. Une réelle valeur au **\$21.95** prix de **\$1. comptant, \$1. par semaine**



411, rue Dorchester
2e étage (coin St-Joseph) — Tél.: LA 9-2169
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

AUCUN INTERET
Jamais de frais supplémentaires à payer pour le crédit amical de Peoples.

ACHETEZ MAINTENANT POUR NOËL!

Si vous demeurez en dehors de la ville, découpez et POSTEZ MAINTENANT, la découpe de l'article désiré et envoyez avec votre nom et adresse, à Peoples Credit Jewellers, 411, rue Dorchester, Québec.
(Veuillez écrire votre nom en lettres majuscules)
(Inscrivez en lettres majuscules votre adresse, ville, province)
NOUS EXPÉDIONS FRANCO AU BUREAU DE POSTE LE PLUS PROCHE
NOUS GARANTISSONS COMPLETE SATISFACTION

PLUS ... PLUS RAPIDEMENT avec les timbres HORIZON

VOUS APPRÉCIEREZ LE "CHANGEMENT"... FAITES AU DOMINION



Il existe un moyen indiscutable de savoir si vous payez plus pour vos aliments que vous ne le devriez, et c'est par "l'essai de 10 semaines" au DOMINION. Au DOMINION, vous épargnez un sou ici... cinq sous là... des dix sous et des vingt-cinq sous ailleurs. Dès la première semaine, vous remarquerez une différence dans le coût de vos aliments. Continuez cette expérience d'une semaine à l'autre et vous éprouverez une surprise très agréable en voyant comment chaque chèque de salaire peut vous donner davantage... combien plus de "choses" vous pouvez vous permettre d'acheter à d'autres magasins. Commencez votre "essai de 10 semaines" au DOMINION dès cette semaine. Vous apprécierez le changement

L'ESSAI DE 10 SEMAINES

et prouvez que vous pouvez

DIMINUER LE COÛT DES VIVRES

au
DOMINION

DECOUPEZ CES COUPONS de VALEUR!

ÉVITEZ LE MAGASINAGE DES FÊTES À LA DERNIÈRE MINUTE

ECHANGEZ VOS LIVRETS DE TIMBRES HORIZON MAINTENANT. NOUS OFFRONS 100 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS DU 22 OCT. AU 17 NOV. 1959 AVEC CHAQUE ÉCHANGE DE LIVRETS DE TIMBRES HORIZON POUR LE CADEAU DE VOTRE CHOIX.

VOYEZ CE COUPON BONI CI-DESSOUS

COUPON BONI

OBTENEZ VOS CADEAUX DE NOËL MAINTENANT; ÉCHANGEZ VOS TIMBRES HORIZON DU 22 OCTOBRE AU 17 NOVEMBRE 1959 ET RECEVEZ AVEC CE COUPON

100 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS (un coupon avec chaque échange de cadeau)

25

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

SOUPES LIPTON 2 Env. 21 oz **27c**
NOUILLES-POULET — TOMATES-LEGUMES

UN COUPON PAR FAMILLE SE TERMINE LE 24 OCT. 1959 AU DOMINION

25

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

CIRE PARA Boîte 40 oz **1.15**
SUPER DUR

UN COUPON PAR FAMILLE SE TERMINE LE 24 OCT. 1959 AU DOMINION

25

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

SERVIETTES SANI-TAIRES 2 btes de 12 **97c**
"KOTEX"

UN COUPON PAR FAMILLE SE TERMINE LE 24 OCT. 1959 AU DOMINION

VIANDES DE QUALITÉ!

INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT MARQUE ROUGE OU BLEU

ROTI DE PALETTES lb 45c

TENDON DORSAL ENLEVÉ TRES ECONOMIQUE

ROTI DE COTES CROISEES lb 65c

TENDRE ET JUTEUX

JAMBON dans L'ÉPAULE lb 65c

ROULEE MARQUE LEGRADE TRAITÉ AU SUCRE — SANS PERTE

BOUDIN BILOPAGE lb 35c

UN REGAL POUR TOUTE LA FAMILLE

COMPAREZ CES VALEURS

THE EN SACS "RED ROSE" 60 sacs 79c
ORANGE PEKOE

CEREALES GERBER 25c
AVOINE et MELANGÉES Paquet 8 oz

PAPIER DE TOILETTE "OPAL" 10 roul. 75c
PRIX SPECIAL!

COCKTAIL DE FRUITS DE CHOIX 37c
CONTADINA Boîte 28 oz PRIX SPECIAL!

JUS DE POMME MONT ROUGE 4 boîtes 49c
BAS PRIX SPECIAL! 20 oz

DETERGENT LUX LIQUIDE 77c
10c DE RABAIS format géant

DETERGENT JIM DANDY 79c
10c DE RABAIS format géant

25

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE

JUS DE TOMATE Heinz 2 boîtes 33c
SURCHOIX 20 oz

UN COUPON PAR FAMILLE SE TERMINE LE 24 OCT. 1959 AU DOMINION

FRUITS FRAIS RÉCOLTÉS!

BANANES 2 lbs 29c
JAUNES — DORÉES
LES ENFANTS EN RAFFOLENT

POMMES FAMEUSES 10 lbs 43c
JUTEUSES — SI DELICIEUSES A MANGER

TOMATES CELLO 12 OZ 2 pour 39c
IMPORTÉES NO 1

MEILLEURS ALIMENTS À MEILLEUR MARCHÉ!

CRÈME GLACÉE "THRIFT ou RICHMELLO" 59c
BAS PRIX SPECIAL DELICIEUSES SAVEURS QUALITÉ SUPERIEURE
CONTENANT CARRE 3 CHOPINES

FARINE "AUNT JEMIMA" 23c
POUR CREPE OU GALETTE DE SARRASIN Pqt 16 oz

SIROP de TABLE "OLD TYME" 49c
Bouteille 32 oz

JUS D'ORANGE "THRIFT" 1.00
CONGELE CONCENTRE 5 btes 6 oz

CAFÉ INSTANTANE "Domino" 1.11
100% PUR Pot 8 oz

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE SAMEDI LE 24 OCTOBRE 1959 AUX DOMINION
800 DE LA CANARDIERE — 1455 STE-FOY — 850 ST-JEAN — 435 ST-VALLIER
977, RUE CARTIER — 500, 3e AVENUE — 1097, RUE ST-JEAN
- 46 ST-LOUIS, LEVIS et 955 ST-CYRILLE, SILLERY, Qué. 94, RUE ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY

TOUT est GARANTI
DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

Une seule chose peut étonner un Esquimau prenant contact avec notre civilisation: la bicyclette!

Par Al MARKLE de la Presse Canadienne
Yellowknife, T.-N.-O. (PC) Un Esquimau dans la quarantaine vient de goûter ici pour la première fois les "délices" de la civilisation.

Toute sa vie Joe Oktoyak a vécu dans les désertiques régions du Lac Conwoyto, à 530 milles au nord-ouest de cette ville. La région est

probablement une des plus désolées de tout le Canada. Il n'y a pas d'arbres. De maigres broussailles des touffes de mousse raide et des arbustes accrochés aux montagnes de roc forment les seuls agréments du paysage.

Il n'y a pas de routes, les avions n'y viennent que rarement et seuls des radios à pile offrent un rudimentaire moyen de communication avec le monde extérieur.

Rien de sensationnel

Joe arriva à Yellowknife à bord d'un avion de la Pacific Western Airlines qui était muni de floteurs. Mais l'envolée ne l'a pas impressionné.

A Yellowknife, il vit la civilisation. Il vit des maisons, des routes, des téléphones, des automobiles, des magasins et des restaurants, il vit l'eau courante, la lumière électrique, enfin tout ce qu'on peut imaginer.

Mais il ne fut pas impressionné. Il vit de longues allées de hauts peupliers. Il ne fut pas impressionné.

Puis il vit quelque chose qui l'impressionna.

Une bicyclette. Elle l'impressionna et l'excita plus que n'importe quoi d'autre qu'on ait pu lui montrer.

Ne comprenait pas

Il y a une raison à cela. L'eau courante, les automobiles, les téléphones et l'électricité, tout cela le dépassait. Il pouvait accepter ces phénomènes, mais ne pouvait les comprendre.

Mais tel n'était pas le cas de la bicyclette. Il pouvait voir presque toutes les parties de la machine. Il pouvait saisir le pouvoir des pédales qui se communiquait à la

Les Photographes

Montréal — Récemment avait lieu, au Club Canadien, dans la métropole, une assemblée pour les Photographes professionnels de Montréal, sous la présidence de M. A. Lafrenière. Le but de cette assemblée était d'intéresser les photographes de Montréal à se joindre aux groupes syndicaux qui existent dans les Cantons de l'Est, dans la Mauricie et à Québec.

M. Lafrenière souhaita la bienvenue aux invités et présenta la conférence, M. Marcel Arel, président provincial de l'Association. Ce dernier a expliqué dans le détail tout le travail qui avait été fait dans la province au cours des trois dernières années. Il a surtout insisté sur la nécessité, pour les photographes de Montréal, de former une ou plusieurs sections qui, une fois organisées, se joindraient aux autres sections déjà établies.

M. André Waelpout fut le deuxième orateur. A son tour, il expliqua

très clairement les avantages que les photographes de Montréal pourraient retirer d'un groupement syndical et la protection qu'ils pourraient en obtenir pour l'avenir de leur profession. Il a en outre suggéré qu'un comité provisoire soit constitué sur le champ

pour le gouvernement fédéral.

Les empoussières surtout, pas les tirer", dit-il en parlant des grands lours gris qui hantent ses territoires.

Joe avait décidé de prendre des vacances au pays de la civilisation. Moins de deux heures après son arrivée, il était habillé de neuf de la tête aux pieds. Nouvelles vestes, nouvelles bottes, chaussettes, ceinture et chemise.

Et il arborait toutes les étiquettes de prix comme autant de rosettes de la légion d'honneur.

Il avait aussi une nouvelle montre qu'il comparait sans cesse à celles des autres personnes qu'il rencontrait.

"Ho!" s'écriait-il en s'apercevant que son voisin de droite n'avait pas la même heure que lui, et il ajustait sa montre, repétant le manège nombre de fois sans se lasser.

Quand Joe sera de retour chez lui, il va recommencer à économiser son argent afin de pouvoir faire un autre voyage plus tard, et cette fois il veut emmener sa femme, car il a quelque chose à lui montrer: Une bicyclette!

Les Photographes

Montréal — Récemment avait lieu, au Club Canadien, dans la métropole, une assemblée pour les Photographes professionnels de Montréal, sous la présidence de M. A. Lafrenière. Le but de cette assemblée était d'intéresser les photographes de Montréal à se joindre aux groupes syndicaux qui existent dans les Cantons de l'Est, dans la Mauricie et à Québec.

M. Lafrenière souhaita la bienvenue aux invités et présenta la conférence, M. Marcel Arel, président provincial de l'Association. Ce dernier a expliqué dans le détail tout le travail qui avait été fait dans la province au cours des trois dernières années. Il a surtout insisté sur la nécessité, pour les photographes de Montréal, de former une ou plusieurs sections qui, une fois organisées, se joindraient aux autres sections déjà établies.

M. André Waelpout fut le deuxième orateur. A son tour, il expliqua

très clairement les avantages que les photographes de Montréal pourraient retirer d'un groupement syndical et la protection qu'ils pourraient en obtenir pour l'avenir de leur profession. Il a en outre suggéré qu'un comité provisoire soit constitué sur le champ

pour le gouvernement fédéral.

Les empoussières surtout, pas les tirer", dit-il en parlant des grands lours gris qui hantent ses territoires.

Joe avait décidé de prendre des vacances au pays de la civilisation. Moins de deux heures après son arrivée, il était habillé de neuf de la tête aux pieds. Nouvelles vestes, nouvelles bottes, chaussettes, ceinture et chemise.

Et il arborait toutes les étiquettes de prix comme autant de rosettes de la légion d'honneur.

Il avait aussi une nouvelle montre qu'il comparait sans cesse à celles des autres personnes qu'il rencontrait.

"Ho!" s'écriait-il en s'apercevant que son voisin de droite n'avait pas la même heure que lui, et il ajustait sa montre, repétant le manège nombre de fois sans se lasser.

Quand Joe sera de retour chez lui, il va recommencer à économiser son argent afin de pouvoir faire un autre voyage plus tard, et cette fois il veut emmener sa femme, car il a quelque chose à lui montrer: Une bicyclette!

Les Photographes

Montréal — Récemment avait lieu, au Club Canadien, dans la métropole, une assemblée pour les Photographes professionnels de Montréal, sous la présidence de M. A. Lafrenière. Le but de cette assemblée était d'intéresser les photographes de Montréal à se joindre aux groupes syndicaux qui existent dans les Cantons de l'Est, dans la Mauricie et à Québec.

M. Lafrenière souhaita la bienvenue aux invités et présenta la conférence, M. Marcel Arel, président provincial de l'Association. Ce dernier a expliqué dans le détail tout le travail qui avait été fait dans la province au cours des trois dernières années. Il a surtout insisté sur la nécessité, pour les photographes de Montréal, de former une ou plusieurs sections qui, une fois organisées, se joindraient aux autres sections déjà établies.

M. André Waelpout fut le deuxième orateur. A son tour, il expliqua

très clairement les avantages que les photographes de Montréal pourraient retirer d'un groupement syndical et la protection qu'ils pourraient en obtenir pour l'avenir de leur profession. Il a en outre suggéré qu'un comité provisoire soit constitué sur le champ

pour le gouvernement fédéral.

Les empoussières surtout, pas les tirer", dit-il en parlant des grands lours gris qui hantent ses territoires.

Joe avait décidé de prendre des vacances au pays de la civilisation. Moins de deux heures après son arrivée, il était habillé de neuf de la tête aux pieds. Nouvelles vestes, nouvelles bottes, chaussettes, ceinture et chemise.

Et il arborait toutes les étiquettes de prix comme autant de rosettes de la légion d'honneur.

Il avait aussi une nouvelle montre qu'il comparait sans cesse à celles des autres personnes qu'il rencontrait.

"Ho!" s'écriait-il en s'apercevant que son voisin de droite n'avait pas la même heure que lui, et il ajustait sa montre, repétant le manège nombre de fois sans se lasser.

Quand Joe sera de retour chez lui, il va recommencer à économiser son argent afin de pouvoir faire un autre voyage plus tard, et cette fois il veut emmener sa femme, car il a quelque chose à lui montrer: Une bicyclette!

Les Photographes

Montréal — Récemment avait lieu, au Club Canadien, dans la métropole, une assemblée pour les Photographes professionnels de Montréal, sous la présidence de M. A. Lafrenière. Le but de cette assemblée était d'intéresser les photographes de Montréal à se joindre aux groupes syndicaux qui existent dans les Cantons de l'Est, dans la Mauricie et à Québec.

M. Lafrenière souhaita la bienvenue aux invités et présenta la conférence, M. Marcel Arel, président provincial de l'Association. Ce dernier a expliqué dans le détail tout le travail qui avait été fait dans la province au cours des trois dernières années. Il a surtout insisté sur la nécessité, pour les photographes de Montréal, de former une ou plusieurs sections qui, une fois organisées, se joindraient aux autres sections déjà établies.

M. André Waelpout fut le deuxième orateur. A son tour, il expliqua

très clairement les avantages que les photographes de Montréal pourraient retirer d'un groupement syndical et la protection qu'ils pourraient en obtenir pour l'avenir de leur profession. Il a en outre suggéré qu'un comité provisoire soit constitué sur le champ

pour le gouvernement fédéral.

Les empoussières surtout, pas les tirer", dit-il en parlant des grands lours gris qui hantent ses territoires.

Joe avait décidé de prendre des vacances au pays de la civilisation. Moins de deux heures après son arrivée, il était habillé de neuf de la tête aux pieds. Nouvelles vestes, nouvelles bottes, chaussettes, ceinture et chemise.

Et il arborait toutes les étiquettes de prix comme autant de rosettes de la légion d'honneur.

Il avait aussi une nouvelle montre qu'il comparait sans cesse à celles des autres personnes qu'il rencontrait.

"Ho!" s'écriait-il en s'apercevant que son voisin de droite n'avait pas la même heure que lui, et il ajustait sa montre, repétant le manège nombre de fois sans se lasser.

Quand Joe sera de retour chez lui, il va recommencer à économiser son argent afin de pouvoir faire un autre voyage plus tard, et cette fois il veut emmener sa femme, car il a quelque chose à lui montrer: Une bicyclette!

Surveillez cette OFFRE SANS PRÉCÉDENT... qui sera annoncée LA SEMAINE PROCHAINE par **DOMINION** DOMINION STORES LIMITED

UN SOULAGEMENT SANS DANGERS PROMPT ET RAPIDE DE LA CONSTIPATION
Rend la vie plus agréable

UNE NOUVELLE FORMULE D'HERBES SPÉCIALES AIDE À RÉTABLIR LES HABITUDES NORMALES.

Pourquoi endurer les souffrances nerveuses, les troubles et maux irritants de la constipation, alors que vous pouvez connaître un soulagement efficace et sûr par l'emploi d'une formule d'herbes spéciales — formule qui a fait ses preuves — qui agit doucement et rapidement. NOVORO mis au point par la compagnie de renom Dr. Peter Fabre Company, a procuré — pendant plus de 30 ans — un soulagement bienfaisant à des adultes et des enfants. Et c'est tellement agréable à prendre. Juste une cuillerée de la formule, vous donne immédiatement une sensation échauffante et bienfaisante à l'estomac. Vous vous sentez déjà mieux. Et ensuite, c'est le soulagement efficace, complet... La vie vous sourit à nouveau.

NOVORO SE COMPOSE DE 18 HERBES ET RACINES NATURELLES.

Il y a des années, le fondateur de la Peter Fabre Company étudiait des constipations et des crampes d'estomac afin de découvrir le moyen d'apporter un soulagement efficace aux personnes affectées de constipation. Après des essais innombrables, il choisit 18 des ingrédients les plus efficaces et les incorpora dans le mélange sûr et efficace, la formule NOVORO. Depuis plus de 30 ans, cette formule a contribué au bien-être de dizaines de milliers d'hommes, femmes et enfants qui souffrent de constipation. 30 millions de bouteilles de cette formule éprouvée ont été vendues à des clients satisfaits qui savent que la formule procure un soulagement bienfaisant, immédiat et aide à rétablir les habitudes normales.

FAITES-EN L'ESSAI A NOS RISQUES

Si vous n'êtes pas complètement satisfait la première fois que vous essayez NOVORO renvoyez-nous la formule pour remboursement de votre argent. Laissez la formule vous aider à vous sentir bien et à jour de nouveau. Procurez-vous aujourd'hui même NOVORO de votre pharmacien.

DR. PETER FABRE & FILS

NOVORO
En vente dans les pharmacies



REUNION DE FAMILLE: Bing Crosby a vu pour la première fois le 16 octobre une représentation donnée par ses fils dans un club de nuit. Ensuite ils ont visité ensemble les décors de théâtre d'Hollywood. Bing Crosby et son fils Gary ont quitté pendant quelques temps, mais ils ont posé pour cette photo où Gary entoure son père avec son bras. Les autres sont de g. à dr.: PHILLIP, LINDSAY et DENNIS.

HOOVER
CARNIVAL DE VALEURS!

en **VEDETTE... L'ETONNANTE**
HOOVER
Constellation
Modèle 831

Auparavant \$99.95
MAINTENANT SEULEMENT **\$69.50**

- ★ Marche vraiment "sur l'air"! Pas besoin de tirer ou soulever — la Constellation flotte à vos pas sur une colonne d'air!
- ★ Puissante succion pour un nettoyage efficace et rapide des tapis, planchers nus, meubles et tentures.
- ★ Outils de nettoyage versatiles qui facilitent toutes les tâches du nettoyage.
- ★ Lance Combinée. Une lance nettoie les planchers nus ou les tapis. N'exige pas de réglage.
- ★ Spacieux sac amovible qui se remplace en un instant — vos mains ne touchent jamais la saleté.

Voyez la grande exposition de valeurs chez votre DÉPOSITAIRE HOOVER

NOUVELLE Hoover Convertible

la **BALAYEUSE** munie de **L'EMBRAYAGE AUTOMATIQUE**

PRIX SPÉCIAL
MAGUIRE ELECTRIC

POLISSEUR HOOVER

Nouvelle norme d'efficacité à nouveau bas prix.

- Nettoie, cire et polit avec un jeu de brosses.
- Léger, mais puissant — vous le guidez du bout des doigts.
- Donne aux planchers un lustre miroitant en quelques minutes.

Spécial pendant le carnaval \$35.95
QUANTITÉ LIMITÉE

VEZ-DES AUJOURD'HUI

- Meilleurs prix
- Meilleure qualité
- Meilleur service

Le plus grand spécialiste d'accessoires électriques à Québec

ÇA S'EN VIENT! C'EST DEMAIN A 2 HEURES!

UNE RÉVOLUTION FANTASTIQUE DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE ... JAMAIS VUE AUPARAVANT, MEME DANS TOUT LE CANADA!

VOYEZ NOTRE ANNONCE en couleurs DEMAIN dans ce journal

LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA

J.W. COOK L.T.E.E.

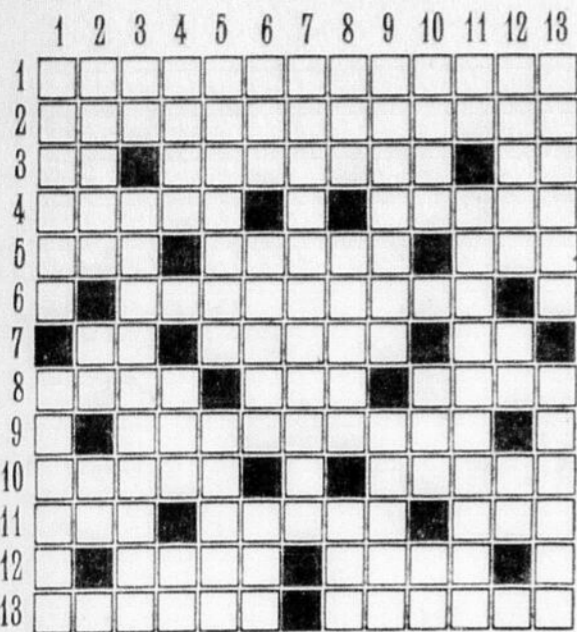
SIÈGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST, QUÉBEC

"SOUVENT IMITÉ... MAIS JAMAIS ÉGALÉ"

MAGUIRE ELECTRIC

1330 Ave Maguire — SILLERY — Tél.: LA 7-3401

Mots Croisés



HORizontalement

- 1—Altesse
- 2—État de ce qui est révoqué (pl)
- 3—Emmène — Ramasse avec le râteau
- 4—Terminer, donner une solution à
- 5—A la hardiesse de — Imbécile — Pré
- 6—L'emploi de la charge qu'on exerce
- 7—Cris — Manège adapté au bureau à laver (pl) — Préfixe
- 8—Tricherie consistant à agiter les cartes avant de faire couper — Pic des Pyrénées — Rhéologie d'un match de boxe
- 9—Se dit de qui a une belle prestance
- 10—On de poisson — Anc nom des grenouilles
- 11—Marque la preuve — Colonne brisée, signe — Colère avouée
- 12—Fidèle — Comm du Nord, arr d'Avignon
- 13—Reserrer dans un petit espace — Grande famille d'Écosse (royauté)

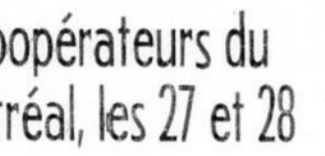
Verticalement

- 1—Donne des leçons d'écriture — Taureau (vx)
- 2—Répété — Préfixe — Coup de baguette
- 3—Quatre — Régiment
- 4—Maître — Riv de France — Est (vx)
- 5—Petit instrument de musique à vent — Ne continue pas
- 6—Escalier conduisant au Oange — Chien sauvage qui habite l'Australie

Trois fois

- 7—Fabrique de meubles
- 8—Pleuve africain — Soustraire
- 9—Trois petites îles — Riv d'Angleterre
- 10—Pâtisier et amaigrir — Anc vallée évanescente par la mer — Et qui redouble
- 11—Dans la vieille gamme — Déterminer en particulier
- 12—Démoura — Pron. ind — Lac d'Alsace
- 13—Natte de jonc orientale — Pierre précieuse

(Solution du dernier problème)



Congrès des coopérateurs du Québec, à Montréal, les 27 et 28

«Les coopérateurs devant la concentration économique» tel sera le thème du congrès général des coopérateurs de la province de Québec qui aura lieu à Montréal, mardi et mercredi prochains, les 27 et 28 octobre.

C'est en l'hôtel Sheraton Mont-Royal que se tiendront les séances sous la présidence de M. Leo Filion, agronome, président du Conseil de la Coopération du Québec et secrétaire général de la Coopération Fédérée.

Deux «panels» sont au programme de la première journée du congrès. On étudiera d'abord «les problèmes économiques nouveaux posés aux coopérateurs par la concentration économique». Les discussions sur le sujet seront amorcées par un groupe d'experts au nombre desquels on remarque MM. Raymond Perron, gérant général de la Coopération Fédérée, Paul-Emile Charbon, secrétaire adjoint de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, Jacques Fournier, gérant général de la Fédération des Magasins CO-OP, et le Dr Charles Lemelin, professeur à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval. Ce premier «panel» sera dirigé par M. Joël Poirier, professeur à l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal.

Le deuxième «panel» sera sous la direction de M. Napoléon LeBlanc, directeur du Centre de Culture Populaire de l'Université Laval, et il portera sur «les problèmes humains nouveaux posés aux coopérateurs par la concentration économique». Y participeront MM. Roméo Martin, assistant gérant général de la Coopération Fédérée, E. P. Sabourin, secrétaire de la Coopération Agricole de Granby, Régis Lessard, directeur adjoint de l'action sociale à la Société des Artisans, et Fernand Dumont, professeur à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval.

Le prochain congrès coïncidera avec la célébration du 20ème anniversaire de la fondation du Conseil de la Coopération du Québec. Cet événement sera souligné lors d'une banquet qui clôturera la première journée des délibérations.

A cette occasion la décoration de l'Ordre du Mérite Coopératif au 4ème degré sera remise à cinq personnes de la fondation du Conseil de la Coopération du Québec, MM. Roméo Martin, directeur adjoint de l'action sociale à la Coopération, Omer Deslauriers, de Granby, président de la Coopération Agricole de Granby, Raymond Perron, de Montréal, gérant général de la Coopération Fédérée, Edmond Gauthier, de la Tuque, ex-vice-président de la Fédération des Magasins CO-OP, et Roméo Gauthier, gérant de la Coopération d'Habitat de Montréal et président de la Fédération des Coopératives d'Habitat de la province.

Le 28 octobre, les congressistes entendront des conférences de M. Ferdinand Ouellet, économiste au Conseil de la Coopération et de M. François Jobin, C.R., conseiller juridique du même organisme qui traiteront respectivement du «financement des coopérateurs» et de «la situation actuelle dans le domaine de la législation coopérative».

Le congrès se terminera mercredi midi, par l'adoption des vœux et des résolutions.

Tous les dirigeants aussi bien que les membres des divers types de coopérateurs en opération dans la province sont invités à participer à ces importantes assises. Une invitation spéciale est adressée aux épouses des coopérateurs, pour qui

G. Hawey, élu président de l'Amicale de l'école St-Fidèle

M. Ghislain Hawey, C.A., a été élu président de l'Amicale de

un programme aussi intéressant qu'instructif a été préparé et comportant la visite des principales institutions coopératives de Montréal, diverses démonstrations concernant les produits et les services offerts par les coopératives, para-de modes, etc.

Le congrès des coopérateurs sera, rappelons-le, l'une des manifestations les plus importantes organisées dans la province de Québec à l'occasion de la Semaine Nationale de la Coopération, célébrée cette année du 25 octobre au 1er novembre.

VENDEURS autorisés ADMIRAL

J.-W. CANTIN & FILS INC.
74 ouest, rue St-Joseph
Téléphone : LA 5-8007

MEUBLES MARCEAU INC.
110, rue St-Paul
Tél. : LA 9-1741

QUEBEC RADIO & TELEVISION ENR.
VENTE ET SERVICE
626 Côte d'Abraham
Téléphone : LA 4-5705

R. MARIER
T.V. Service Television
Chauffage "Air cond."
La Malbaie, P.Q.
MO 5-3324

M. PAUL BEGIN ENR.
Rond-point Lévis, près du Pont de Québec — Ouvert le soir
Téléphone : TE 9-9196

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 rue Commerciale St-Romuald
Téléphone : TE 9-9512

G.-J. LEMIEUX
15 ST-LOUIS, LEVIS
TEL. : TE 7-8821

Wellie gagnon
JONQUIERE

JEAN-PAUL CHABOT
St-Charles
Cité Bellechasse
Tél. : 370 W

LES ENCHERES CHERRIER ENR.
105, rue St-Germain, Rimouski
Tél. : RA 3-4373

BIZIER & CARON Ltée
801 est. rue St-Joseph
Téléphone : LA 9-3391

B.F. Goodrich
865, 1ère Ave.
Tél. : LA 9-4119

CLAUDE SIOUI ENR.
Meubles & Appareils Électriques
Village Huron
Loretteville
Téléphone : VI 2-4824

JEAN-GUY BOLDUC ENR.
8890 Boul. Ste-Anne
Château-Richer, Qué.
Tél. : 614 W 11

H.-P. DUFOUR
170, 104ième Rue
Ville Montmorency, P.Q.

l'École Secondaire du Quartier Li-gacé, ing. professionnel. Les autres officiers élus sont: Bacque, vice-présidents, M. Hen-Luc, animateur. Les nouveaux berge, André Daigle, André Du-mollou au cours d'une assemblée générale tenue pour les élections. Les autres officiers élus sont: M. Ri Guilbault, secrétaire, M. Ro- bert Noël, trésorier, M. Jean-Cuy- bert, publiciste, et le Prere- ce, Jules Brousseau, Laurent La-

Croyez-vous avoir besoin d'un nouveau téléviseur?

Mais attendez-vous un perfectionnement d'importance?

Eh bien, n'hésitez plus! Le voici!

La TV **Admiral** pour 1960, avec nouvel écran de 23" à grand angle visuel, donne une plus grande surface d'image et une meilleure réception... dans un meuble de mêmes dimensions que les modèles actuels de 21"!

Voilà la meilleure raison d'échanger votre téléviseur usagé. La TV que présente Admiral pour 1960 n'a pas simplement une nouvelle apparence: elle représente un grand pas en avant dans la conception technique. Le nouvel écran Admiral de 23" à grand angle visuel vous assure la réception plus agréable que vous avez toujours souhaitée. La raison? Le nouvel écran, à bords rectilignes. Vous voyez toute l'image transmise au lieu d'en perdre une partie dans les coins. De plus, le nouveau contrôle de centrage dynamique automatique Admiral assure une réception plus claire jusque dans les coins. Jusqu'à présent, on laissait un espace entre le tube-image et la glace de sécurité. C'était un attrape-poussière et une cause de distorsion ainsi que de réverbération. Dans le nouveau tube-image Admiral, cet espace disparaît. La glace de sécurité et le filtre optique sont placés directement sur la face du tube. La distorsion et la réverbération diminuent dans une proportion de 50%. L'angle visuel augmente aussi et vous voyez tout sans déformation, même lorsque assis sur le côté. Le tube-image est tout à fait en avant et l'économie d'espace permet d'utiliser des meubles encore plus affinés pour la TV Admiral. D'autre part, par suite de sa construction monopiece, le nouveau tube-image de 23" est le plus sûr jamais réalisé. Enfin, une autre preuve qu'Admiral est toujours à l'avant-garde, mentionnons les circuits graves lancés par Admiral. Ils ont maintenant atteint un tel point de perfection qu'ils comportent une garantie de 5 ans émise par l'usine. Voyez votre vendeur Admiral maintenant. Echangez votre téléviseur usagé pour un Admiral avec nouvel écran de 23" à grand angle visuel.

L'ALLERTON
Modèle de table T24M31X. TV de 23" série Imperial, avec nouveau tube-image genre écran de cinéma à grand angle visuel. Surface visible de 20 pouces carrés de plus. Tous les contrôles sont en avant. Pieds ou base assortis (facultatifs, moyennant supplément). Fini noyer, acajou ou bois blond veiné.

L'ALLISON
Modèle C24M31X. TV de 23" série Imperial en meuble console. Nouveau tube-image de 23" à grand angle visuel. Châssis à transformateur. Contrôle dynamique automatique du centrage. Circuits graves garantis 5 ans. Fini noyer, acajou ou bois blond veiné.

LE SHOREHAM
Modèle L24M61X. TV de 23", série Imperial en meuble Lowboy. Nouveau tube-image genre écran de cinéma, à grand angle visuel. Contrôle dynamique automatique pour réception claire sur tout l'écran. Bouton va-et-vient pour mise en marche ou arrêt de l'appareil. Placages de noyer, acajou ou merisier.

LE CLARIDGE
Modèle L24M52X. TV de 23", série Imperial Son-R en meuble Lowboy. La commande à distance Son-R ouvre ou arrête la TV, change les postes... ajuste le son. Nouveau tube-image de 23" à grand angle visuel. Deux haut-parleurs à fidélité intégrale. Fini acajou, bois blond ou Sierra veiné.

Admiral
LA SERIE DU JUBILE D'ARGENT
CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LTD., PORT CREDIT, ONTARIO
Autres Appareils Admiral: Poêles électriques • Réfrigérateurs • Congélateurs • Laveuses de vaisselle • Climatiseurs d'air • Radios • Phonographes • Stéréophonie Haute Fidélité

ASTHME SOULAGÉ AVEC ASMYNAL
ASMYNAL (copretex) décongestionne les voies respiratoires des asthmatiques. diminue les crises.
Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.
Chez votre pharmacien.

PAUL MASSON le BRANDY
le plus populaire au Québec!
VOTRE CHOIX "TROIS ÉTOILES"
★ 10 OZ. ★
★ 25 OZ. ★
★ 40 OZ. ★

PAQUET
Téléphone : LA 4-5121

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery - Tél. : LA 7-3401

LEHENOR
3 EST. ST-JOSEPH
CÔTE-BELLECHASSE
TEL. : LA 2-3831

QUEBEC ELECTRONIQUE ENR.
621, rue St-Jean
Téléphone : LA 4-4237

ADELARD LABERGE LIMITEE
260, 5e Rue
Tél. : LA 5-4825

J.-ROMEO CROTEAU
179 St-Joseph Est
Tél. : LA 2-3928

MOZART
36 mois pour payer
228 Est. rue St-Joseph
Téléphone : LA 2-6484

LACROIX ELECTRIQUE
TV
388 rue St-Roch LA 3-0549
151 Ave Royale, Giffard
Tél. : MO 3-7014

GASTON LEVESQUE ENR.
122 ave Plante, Québec-O.
Téléphone : MU 3-3471

ALPHONSE MORENCY
MEUBLES et ACC. ELEC.
210, rue Lee — LA 2-3846

JOS LAHOUD INC.
297 de la Couronne
Téléphone : LA 2-6053

RADIODISC INC.
301-303 de la Canadienne, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tél. : LA 3-7760

RACINE REFRIGERATEUR DOMESTIQUE ENR.
RACINORAMA
3 Courcellette
Tél. : MU 3-7567

ALBERT MARCOUX ENR.
496 Boul. Langelier
Tél. : LA 3-2375

L. GUTTMAN LIMITEE
95 rue St-Joseph Est
Téléphone : LA 2-2727

Nouvelle et totalement différente... VOICI LA CHRYSLER 1960!

Voici la Chrysler Windsor 1960! D'une luxe extrêmement raffiné, elle comporte d'audacieuses innovations dans le goût européen, ainsi qu'en témoignent sa grille aux fines alvéoles et le classicisme de sa ligne élancée. Tout en elle est luxe et nouveauté... la carrosserie monocoque "Unibody", solide et sûre, qui assure un roulement suprêmement doux et silencieux et élimine pour toujours les bruits de ferraille; l'éclairage "Panescent" au tableau de bord; les nouveaux sièges pivotants, qui se tournent automatiquement vers l'extérieur pour faciliter l'entrée et la sortie, et ces célèbres innovations Chrysler: la suspension Torsion-AIRE et la transmission à boutons-poussoirs. Et ce bijou de voiture vous est offert à un prix beaucoup plus bas que vous ne l'imaginez. C'est vraiment la voiture qui vous fera oublier toutes les autres. Elle est splendide, extraordinaire, merveilleuse.

CHRYSLER

TROIS MAGNIFIQUES NOUVELLES SÉRIES CHRYSLER

La WINDSOR...élégante sans être coûteuse

La SARATOGA...sans rivale dans sa catégorie

La NEW YORKER...on ne fait rien de mieux



Un produit de qualité de fabrication Chrysler

UNIVERSAL AUTO LTD.

Robert Pouliot, président

777, 1^{ère} Avenue, Québec, Qué. - Tél.: LA 5-5111

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.

Levis, Qué.

BLONDEAU AUTOMOBILE REG'D

Loretteville, Qué.

GARAGE ASSELIN & FILS, INC.

La Malbaie, Qué.

Requête . . .

(Suite de la page 3)
bera et de la Colombie-Britannique, et de la loi sur les taxes de fret des Maritimes feraient couler beaucoup d'eau.

Un foyer . . .

(Suite de la première page)
re St-Vincent-de-Paul.
Il ne reste plus maintenant, pour que le projet se concrétise, qu'à attendre la fin de la période de reconsideration de huit jours, qui accompagne toute approbation par le conseil municipal.

Autopsie . . .

(Suite de la dernière page)
sait d'un double meurtre. Le lieutenant Aime Pettigrew et le sergent J.-C. Fournier, accompagnés de deux autres agents de la route, furent dirigés vers St-Ildore.

Pelchat. De plus la Sûreté provinciale a été avisée que des menaces de mort avaient été prononcées contre le couple assassiné et contre d'autres personnes de leur entourage.

De plus ce corps policier laisse entendre que Joseph Bernard, 49 ans, de St-Lambert, est recherché comme témoin important en matière de ce double meurtre. Bernard est marié à la sœur de Mme Pelchat, née Marie-Claire Rheaume. Il ne vivait pas depuis quelque temps avec son épouse ni avec ses enfants, dont l'un a 15 ans.

Devant . . .

(Suite de la première page)
mid. Me Ross Drouin a simplement déclaré officiellement aux membres de la Commission McTague qu'il représentait la province de Québec. Et plus tard, il a dit au représentant du Soleil: "Comme votre journal l'a annoncé il y a quelque temps, j'ai reçu mandat du gouvernement de la province de Québec de comparaître pour lui devant cette commission. Mon rôle pour l'instant est de suivre les procédures devant elle et de présenter, si le gouvernement en voit l'opportunité, un mémoire qui fera connaître la position de la province de Québec sur cette question complexe du transport. Sur ce point, évidemment, je serai guidé par les instructions du premier ministre, M. Paul Sauvé, et du ministre des Transports et Communications, M. Antoine Rivard."

Le changement d'attitude du Québec et de l'Ontario pousse les observateurs à croire que ces provinces auraient maintenant certaines représentations à faire sur le sujet.
La Commission royale d'enquête sur le transport au Canada est formée de M. Charles-P. McTague, de Toronto et de MM. René Gobeil, de Québec, Hubert Anson, de Victoria, Archibald Balch, d'Ottawa, A. McPherson, de Regina, Howard Mann, de Moncton et Arnold Platt, de Lethbridge. Elle a commencé de siéger à

Lancement de la campagne du "Prêt d'Honneur" aux étudiants

(Par Gilles NERON)
La campagne du Prêt d'honneur aux étudiants s'adressera cette année tout spécialement aux corporations financières et aux compagnies commerciales. Au cours d'une conférence de presse, Me Wilbrod Bhérier, président de la commission scolaire de Québec, a lancé un appel pressant à ces organismes comme président actif de la campagne 1959. "Ces sociétés, a-t-il dit, ont un devoir de reconnaissance envers la communauté qui leur permet de poursuivre des activités à but lucratif. Elles peuvent exprimer cette reconnaissance en aidant la plus belle des causes, celle de l'instruction."

Participation des étudiants

Mais, quoique l'accent soit porté sur les maisons d'affaires, on s'adressera aussi aux individus. Cette année, comme par l'année passée, à partir du 16 jusqu'au 30 novembre, des sollicitateurs passeront par toutes les portes pour demander des contributions, si minimes soient-elles, au fonds commun du "Prêt d'honneur".

On sait que le prêt fait à l'étudiant ne comporte aucun intérêt et aucun délai fixe de remboursement. Une fois le fonds constitué, le financement des prêts s'effectuera continuellement par le retour des prêts.

Fonds de \$1.000.000

Lorsque la S.S.J.B. lance le prêt d'un "Prêt d'honneur" il y a 3 ans, elle avait comme objectif de constituer dans cinq ans un fonds commun de 1 million de dollars pour toute la province. Actuellement, on dispose de \$550.000. C'est donc pour atteindre l'objectif que de nouveau on fait appel à la charité publique.

Objectif envisagé pour le dossier de Québec est de \$50.000

dit M. Bhérier. Il faut absolument recueillir cette somme pour répondre à la majeure partie des demandes de cette année qui s'établissent déjà à \$70.000.
Le président a toutefois exprimé l'opinion qu'il ne devrait pas être difficile d'atteindre cet objectif avec la générosité et l'assistance des étudiants. La campagne 1958 a rapporté \$20.000.

Congrès général des Gardes paroissiales en fin de semaine, ici

La Fédération interdiocésaine des Gardes paroissiales du Canada signale que ses assises d'assistance des étudiants. La campagne 1958 a rapporté \$20.000.

Présomés complices d'une tentative de vol en liberté provisoire

Un couple de Sept-Îles a été libéré sous un cautionnement de \$5.000, hier, par la Sûreté provinciale. L'homme et la femme étaient détenus depuis mercredi au quartier général du boulevard St-Cyrille. Ils avaient été arrêtés, la veille, à Sept-Îles en marge d'une tentative de vol à main armée dont la Caisse populaire de Havre St-Pierre a été la cible le 21 septembre dernier.

M. G.-H. Mathieu, élu président de la S.S.J.B. à St-Pascal

La section St-Pascal de Malvern, des sociétés St-Jean-Baptiste possède un nouvel exécutif ayant à sa tête M. G.-H. Mathieu, nouveau président, lequel sera assisté de MM. Emile Jacob, 1er vice-président, René Palard, 2ème vice-président, G. Hamel, vérificateur, N. Plassance, trésorier, Maurice Fillion, secrétaire, Al. Lebel, porte-drapeau, Maurice Fortier, assistant-secrétaire, Alex. Plante, assistant-trésorier, Art. McKinnon, publiciste, C.-A. Parent, commissaire-ordonnateur. Les directeurs élus furent MM. G. Letarte, L. Lemelin, J.-A. Meunier, I. Vallée, G. Béling, H. Simard, J. Lemay, J. Fortier, G. Brochu, G. Fournier, D. P. Dupuis, G. Bolduc, R. Plamondon, A. St-Pierre, A. Duchesneau, J.-L. Gagné, J.-T. Lambert, J.-G. Chouinard, A. Lapierre, F. Levesque et J. Fortin.

Les élections étaient sous la présidence de M. Emilius Jobin

Le nouveau président succède à M. Gérard Chamberland.

Verdict de mort accidentelle en marge de la fin tragique de M. Yvon Brillant

L'enquête du coroner en marge de la mort tragique de M. Yvon Brillant, 22 ans, de Rimouski, a eu lieu à la morgue provinciale, hier soir. Après l'audition de sept témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle. Mais le président de ce jury, s'adressant au jeune homme qui conduisait l'auto au moment de l'accident, a déclaré que le jury espérait que cet accident lui servirait de leçon et qu'il prendrait la résolution de ne plus conduire sans permis.

Cette tragédie est survenue, vers 4 h. du matin, le 18 octobre dernier, dans une courbe prononcée du Petit Village de Charlesbourg. Le véhicule a raté la courbe et capoté. Brillant a été écrasé sous la voiture qui s'était renversée à 3 heures p.m., première réunion de l'Etat-major de la fédération. Celle de dimanche, à 8 h. 30 a.m., deuxième réunion de l'Etat-major, à 10 h. 30, messe pour les défunts en l'église St-Sauveur, à 12 h. (midi), dîner officiel du 20ème anniversaire au Centre Durocher.

J.-A. Pelletier nommé sous-ministre adjoint de la Jeunesse

Un nouveau sous-ministre adjoint vient d'être nommé au ministère de la Jeunesse par l'hon. Paul Sauvé, premier ministre de la province. Il s'agit de M. J.-A. Pelletier qui occupait jusqu'à maintenant le poste de chef du Contentieux au même ministère. Tout en assumant les fonctions de sous-ministre adjoint, M. Pelletier continuera de remplir ses fonctions de chef du Contentieux.
M. Pelletier est né à Rivière-du-Loup en 1906 et a fait ses études classiques au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Il a fait ses études de Droit à l'Université Laval. En février 1947, M. Pelletier est devenu conseiller juridique du ministère du Bien-être social et de la Jeunesse, puis chef du Contentieux et chef du personnel au même département le 1er janvier 1958. M. Pelletier est conseiller de la Reine depuis le 9 avril 1952.

La Cité de Sillery est priée d'élargir la rue Maguire

Au cours d'une réunion des directeurs de la Chambre de Commerce de Sillery tenue hier soir, laquelle assistaient MM. H.P. Gauvin, président, Roland Drolet, trésorier, Jean Berube, Charles Drolet, C.-E. Vachon, J.-S. Proulx, Côme Rompré, Hector Lavigne, directeurs et J.-Bite Cloutier, secrétaire, la résolution suivante a été adoptée à l'unanimité:
Les directeurs de la Chambre de Commerce de Sillery ont été unanimes à la résolution adoptée par une quarantaine de membres de la Chambre de Commerce de Sillery réunis en assemblée générale le 7 octobre courant, savoir: "Que les autorités de la Cité de Sillery soient priées d'élargir la rue Maguire entre le chemin St-Louis et le boulevard Laurier, en récupérant tout le terrain qui appartient à la ville, d'un côté de la rue comme de l'autre."

LE NOUVEAU POÊLE ÉLECTRIQUE 30"
Enterprise 1959
répond à toutes les exigences de la femme moderne
Voici le poêle que vous attendiez . . . un modèle réunissant à la fois élégance superbe et fonctionnement parfait. Faire la cuisine devient un réel plaisir — vous donnez les ordres . . . Enterprise fait le travail. Voyez vous-même tous les avantages que vous offre Enterprise.

REPARATIONS LÉGISIVEUSE et SECHEUSE automatiques
BENDIX GONNOR INGLIS THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
511 Rue Charlot E. LA 8-9724

L'hotel qui offre le plus à Montréal
Pour service de réservations gratuit téléphonez: Zenith 2-2020
• Stationnement gratuit pour les clients inscrits de l'hôtel
• Taxis modernes
• Grands salons privés de moins de 10 personnes
• Au Ballon Lounge
Au centre de Montréal dans "Dominion Square"
LE LAURENTIEN
Un hotel Sheraton

Un délice... frappé!
MARTINI & ROSSI
Soif d'une boisson différente? Prenez du vermouth rouge Martini & Rossi doux . . . versez sur de la glace . . . ajoutez un zeste de citron . . . et voilà! Une expérience qui délectera votre palais. Envie de quelque chose de sec, vigoureux? Essayez le vermouth sec Martini Extra-Dry nature . . . ou dans un cocktail martini cristallin et glacé. Ravivez ce palais fatigué! Préparez un "moitié-moitié" . . . parts égales de vermouth rouge doux et blanc sec. Ajoutez-y le sourire d'un zeste de citron.
MIS EN BOUTEILLE À TURIN, EN ITALIE
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LIMITEE - MONTREAL

AUTRES AVANTAGES QUI RÉDUISENT LE TRAVAIL AU MINIMUM:
• FOUR SCÉLÉ — porte du four parfaitement hermétique — bourellet en matière synthétique.
• ÉLÉMENT DU FOUR AMOVIBLE TYPE "PÉRIMÈTRE" — distribue la chaleur également.
• TIROIR À CASSEROLES — spacieux et pratique.
• PANNIEAU BARATTANT — permet d'atteindre facilement les fustibles.
• CLAYETTES MORTES ET PORTE POUVANT SERVIR D'ÉTAGÈRE — pratiques pour le chargement et le déchargement du four.
• CONTRÔLES ROTATIFS — 7 DEGRÉS DE CHALEUR — donne tous les degrés de chaleur.
• NETTOYAGE FACILE — fini titane et porcelaine résistant aux acides — blanc étincelant avec bordure et poignées chromées.
• FENÊTRE "PERMA-VIEW" SUR LA PORTE DU FOUR — Une nouveauté — grande vitre, double épaisseur permettant de surveiller la cuisson à l'intérieur du four. Eclairage du four à lentille Pyrex démontable.
• SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN SUPPLÉMENT DE CHALEUR . . . demandez à voir les nouveaux poêles électriques combinés ENTERPRISE 1959 comprenant une fournaise à huile ou à bois et charbon. Ces modèles comportent presque tous les avantages du poêle électrique 30" et offrent l'élégance et la beauté de ligne que recherche la femme moderne.

DEMANDEZ À VOTRE MARCHAND DE VOUS FAIRE VOIR LES NOUVEAUX POÊLES ENTERPRISE
Si vous désirez recevoir des renseignements supplémentaires ou connaître le nom du marchand Enterprise de votre localité, écrivez à: THE ENTERPRISE FOUNDRY CO. LTD., Sackville, N.B.
Enterprise 70 ANNÉES D'EXPÉRIENCE...
LA MARQUE IMBATTABLE — FABRICATION ENTIÈREMENT CANADIENNE

Table listing authorized dealers: LACROIX ELECTRIQUE, J.-W. CANTIN & FILS INC., DUFRESNE & BARIL LTEE, EUGÈNE DESROCHES & FILS LTEE, LÉOPOLD TREMBLAY ENR, J.-ROMEO CROTEAU, CROTEAU LIMITEE, NOREAU ELECTRIQUE, OSCAR LACHANCE, LE PARADIS DU BIJOU ENR, CLAUDE SIOUI ENR, ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Il y a un an, 74 hommes courageux perdaient la vie dans la tragique mine de Springhill

Par Ian DONALDSON de la Presse Canadienne

L'équipe de nuit ne descendra pas ce soir. Les gars — c'est ainsi qu'ils s'appellent — vont jouer aux cartes à la salle des mineurs, ou ils vont jouer aux dards à "La Légion" ou tout simplement ils vont rester tranquillement assis n'importe où à jaser.

Et il en est ainsi depuis un an maintenant. Et en général la conversation revient toujours à cette froide nuit d'il y a un an, alors que l'équipe de 3 p.m. descendait dans la mine pour la dernière fois.

Dans la galerie No 2 de la Cumberland Railway and Coal Company, il y avait 174 hommes qui travaillaient sur l'équipe de nuit. Ils quitteront la

salle des douches où ils avaient endossé leurs vêtements de travail, prirent leurs étiquettes numérotées et leurs lampes à pile dans le poste de garde et se dirigèrent vers la mine.

La mort frappe rapidement

Cinq heures plus tard, plus de 70 des hommes étaient morts.

La No 2, galerie la plus profonde en Amérique du Nord,

En quelques minutes, le monde entier avait appris la nouvelle et les premières équipes de secours entrèrent dans la mine craignant le pire.

Pendant six jours encore, le monde apprit que le nombre des morts augmentait et que les équipes de secours avançaient pouce par pouce dans les débris pour sortir les corps et retrouver les vivants.

Mais il ne pouvait y avoir de survivants, disaient les chercheurs et les dirigeants de la mine, c'était impossible.

Survivants

Puis une équipe de 12 mineurs noirs de suite atteignit une bouche d'air et entendit une voix. A soixante pieds d'eux, il y avait 12 hommes faibles et affaiblis qui avaient survécu dans une prison de 50 pieds sans une goutte d'eau pendant six jours et demi. Dix heures plus tard, ils étaient libérés.

Samedi, le 1er novembre, on était au neuvième jour, anniversaire de l'explosion de 1956 qui avait tué 39 mineurs dans la galerie No 4, 706 ce matin-là, les sauveteurs découragés, n'avançant que de huit pouces par heure à certains moments, entendirent des coups au-dessus de leurs têtes. Quatre heures plus tard "creusant comme des déchainés", Leonard Boss et ses compagnons arrivèrent à un trou minuscule et trouvèrent Barney Martin vivant. "Dieu avait dû garder ce coin-là pour moi", dit Barney à ses sauveteurs.

Quelques minutes plus tard, on trouvait six autres hommes.

La ville en détresse commençait à espérer un autre miracle. Ce fut en vain, la petite ville avait eu un double miracle, mais il y avait 74 hommes de morts.

Besoin d'aide

"Maintenant il nous faut un troisième miracle" dit le maire, Ralph Gilroy, "il faut du travail".

Quoiqu'ils aient dit en sortant de la mine et au cours des jours qui suivirent, maintenant les mineurs sont de nouveau prêts à retourner dans une mine de charbon, ce travail, ils l'ont dans le sang depuis 125 ans.

C'est pourquoi le maire voudrait qu'on ouvre une autre mine dans cette ville où on dit qu'il y a encore 2,000,000 de tonnes de charbon de haute qualité. Deux cents hommes trouveraient ainsi du travail.

Peu probable

Mais personne ne retournera jamais dans la galerie No 2. Plusieurs ne peuvent comprendre l'attachement des mi-

neurs pour leur métier, mais cette phrase d'un des rescapés à sa sortie explique bien leur

sentiment à tous: "Être mineur, c'est un bon emploi... un travail honnête"

et Dieu doit vouloir que l'exercice de ce métier-là, sans quoi il n'aurait pas mis tout ce charbon là-dessus".

Non seulement NOUVEAU... mais plus automatique!

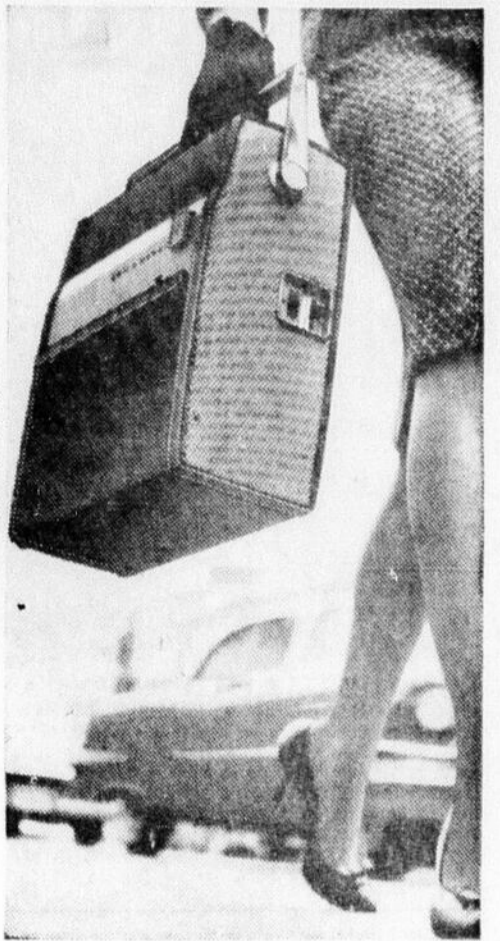
Le Projecteur de Diapositives "Explorer" par Bell & Howell — chic, compact, robuste mais léger. Conçu à votre intention — très distinctif, pratique dans ses moindres détails. Et — l'"Explorer" Bell & Howell offre plus d'avantages hors pair que vous n'en trouverez sur des projecteurs bien plus coûteux. Prix à partir de seulement \$99.95.



Commande à Indicateur Lumineux "Point-A-Ray" — Maintient la projection des diapositives sur l'écran — change les diapositives — inverse la projection — rétablit la projection normale.

Système "Micro-Mount" de Manipulation des Diapositives — Les diapositives sont verrouillées en position "fixe" — ne peuvent ni se déplacer, ni "sauter" hors du plan de focalisation, ni basculer.

Et l'"Explorer" Bell & Howell offre encore d'autres avantages: commandes de focalisation, d'inclinaison et de durée de projection; les portes du dessus facilitent l'accès pour préparer la projection.



des produits meilleurs par l'imagination
BELL & HOWELL Canada Ltd.
Distributeurs exclusifs de VOIGTLANDER au Canada

Vendeurs autorisés

PAQUET
L'Économiseur
Tél.: LA 4-5121

Pollack
Le magasin préféré de Québec

Livernois PHOTO
J. E. LIVERNON, L'Éclairage, photo
19 Buede Tél.: LA 2-3100

PIERCE - CAMERA
744 rue St-Jean
Téléphone: LA 4-4063

Au Royaume de la CAMERA
1195 EST, RUE ST. JEAN
QUÉBEC LA 9-2557

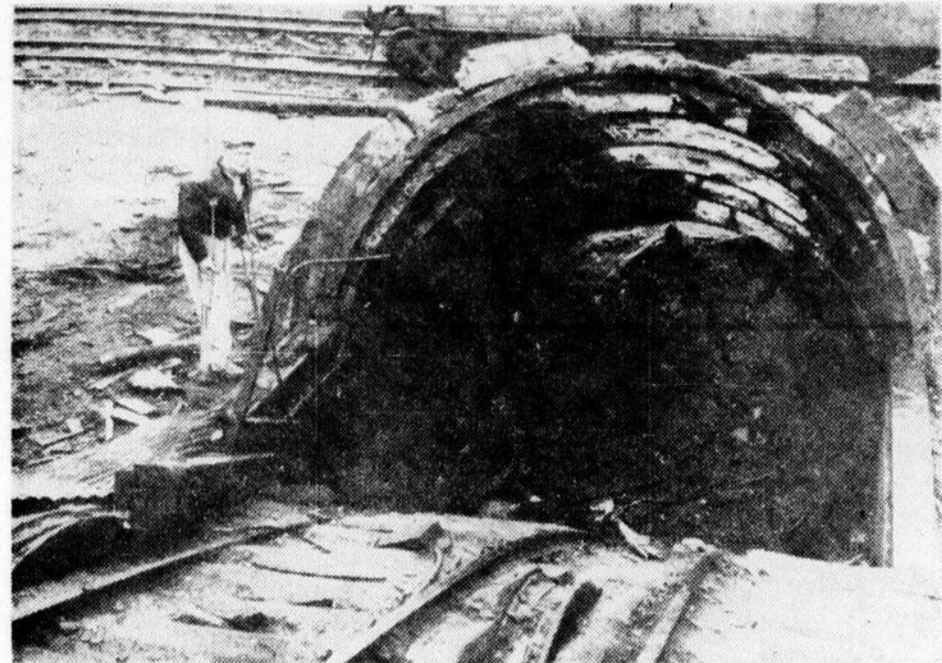
BRUNET
605 est, rue St-Joseph
Téléphone: LA 5-8141

GEO.-M. LA TOUR
1540, 3ème Ave. Québec
Téléphone: LA 4-2491

J.-A.-Y. BOUCHARD
765, Côte d'Abraham
Téléphone: LA 9-3355

HENRI LECLERC
Caméra - photo - accessoires
61, 103ième Rue
Ville-Montmorency
Tél.: MO 3-3269

STUDIO GOSSELIN
10 Ave. Bégin, Lévis
Tél.: TE 7-8868



SCÈNE DU DÉSASTRE: Joe McDonald, survivant infirme de deux désastres miniers de Nouvelle Écosse, se trouve près de l'entrée fermée de la houillère No 2 à Springhill. Un soulèvement souterrain secoua le puits emprisonnant un grand nombre de mineurs. Joe

a été l'un de ceux qui ont été emmurés pendant six jours. Sa jambe était tellement cassée qu'il doit encore employer des béquilles. Il a été emprisonné sous terre pendant trois jours à Springhill en 1956 au cours d'un autre désastre minier où 39 hommes ont perdu la vie.



HEROS SUR UN TAS DE DEBLAIS: Maurice Ruddick était l'un des héros du désastre minier à Springhill, Nouvelle Écosse, il y a un an. Maintenant il ramasse du charbon du dépôt de débris de la compagnie minière pour chauffer sa maison. Ruddick est l'un des 99 mineurs qui ont survécu au désastre dans lequel 74 autres ont péri. Pendant neuf jours où il se trouvait emmuré avec un petit groupe de mineurs, il a soutenu leur courage en chantant des hymnes dans l'attente des secours. Comme la plupart de ses compagnons d'infortune, Ruddick est actuellement en chômage à cause de la fermeture de la mine.

avait fait des méfaits. Presque toutes les équipes avaient rapporté des "sautes" — poussée subite du plancher de la mine qui pouvait ébranler, soulever le charbon et parfois même tuer un homme.

A 8 h 05 ce soir-là, la grande explosion frappa un coup terrible. Sans avertir, le soulèvement formidable remonta les planchers de la mine jusqu'à ce qu'ils rencontrent les plafonds qui s'écrasèrent, coincant et tuant des douzaines d'hommes d'une façon instantanée.

VENTE

la clef de l'économie

• ECONOMIES ALLANT
• JUSQU'A 50%
• PAR TOUT LE MAGASIN

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Obtenez une machine à coudre
WHITE
sur un meuble de choix
au riche fini noyer ou chêne

Notez ces précieuses caractéristiques: SEULEMENT:

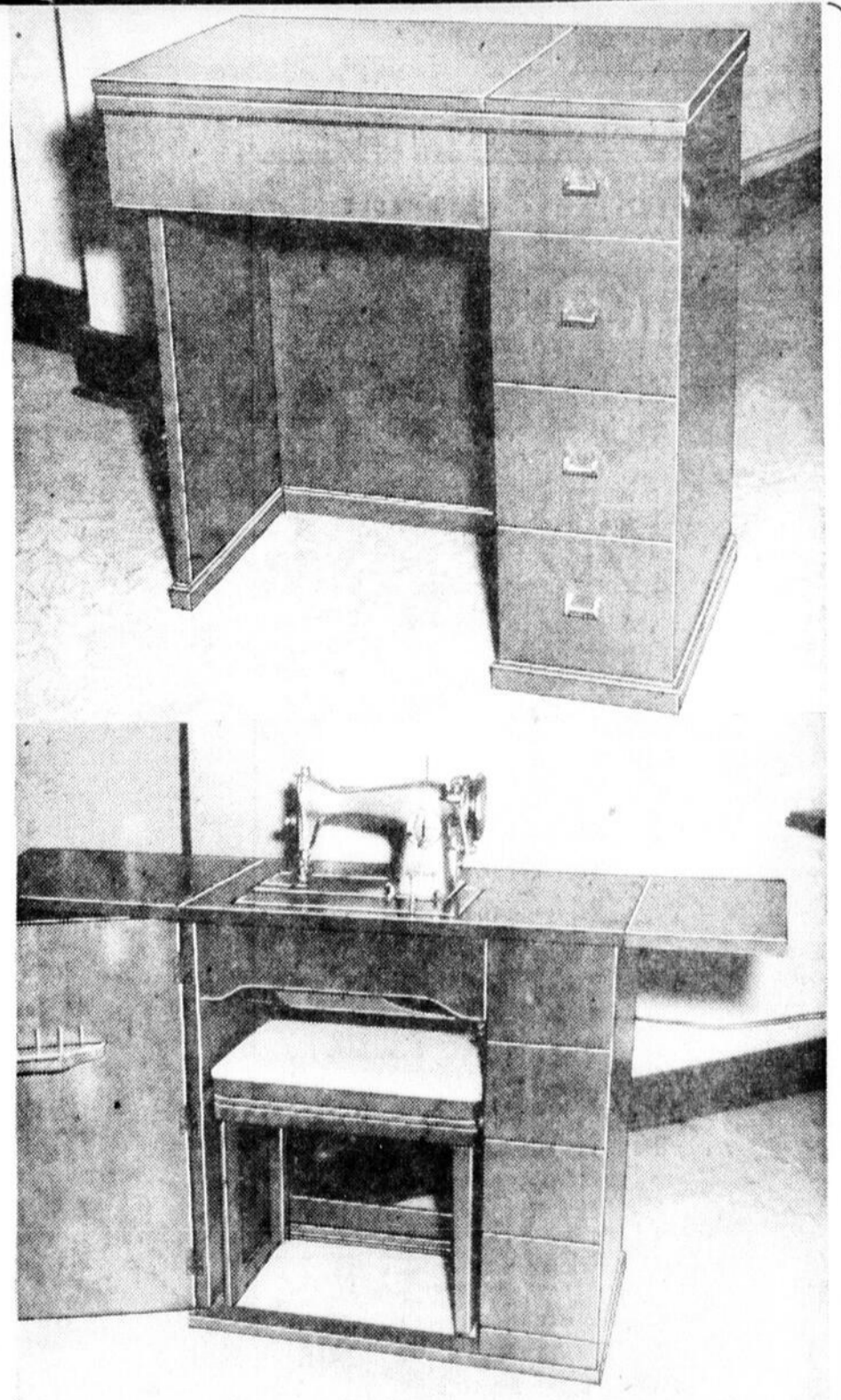
- Tête régulière perfectionnée
 - Elle coud avant et arrière
 - Modèle avec bobine ronde
 - Elle reprise automatiquement
 - Clef de réglage des griffes
- # 149⁹⁵

deux modèles:
Cosmopolitain et Moderne

Les plus beaux cabinets... remarquables par leur ligne moderne, le grain et le fini de leurs bois, aux riches tons de noyer ou de chêne pâle. Des meubles qui orneront avec beauté votre salle de couture ou s'agenceront on ne peut mieux avec les mobiliers que vous possédez déjà. En plus, White offre des machines à coudre pratiques à plusieurs points de vue. Elles sont munies de bobine rotative et possèdent les caractéristiques des machines perfectionnées. Venez les voir des mains. Le modèle Cosmopolitain est vendu avec banc.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS: \$10.00 COMPTANT -- \$10.00 PAR MOIS

Machines à coudre White — Deuxième étage.



ORGUEIL DE L'AUSTRALIE...

VINS **EMU**

Le porto rouge Emu 999 Longuement vieilli et mélangé avec art, ce grand vin de dessert a obtenu 4 médailles d'or internationales. Il est le produit de la vinification du jus de raisins bien mûrs et soigneusement sélectionnés, fortifié de brandy pur lorsqu'il a atteint la maturité voulue. Ses années de vieillissement lui confèrent ce goût si particulier qui flatte les palais les plus délicats.

Le Sherry Dryad

Un vin sec qui fait les délices des connaisseurs. Ce sherry blanc très sec est réputé pour son bouquet subtil, son délicieux arrière-goût et sa délicate couleur ambrée.

GRATIS: Une superbe brochure sur les vins australiens Emu en quatre langues pour vos réceptions. Demandez-la en écrivant à Emu (Canada) Ltd., Dept. 10, 1126 ave. St-Jacques, Montréal.





LE BRAS "MARY MARTIN": Lactrice Mary Martin examine le bras fracturé de la baronne MARIA VON TRAPP, lors de la première représentation de la pièce "Sound of Music" à Boston. Mary joue le rôle de la baronne, dans cette pièce basée sur la vie de la célèbre famille de chanteurs. Cette fracture a été surnommée "le bras de Mary Martin", parce que la baronne en a été d'abord victime lors de la visite de l'actrice à sa résidence de Stowe, dans le Vermont; ensuite, juste avant la présentation de la pièce, la baronne s'est de nouveau fracturé le bras.

L'hon. Sauvé recevra une délégation ouvrière en novembre

Le premier ministre Sauvé a annoncé hier que les représentants de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada et de la Fédération des Travailleurs du Québec (Congrès du Travail du Québec) viendront le rencontrer en délégation au cours du mois de novembre prochain. L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail assistera à ces deux entrevues.

L'entrevue de la Confédération des Travailleurs catholiques aura lieu à 9h30 a.m., le quatre novembre prochain, et celle de la Confédération des Travailleurs du Québec, le 11 novembre à 9 h. 30 du matin.

Les deux délégations seront reçues dans la salle du Conseil exécutif en présence de tous les membres du Cabinet provincial.

La Confédération des Travailleurs catholiques n'avait pas soulevé de mémoire à la province de Québec depuis quelques années.

Victime d'un accident de la circulation soumise à une autopsie

Le corps du marin Gardner, qui est mort, mercredi midi, des suites d'un accident de la circulation provinciale hier soir. Avec l'autopsie de la famille il a été soumis à une autopsie, hier, à l'hôpital de Ste-Foy, où le jeune homme est décédé. Ce membre du H.M.C.S. d'Iberville avait été blessé, le 10 octobre dernier. L'auto qu'il avait pris place à heures un poteau sur la rue Henderson, près du Bureau de poste et Gardner avait été projeté sur la chaussée. L'enquête du coroner sur cet accident doit être tenu, lundi prochain, par le Dr Georges Foy.

Congrès de la Société des artisans à Granby

Granby (FC) — Un congrès régional de la Société des artisans canadiens-français aura lieu à Granby samedi. Huit succursales représentant quelque 10.000 membres y auront chacune une soixantaine de délégués. Les centres représentés seront Sherbrooke, Magog, St-Hyacinthe, Granby, Sorel, St-Pie, Beloeil et Farnham.

Visite d'un Père Jésuite libanais à Québec

La colonie libanaise de Québec et des environs est gratifiée du séjour à Québec du Révérend Père Gabriel Malik S.J., venu prêcher des retraites et donner des conférences en différentes institutions religieuses de Québec.

Pour le bénéfice de la colonie libanaise et de toute la population de Québec et des environs, le Révérend Père Malik, S.J., célébrera une messe de rite grec en français dimanche prochain, le 26 octobre courant, à 10 heures de l'avant-courant, à la chapelle du Collège des Jésuites, 1150 Boulevard St-Cyrille ouest.

Cette messe sera suivie à onze heures, dans la Salle Marquette du même Collège, d'une conférence et d'un forum par le Révérend Père Malik S.J., dont le thème sera "L'Église et le concile œcuménique".

La colonie libanaise est assurée que cette rencontre présentera un intérêt particulier, spécialement pour ceux toujours plus nombreux en Occident qui se préoccupent des problèmes humains et miséricordieux dans le monde, et serait honorée de leur présence.

Vaste campagne en vue de dépister les Canadiens atteints de diabète

Toronto (FC) — Des centaines de milliers de Canadiens souffrent de diabète sans même le savoir.

En vue de dépister ces victimes qui ignorent, l'Association canadienne contre le diabète est à organiser une vaste campagne avec l'aide des pharmaciens de neuf provinces.

Au cours de la semaine de dépistage du diabète commençant le 14 novembre les pharmaciens mettront à la disposition du public des coupons qu'il suffira de remplir en vue d'obtenir de l'Association le matériel nécessaire à l'exécution d'un simple test au sucre.

Les personnes âgées de 40 ans et plus succombent en grand nombre à cette maladie, qui vient au troisième rang en ce qui a trait à la fréquence de mortalité. Des centaines de personnes meurent chaque année des suites du coma diabétique.

La province de Québec compte ses propres associations qui font la lutte au diabète et, partant, ne participent pas à cette campagne. M. George H.K. Mitford, directeur de l'information de l'Association canadienne, croit que les

associations du Québec songent à organiser une campagne de ce genre.

Quatre pour cent des Canadiens — soit 600.000 personnes — sont atteints du diabète, affirme le Dr W.R. Peasby, de Toronto, directeur médical de l'Association. Par contre, seulement la moitié d'entre eux le savent. Les autres éprouvent une fatigue constante, mais ne réalisent pas qu'ils souffrent de diabète et, en conséquence, sont susceptibles de contracter d'autres maladies.

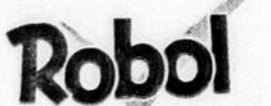
Maladie grave

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.



CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.



C'est un ancien député français qui a tiré sur F. Mitterrand

L'attaque sur le sénateur fut un complot organisé par lui-même, avec l'aide d'un comparse. — Coup monté contre certains extrémistes de l'Algérie.

Paris (Reuters) M. Robert Pesquet, ce soit un extrémiste qui fut, ancien législateur français a été arrêté. Le sénateur n'a dit rien à une conférence de presse aussitôt après. "Ne tenez pas de hier à Paris qu'il fut lui-même le me traître si vous ne voulez pas attendre à la vie du sénateur français. M. Pesquet a poursuivi ainsi son côté Mitterrand, mais que cette attaque ne fut que du truquage."

"Tel que convenu, j'ai suivi en automobile le sénateur après qu'il fut sorti du restaurant où il avait dîné le 15 octobre. Il était assis à l'arrière avec un ami armé d'un pistolet-mitrailleur. A l'arrivée aux jardins de l'Observatoire, M. Mitterrand a sauté de son automobile, tel que convenu. Seulement, il y avait sur un banc un couple d'amoureux. Je n'ai pas voulu faire feu alors de crainte d'atteindre ces jeunes gens. J'ai attendu que le couple s'en aille. Puis j'ai entendu M. Mitterrand, qui était couché sur l'herbe depuis sept ou huit minutes, me dire: "Allez-y! Tirez!" J'ai fait feu."

Le 19 octobre, M. Mitterrand et moi nous nous sommes rencontrés. Le sénateur m'a alors félicité, mais m'a dit: "Paissez attention à votre peau si vous ne trahissez!"

M. Pesquet a déclaré aux reporters que les douilles de son arme à feu sont vides et que la police ne les a pas retrouvées.

Lorsqu'il était député à l'Assemblée nationale, M. Pesquet représentait un parti d'extrême-droite, le parti poujadiste.

Pourquoi un adversaire politique — Pourquoi le sénateur a-t-il choisi un adversaire politique plutôt qu'un ami pour cette attaque simulée? a demandé un journaliste à l'ancien législateur.

— Le sénateur m'a dit, a répondu M. Pesquet: "Si le truquage est fait par un ami politique et si la police arrive sur les lieux au même moment l'affaire sera vite éclaircie. Je préfère conséquemment que nul doive y avoir accès."

Demande de 4 autres localités

Quatre localités de moins de 7.000 âmes se sont présentées pour la nouvelle loi sur la construction de nouveaux systèmes d'égout et d'assainissement.

Le premier ministre, l'hon. Paul Sauvé, a annoncé hier que les municipalités qui ont rempli les conditions de la nouvelle loi sont les municipalités de Sainte-Émilion-de-Énergie, comté de Joliette, du village de St-Prime, comté de Rouvray, du village de Saint-Basile, comté de Kamouraska, et de la ville de Louiseville, comté de Maskinonge.

EAU PÉTILLANTE NATURELLE



EN VENTE CHEZ
EAU PERRIER - Détaillants
Québec:
BARDOU & FILS LEE, 108, avenue Cartier
L'ÉCRIVAIN, 14, rue St-Jacques
ÉPICERIE CRÉMAZIE ENR, 206, rue Crémazie
J. DIONNE, 1202, ouest, rue Magnan
W. BRUNET & CIE, 665, rue St-Joseph-Est
J.-E. LIVERNOIS LEE, 1200, rue St-Jean
LE CHAMPAGNE DES EAUX DE TABLE
IMPORTÉ DE FRANCE

LA PLUS SAVOUREUSE DES CIGARETTES À BOUT FILTRE

"On peut presque mesurer la différence!"

"On ne pourrait spécifier une saveur meilleure!"



Pour vraiment savourer chaque cigarette, choisissez Mayfair

Se vend aussi en Éluï à Rabat



SABOURINADES SPORTIVES
par
Roland SABOURIN

UN QUI NE VIENDRA PAS AUX AS LOCAUX

Décidément, les As ne sont pas chanceux dans les transactions qu'ils tentent de conclure avec les équipes de la Ligue Nationale ou leurs rivaux de la Ligue Américaine. La vente du joueur de défense Ivan Irwin aux Bisons de Buffalo en est un bel exemple.

Irwin était justement un des deux joueurs des Rangers de New York que nous vous parlions depuis deux semaines mais que le tenace Eddie Shore, des Indiens de Springfield, refusait de laisser aller à un autre club. Les pourparlers pour ce joueur sont commencés depuis le 8 octobre au soir, dans un téléphone fait de Latham, N. Y., à Muzz Patrick, gérant général des Rangers de New York.

Des ce téléphone, Patrick apprit à Toupin que Buffalo était aussi à la recherche d'Irwin ainsi que d'un autre joueur d'avant. Le lendemain, il confia au pilote des As que Toronto lui avait offert un marché pour le même joueur, tout probablement dans le but de l'envoyer à Rochester.

Quand il sut que les Bisons étaient prêts à déboursier \$12,000 pour ce robuste joueur de défense, le gérant général Robert Martineau permit à Toupin d'offrir \$15,000, ainsi que \$10,000 pour le joueur d'avant dont l'identité doit être gardée sous silence. Les As eurent même la tentation d'aller plus haut dans leur offre.

L'officiel des Rangers répondit que l'offre était parfaitement correcte en autant qu'il était concerné. Toutefois, il fit remarquer qu'il ne pourrait disposer de cet athlète avant d'avoir eu le consentement de Shore. Et la situation demeura inchangée jusqu'à hier.

IRWIN VOULAIT BUFFALO A TOUT PRIX

Avec les développements de la journée d'hier, il y a lieu de croire que Shore a abandonné tout espoir dans le cas d'Irwin et répondit à Patrick de le laisser aller. Le rude joueur de défense avait déclaré fermement qu'il n'accepterait pas de jouer à Springfield pour la moindre considération au monde.

Mais pourquoi a-t-il été vendu au Buffalo au lieu de Québec, alors que le club local offrait plus? Nous n'en savons rien, mais il est probable que le joueur lui-même a rendu la décision dans ce cas.

D'ailleurs, Irwin dit clairement dans la dépêche de la UPI qu'il était décidé à jouer à Buffalo ou d'abandonner sa carrière. C'est une attitude dont nous étions au courant bien avant que les As fassent une offre pour ses services. Selon les informations, Irwin suit des cours à Toronto et devra même manquer quelques parties des Bisons au cours de l'hiver.

Il aurait peut-être changé d'idée si les As avaient eu la permission de lui parler. Malheureusement, le club local a refusé le privilège de le rencontrer. Alors, aucun moyen de savoir s'il serait venu jouer dans notre ville. D'un autre côté, le joueur lui-même était fort probablement au courant de toute la situation.

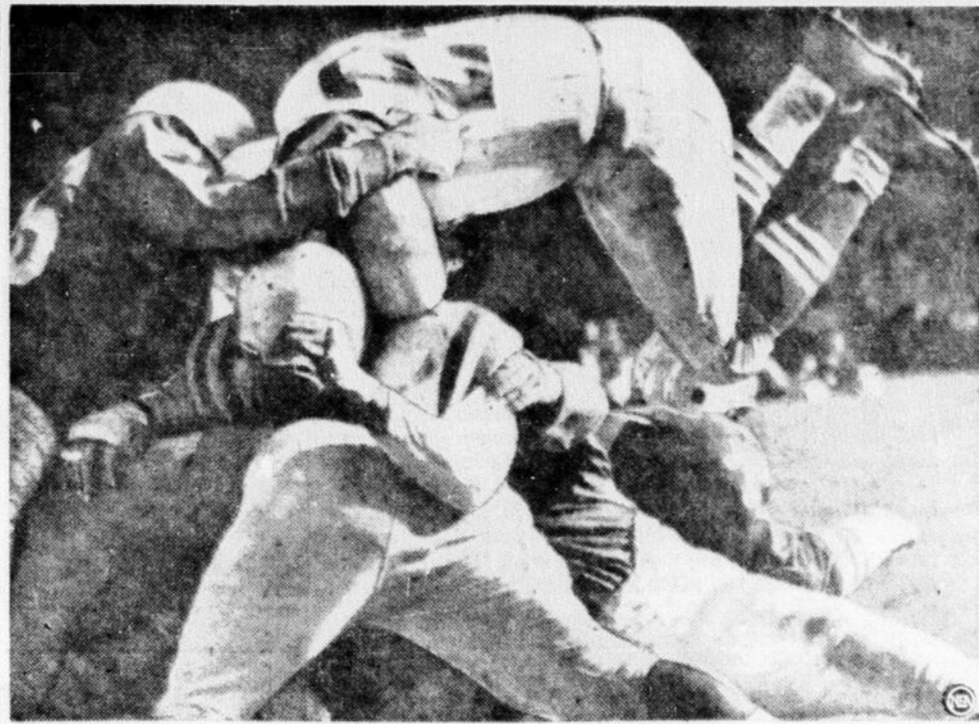
S'il ne voulait pas venir à Québec, il n'aurait pas servi à grande échelle de verser \$15,000 et de laisser chez lui à Toronto de plus il commande un salaire de \$10,000, autre item qui ne faisait pas peur aux As. Il ne reste pas grand-chose qu'on puisse faire, cependant, et il ne reste plus qu'à souhaiter pour Shore plus dans le cas de l'autre joueur et nous le laisser obtenir à moins qu'il veuille aller à Buffalo également.

PARMI LES POTINS DU VENDREDI MATIN...

Une agence de presse a annoncé hier que deux batailles pour des championnats de boxe du Canada auraient lieu à Québec le 2 novembre. Toutefois, nous avons appris que les derniers détails ne seront bécés qu'aujourd'hui. Il s'agit d'un combat entre Dave Hilton, de Québec, et Buddy Dave de Halifax pour le titre poids-plume et un autre entre Marcel Gendron, de Québec, et John Devanon, de Glace Bay, N. E., pour le championnat vacant de la catégorie poids-coq.

Si les Rangers de New York sont prêts à se débarrasser de leur gardien de buts Lorne "Gump" Worsley, les Maple Leafs de Toronto sont prêts à l'acheter. Punch Imlach a déjà beaucoup de succès avec des joueurs transférés par les Rangers.

(Suite à la page 21, 1ère col.)



UNE LIGNE QUI RESISTE: J.D. Smith tente un plongeon tête première de la ligne d'une verge à Detroit, mais les Lions arrê-

teront le joueur d'arrière des Ibers un pied avant la ligne des buts. La défense du club ne fut pas toujours aussi forte, toutefois, et San Francisco réussit à remporter la victoire.

Buffalo achète le contrat d'Ivan Irwin des Rangers

Buffalo, N.Y. 23 (UPI) — Les Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine de hockey ont annoncé hier l'achat du vétéran joueur de défense Ivan Irwin des Rangers de New York.

Ni Ruby Pastor, le propriétaire des Bisons, ni le gérant-général Fred Hunt n'ont voulu donner des détails de la transaction mais Irwin a certainement

coûté beaucoup d'argent aux Bisons. On a rapporté qu'un autre club du circuit avait offert la somme de \$25,000, aux Rangers pour Irwin et un autre joueur propriétaire des Rangers. Irwin s'aligna avec les Bisons de Buffalo la saison dernière mais il refusa de se rapporter aux Indiens de Springfield cet autom-

Le choix des instructeurs dans la ligue Junior est maintenant fixé

Par François ROY

Après l'annonce officielle que "Butch" Houle était choisi comme pilote des As de la nouvelle ligue Junior de hockey, il ne restait plus qu'à savoir quels seraient les instructeurs des trois autres clubs qui complètent ce circuit fermé il y a quelques semaines.

Nous avons appris hier que Robert "Bob" Chevalier avait été nommé pilote et gérant-général du Montclair; Philippe "Paddy" Pednault sera pilote des Castors de l'Ancienne-Lorette et Roland Nadeau aura les mêmes fonctions avec les Optimistes de Lévis.

L'on sait que le début de l'entraînement de la ligue Junior se fera ce soir au Colisée de 6 à 11 heures. La saison commencera le 1er novembre prochain et toutes les parties seront disputées au Colisée pendant les As de la Ligue Américaine se rendront jouer à l'étranger.

Bob Chevalier

C'est le président du club Montclair Noel Samson, sportif qui s'est toujours dévoué pour l'avancement des sports à Québec qui a lui-même annoncé la nomination de Chevalier.

Cet ancien joueur de défense de 25 ans possède une expérience précieuse dans notre sport national. Depuis deux ans déjà il est directeur du Centre des Louises St-Martin et ses connaissances dans ce domaine lui profiteront sûrement dans l'accomplissement de ses nouvelles fonctions.

Bob Chevalier a fait ses débuts dans le hockey en As de la ligue Junior en 1949 comme joueur milieu avec le St-Jean-Baptiste. L'année suivante il évolua pour le club juvénile St-Martin et ensuite pour les As Junior "B". Il obtint son premier contrat important en signant avec les Citadels Junior "A" la saison suivante et passa deux campagnes avec ce club. Quand ce club suspendit ses opérations, le Frontenac Junior lui fit signer un contrat et la saison se termina par les honneurs du championnat provincial.

Par la suite, Chevalier s'aligna avec les clubs Chicoutimi et Trois-Rivières de la ligue Professionnelle du Québec et durant ses deux dernières années comme joueur actif il se signala pour le Chatham de la ligue Senior A de l'Ontario.

Bob aura comme assistant un autre sportif reconnu en la personne de Terry McKeane, qui lui aussi ne manque pas de courage et de détermination pour mener leur travail à bonne fin.

Depuis, Pednault a été nommé directeur du Centre des Louises de St-Pascal et les brillantes années qu'il a remportées dans la promotion sportive chez la jeunesse durant toutes ces années ne peuvent que le mener à d'autres triomphes avec le club qu'il aura la tâche de diriger.

Roland Nadeau

La nomination de Roland Nadeau a été officiellement confirmée hier au Centre du Centre hebdomadaire du club Optimiste de Lévis, groupe social qui est responsable de l'équipe lévisienne dans la ligue Junior.

Né en 1924 à Westwood, Comté de Nadeau émigra au Canada à l'âge de 10 ans et fit ses débuts dans le hockey avec le Colisée de Lévis où il évolua durant cinq

ans. (Suite à la page 21, 4e col.)

En 1941-42, Pednault joua pour le club Traverse de Lévis dans la ligue Maritime. Conrad Parent était alors pilote de cette équipe. Pednault fut comme coéquipiers de vedettes tels que N.D. Tremblay et Emile Fortin. Après avoir évolué durant deux saisons avec le club Paddy s'aligna avec le George T. Davis en 1943-44 pour décrocher le championnat Intermédiaire de l'Est du Canada.

En 1945-46 il devint "coach" des As de Limoulin et la saison suivante fut assistant-pilote du club d'Antoine Bernier dans la ligue Junior "A" de Lévis.

Pednault a continuellement servi comme instructeur dans les ligues mineures de hockey et s'est occupé très activement de l'organisation des Jouirs chez les jeunes. En 1958 il fut instructeur des Castors de la ligue Intermédiaire B.

Forte compétition prévue dans les concours d'haltérophiles demain

C'est demain que les amateurs québécois verront à l'œuvre les meilleurs athlètes du pays dans le domaine de l'haltérophilie.

Comme on le sait, vu le grand nombre de concurrents, il y aura séance à 130 lbs de l'après-midi groupant les 132, 165 et 198 lbs tandis que le soir les 123 et 148 lbs et poids-lourds seront à l'action.

Plusieurs classes promettent des matches très corsés en vue de l'acquisition de la première position. La classe 123 entre autres groupera des leviers tels que Marcel Gosselin du Gymnase Limoulin détenteur du record canadien à Lévis, et jete avec 261 lbs, contre Dick Ferry puissant levier du Olympe Health Club de Cleveland, Allen Salter champion de l'Ontario levant sous les couleurs de la Palestre Nationale, Jean Bergeron du Gymnase Limoulin et Raymond Tremblay de Baguville.

La classe des poids lourds promet de fournir à l'assistance des poussées telles qu'on en a rarement vues dans notre cité. Le fameux Norbert Schemansky champion olympique de 1952 dans la classe 198 et champion du monde poids-lourd 1954 est actuellement en très grande forme et il

Bobby Robertson jouera pour les As ce soir, à Rochester

Par Roland SABOURIN

Dans un téléphone que nous lui avons fait hier soir, le pilote Jack Toupin des As de Québec nous a annoncé que le joueur de défense Bobby Robertson sera à son poste quand le club de la Vieille Capitale sera opposé aux Américains de Rochester, ce soir.

Robertson, que les As ont acheté des Barons de Cleveland, formera une paire de défense avec Camille Bédard, remplaçant

ainsi Guy Brassard qui sera employé comme quatrième défense.

Toupin a dit qu'il était très satisfait du rendement et de l'attitude montrés par Robertson depuis son arrivée avec l'équipe. "Je crois sincèrement qu'il va nous aider", a dit Toupin. "Il est très bien disposé et travaille fort depuis qu'il est arrivé."

Le pilote des As a fait quelques changements sur ses lignes d'attaque Jackie Leclair, Obie O'Brien et

Norm Corcoran continueront à jouer ensemble, mais Myron Stankiewicz a été séparé de Jean-Marie Cossette et Michel Harvey pour être remplacé par Bob Barlow. D'un autre côté, Stankiewicz jouera avec Jimmy Moore et Jacques Locas.

Après leur joute de ce soir, les As iront à Buffalo et Cleveland, puis reviendront à Québec pour deux parties contre les Bears de Hershey.

Ce soir, à la lutte

Buddy Rogers contre Johnny Valentine avec Paul Baillargeon comme arbitre

Nature Boy Rogers, un vétéran lutteur invincible depuis plus de trois ans grâce à sa fameuse prise en forme de "4 renverse" qui a fait sensation depuis son retour au Canada est favori pour

conserver son championnat ce soir alors qu'il rencontrera Johnny Valentine dans un match de 2 dans 3 à finir à l'ancien Colisée.

A la demande de la Commission Athlétique de Québec, Paul Baillargeon aura comme arbitre. Cette dernière n'a pas voulu prendre de chance de voir se répéter les scènes de brutalité de leur dernière rencontre alors que Valentine frappa l'arbitre avec une chaise et que Rogers et Valentine, tout en combattant, furent escortés hors de l'arène par les policiers et quelques lutteurs venus leur prêter main forte. Avec Baillargeon comme arbitre, les choses seront peut-être différentes ce soir.

Chaque entrée, les deux adversaires possèdent chacun une prise de soumission particulière. Pour Valentine c'est la prise du maigre tandis que Rogers a la Tour. Ces promesses de donner un meilleur service ce soir aux amateurs. Chacun de ces prises est très dangereuse et peut blesser gravement l'adversaire.

La décision de la Commission Tour et au Colisée jusqu'à cinq heures. Après cette heure, vous pourrez appeler LA 4-5684 pour vos réservations. Parterre \$2.00, Loges \$1.50 et Générale \$1.00. Taxe Inclusive.

De son côté, Valentine est sorti de son mutisme hier en déclarant qu'il serait le nouveau champion ce soir.

Dans le but de prévenir tout incident durant cette finale, le nombre des constables autour de l'arène sera doublé.

Dans la semi-finale Bobby Macneff affrontera Gregory Jarrett. Dans les autres combats les "Iron Russians" feront face à Manuel Cortez et Georges Gagnier. Daddy Siki rencontrera Eddie Auer tandis que Red Benson sera l'adversaire de Larry Moquin.

Comme l'on prévoit que tous les sièges soient occupés ce soir, on prie les personnes qui peuvent le faire de réclamer leurs billets avant cinq heures au dépôt de la Ligue. Ceci permettra de donner un meilleur service ce soir aux amateurs. Les autobus du circuit No 4 déposeront les clients à la porte même du Colisée.

Hockey

LIGUE NATIONALE										
ÉQUIPE	J	V	D	N	P	P	P	P	P	P
Chicago 1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Boston 1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Ligue Américaine										
LIGUE AMÉRICAINE										
ÉQUIPE	J	V	D	N	P	P	P	P	P	P
Buffalo	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Montreal	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Boston	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Chicago	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
New York	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0

Calendrier sportif

Antes Colisée à 8 h 30 p.m. 25 programmes de lutte et 15 spectacles de boxe.

Union Commerciale, Banquet de 100 personnes, 100 personnes, Banquet de 100 personnes.

MAISON FONDÉE en 1875 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

SIMPSONS-SEARS

869, rue St-Jean, Québec
Tél.: LA 5-4931

ECONOMISEZ \$2.00 à \$3.02 LA PAIRE

ALLSTATE	"Storm Kings"
Régulier \$14.95	\$13.44
Parois naturelles. Pas de pneu d'échange requis.	
NOUS FAISONS L'INSTALLATION	
Garantis pour douze mois, contre les bavards de la route!	
Entièrement ressemblé d'une paroi à l'autre, comme neuf!	

DIMENSIONS	RÉG.	VENTE	NUMÉRO
6.70-15	14.95	13.44	1637
7.10-15	15.95	14.95	1644

La toute nouvelle épaisseur de semelle pour pneus d'hiver.

ECONOMISEZ \$3.01 LA PAIRE

ALLSTATE	"STORM MASTER"
Régulier \$13.95	\$12.44
Parois naturelles. Pas de pneu d'échange requis.	
Economisez maintenant sur les 6.70-15; 7.10-15 - disponibles maintenant pour livraison immédiate.	

GARANTIS POUR 12 MOIS

JACQUES JUNIOR

Les maîtres de la mode continentale à Québec

333 de la Couronne LA 2-4691

Satisfaction ou argent remis

Porter-Cable
Quality Power Tools

Constructeurs! Menuisiers!

Obtenez des résultats professionnels avec des outils professionnels.

Modèle 150 \$107.50

Modèle 150-P \$69.50

Le NOUVEAU RABOT ÉLECTRIQUE "Router" DE 1/4 C.V.

Facilités de paiement
Compte-courant — Versements mensuels
OUVERT LES VENDREDIS SOIR

Terreau & Racine Ltée

196 rue St-Paul — Québec — LA 4-5181

Les Canadiens l'emportent 4-1 contre les Hawks

Detroit demeure invincible en triomphant des Bruins par 4-1

Detroit 23 (PA) — A la suite d'une autre performance excellente de la part de leur gardien de buts, Terry Sawchuk, les Red Wings de Detroit sont demeurés invincibles dans la Ligue nationale de hockey, prenant la mesure des Bruins de Boston par le compte de 4-1, hier soir.

Avec seulement cinq points comptés contre lui en six parties, Sawchuk possède l'extraordinaire moyenne de moins d'un point par partie depuis le début de la saison. Il faut dire que deux des points ont été comptés dans un filet désert, pendant les 58 dernières se-

On tracera les plans du stade de New York

New York, 23 (UPI) — La ville de New York a fait le premier pas concret vers la construction d'un nouveau parc de baseball hier en votant \$179,000 pour la préparation des plans pour un stade et l'étude du site proposé.

Ce geste était considéré comme vital dans l'existence de la troisième ligue majeure de baseball qui est en formation, la Ligue Continentale.

Les plans préliminaires sont pour la construction d'un parc de baseball de 50,000 à 55,000 sièges à Flushing Meadow Park, site de l'Exposition Mondiale de 1939. Il y aurait de l'espace pour l'agrandir à 80,000 sièges et pour la construction d'un dôme qui en ferait un terrain disponible par n'importe quelle température.

Il y aurait de l'espace pour stationner 7,000 voitures.

Pour passer en deuxième place de la ligue Nationale. — Maurice Richard, Claude Provost, Jean-Guy Talbot et Geoffrion marquent les buts des vainqueurs — Phil Maloney réussit le seul but des Hawks. — Trois buts rapides des Canadiens au début de la troisième période. — Turner est blessé.

Montréal, 23. (PC) — Les Canadiens de Montréal se sont emparés seuls de la deuxième position au classement de la ligue Nationale de hockey, hier soir, en disposant des Black Hawks de Chicago, par le compte de 4-1. Et Bernard "Boom Boom" Geoffrion, en comptant un but et méritant deux assistances, a capturé la première place chez les compteurs du circuit Campbell, avec 11 points.

La partie a cependant été coûteuse pour le Bleu-Blanc-Rouge parce qu'il a perdu les services du joueur de défense Bob Turner, fracturé par un lancer et il devra garder un plâtre durant trois semaines.

La partie, du moins la troisième période, a été un bel exemple de la puissance des champions du monde.

Au début de la troisième période, le compte était toujours de 1-0 pour le Canadien. Le seul but à ce moment appartenait au vétéran Maurice Richard qui enthousiasma les 13,989 amateurs présents, en comptant sur un fulgurant lancer de 10 pieds. Ses coéquipiers devaient suivre son élan dans le dernier engagement et ajouter trois autres buts à leur palmarès. Provost et Talbot furent les autres compteurs de l'équipe de Toe Blake.

La partie fut passablement rude, l'arbitre distribuant 16 punitions dont 10 aux Hawks, y compris une punition de 10 minutes à Eric Nesterenko pour mauvaise conduite. Nesterenko a voulu trop discuter avec l'arbitre et fut banni du jeu pour se calmer. Dans la deuxième période, Pierre Plote, du Chicago et Marcel Bonin, du Canadien, écopèrent de punitions mineures doubles pour s'être rudoysés mutuellement.

Le jeu fut parfois décevant et monotone, surtout au deuxième engagement. Mais la foudroyante poussée des Habitants, dès le coup de sifflet du début de la troisième période, ranima considérablement la rencontre.

La tenue des Red Wings de Detroit continue de surprendre les experts

Par JACK SULLIVAN de la Presse Canadienne

quelque peu étrange pour lui, mais il doit mourir de rire. Adams a sûrement une bonne raison de se réjouir. Avant que la ligue commence ses activités, le 7 octobre dernier, les experts avaient choisi les Red Wings pour terminer au dernier rang. L'an dernier les Wings ont terminé la saison dans la cave du circuit Campbell alors qu'ils n'ont (Suite à la page 20, 2e col.)

LES ZEE MAGES

ASSER: C'est épouvantable. La semaine dernière j'ai perdu mon père. Hier, c'est ma femme qui est morte.

HAMAL-Monopole vieux. Il y a des périodes comme ça. Prends moi par exemple en une semaine j'ai perdu du cinq par-là!

GIN le gin populaire

RESULTAT DE BOXE

Par la Presse Associée

Miami Beach, Floride — Luis Manuel Rodriguez, 145 1-2, de Cuba, a défait aux points Isaac Loraart, 149 1-2, de New York, en 10 rounds.

ARRÊTS —

Simmons 12 11 34
Sawchuk 9 7 23

New Providence ne participera pas à la classique de demain

Toronto, 23 (PC) — Les espoirs d'assister demain à la victoire d'un pur-sang canadien, élevée au Canada, lors de la course pour le championnat canadien du turf et une bourse de \$60,000, ont reçu un dur coup hier, quand le retrait de New Providence de la classique a été annoncé.

New Providence, appartenant à M. et Mme E. P. Taylor, a été définitivement le meilleur coureur canadien, cette saison durant laquelle il a gagné \$80,000 en bourses, y compris le Queen's Plate qu'il a décroché en présence de Sa Majesté la reine Elisabeth, le 30 juin dernier.

New Providence devait participer à la grande classique d'automne, demain, à la piste New Woodbine, dans la Ville Reine, mais il s'est infligé une blessure à la patte, lundi, au cours d'une sortie d'entraînement durant laquelle il avait paru en condition exceptionnelle pour la "course de sa vie". Comme sa blessure n'était pas guérie hier, Joe Thomas, gérant des écuries Taylor, a préféré le rayer de la liste des partants afin de ne pas risquer sa carrière qui devrait être brillante.

Cet accident à New Providence est le prive probablement d'un bel honneur. En effet, s'il avait gagné le championnat canadien, le cheval du magnat de la bière aurait été invité à participer à la course internationale de Washington, pour une bourse de \$100,000, le 11 novembre prochain, et il aurait été le premier pur-sang canadien à recevoir un honneur aussi important.

NOUVEAU... DISTINCTIF

SHADOW CHECKS

Une création complètement nouvelle dans les beaux complets. Chics et colorés... quoique sobres et distingués.

GARNETT'S
Suits Tailored in England

CONFECTIONNÉS EXCLUSIVEMENT PAR

PROGRESS BRAND CLOTHES

P.-H. DeBLOIS

834 St-Joseph Est — Tél.: LA 2-7087
340 de la Couronne — Tél.: LA 4-0971

B.F. Goodrich

Smileage!

PNEUS D'HIVER

Ressemelés

2 PNEUS POUR 24⁹⁵

avec échange Grandeur 670 x 15

TERMES DE PAIEMENT aussi peu que \$100 par semaine

PNEUS B.F. Goodrich

Chez les quilleurs de l'Automobile

SECTION "A"

Ant. Bernier	18	17	4	18
Lahoud Auto	18	13	4	18
Universal Auto	18	11	4	18
Albert Barré Auto	18	11	4	18
John Miller Québec	18	9	2	11
General Equip	18	8	2	10
G. A. G. Bros. Ltd.	18	7	2	10
Henry A. Cantin	18	4	1	5

SECTION "B"

Jos. Rousseau	18	17	6	23
Michael Tye	18	17	6	23
Montclair Auto	18	10	4	14
Mussey Canada	18	10	3	13
La. Porter Auto	18	8	2	10
P.-J. Lortie	18	5	2	7
Laurentide Auto	18	3	0	3
Dunlop Canada	18	3	0	3

MOYENNES INDIVIDUELLES

Gustain Roy	18	282	60
E. Bernard	18	272	52
J. Bertrand	18	212	24
A. Pottier	18	204	20
J.-C. Germain	18	202	19
Sylvio Rioux	18	214	19
J. Bergeron	18	227	18
Jos. Wailman	18	268	17
M. Leveseur	18	282	16
Paul Gagné	18	218	15

RECORDS DE LA SEMAINE

SECTION "A"

Simple individuel: Dionne Lahoud Auto, 198
Triple individuel: Dionne Lahoud Auto, 331
Simple d'équipe: Lahoud Automobiles, 780
Triple d'équipe: Universal Auto Ltd, 2190

SECTION "B"

Simple individuel: E. Bouchard Montclair Auto, 156
Triple individuel: E. Bernard Montclair Auto, 478
Simple d'équipe: Montclair Automobiles, 752
Triple d'équipe: Montclair Automobiles, 2149

RECORDS DE LA SAISON

SECTION "A"

Simple individuel: Bourc An. Bernier, 332
Triple individuel: Dionne Lahoud Automobiles, 533
Simple d'équipe: Universal Auto, 799
Triple d'équipe: Universal Auto, 2121

SECTION "B"

Simple individuel: Roger Moisan Jos. Rousseau, 214
Triple individuel: Roger Moisan, Jos. Rousseau, 355
Simple d'équipe: Montclair Automobiles, 812
Triple d'équipe: Jos. Rousseau, 2323

Ligue de l'Est

HULL-OTTAWA 5, TROIS-RIVIERES 3

Première période

1-Hull-Ottawa Carter 4-0
2-G. Tremblay, Kowalchuk 4-0
Puns Anderson 5-28 Kowalchuk 12-36

Deuxième période

1-T. Rivière Pearson, 7-28
2-Lesieur, 7-28
3-Hull-Ottawa J.-C. Tremblay, 13-31
4-Hull-Ottawa G. Tremblay, 16-22
Puns Lesieur 12-48 Roggevoen 18-27

Troisième période

1-Hull-Ottawa Editt, 7-31
2-Longueville Pearson, 7-31
3-Sabourin, 7-28
4-Hull-Ottawa Carter, 13-34
5-T. Rivière Sabourin, 13-34
6-Rochet Pearson, 13-35
Puns Pearson 19-43

ARRÊTS —

Walters 13 11 8-35
Mikula 8 4 7-21

SUDBURY 3 SAULT STE-MARIE 7

Première période

1-S. Ste-Marie Farrell, 1-15
2-S. Ste-Marie Ravlén, 13-18
Puns Rivière 14-14

Deuxième période

3-S. Ste-Marie Black, 6-8
4-Sudbury McCarthy, 8-11
5-S. Ste-Marie Hill, 8-11
6-Hicks Marretti, 12-20
Puns Farrell 6-24 Ravlén 7-10
Hicks 8-2

Troisième période

6-Sudbury Urtson, 7-43
7-S. Ste-Marie Bradley, 13-26
8-Gray, 13-26
9-S. Ste-Marie Ravlén, 13-26
10-S. Ste-Marie Hill, 13-26
11-Hicks Marretti, 13-26
12-Sudbury Dettlo, 18-24
Puns Odrowski 8-30 Urtson 14-22
Mortson 18-34

ARRÊTS —

Dejordy 8 12 16-37
Noisvert 8 9 9-27

Obtenez une meilleure traction sur la route avec **B.F. Goodrich**

PNEUS TRAILMAKER pour BOUE et NEIGE

SANS BESOIN DE CHAINES QUI FONT DU BRUIT

SUPERIEURS A TOUT AUTRE PNEU POUR L'HIVER

SEMELLE SCIENTIFIQUEMENT DESIGNÉE POUR ROULER SANS BRUIT

\$1. PAR SEMAINE

B.F. Goodrich
865, 1ère Avenue - Tél.: LA 9-4119

La vie a ses bons moments... prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Enquête gouvernementale qui laisse les clubs indifférents

Toronto, 23 (UPI) — La majorité des clubs amateurs de hockey de l'Ontario ont appris avec indifférence que le gouvernement provincial ontarien avait décidé d'examiner les livres des clubs afin de découvrir si certaines équipes n'avaient pas négligé de payer la taxe d'amusement.

Cette décision a été annoncée mercredi par le trésorier provincial James Allan après qu'une enquête à Belleville eût dévoilé que les champions du monde de hockey amateur, les McParlands de Belleville, avaient évité de payer cette taxe en rémunérant leurs joueurs avec deux chèques de salaire. Selon la loi, un club est considéré comme professionnel et doit verser une taxe de dix pour cent sur ses recettes si 60 pour cent des joueurs de l'équipe gagnent plus de \$20, par partie.

Hier soir, Stafford Smythe de Toronto, membre du conseil de la ligue Junior d'Ontario, a déclaré que les clubs juniors ne seront probablement pas affectés par cette enquête.

«Je suis prêt à parler tout le thé qui se trouve en Chine qu'aucun club en bas de la catégorie senior A ne peut se permettre de payer des salaires supérieurs à la limite prévue par la loi», d'ajouter Smythe. «Aucune équipe dans la ligue Junior ne peut se permettre de dépasser la limite de \$60, par semaine (pour trois parties) et c'est bien en bas de la limite prévue par la loi».

Allan a déclaré mercredi que trois clubs, North Bay, Sudbury et Sault Ste-Marie, tous des clubs seniors, ont admis leur statut professionnel et qu'ils avaient toujours payé la taxe.

Les gerants de deux autres clubs, Wren Blair des Duncans de Whitby et Ernie Gordon des Dutchmen de Kitchener-Waterloo, ont déclaré qu'ils avaient toujours opéré légalement et que cette enquête ne les regardait pas.

Cependant, le président Ken McMillan de l'Ontario Hockey Association a déclaré hier soir que certains clubs de catégorie senior avaient trouvé le moyen de ne pas payer cette taxe. Il a ajouté que de nouveaux arrangements seront peut-être pris avec les clubs seniors à la suite des suggestions faites il y a un mois quand l'O.H.A. rencontra Allan pour discuter de la taxe d'amusement. Il n'a pas voulu en dire plus long.

George Dudley, trésorier de l'O.H.A. et secrétaire général de la Canadian Amateur Hockey Association, a déclaré comprendre que les clubs seniors et juniors respectaient la loi pour ne pas avoir à payer la taxe mais il a ajouté: «si certaines équipes transgressent la loi, elles seront les premières à en souffrir».

Mais tout n'allait pas très bien. Jack Sanford, le brillant lanceur droitier de Rigney se fractura une main et fut inactif durant environ un mois. Le 17 août, c'est le joueur de troisième-but Jim Davenport qui se blessa un genou en glissant au marbre. Son absence causait un gros vide au troisième-but où il n'y avait personne pour remplacer Davenport de façon adéquate.

Puis, ce furent les lanceurs qui se mirent à ne pas travailler aussi bien. Rigney se vit dans l'obligation d'avoir recours à Sam Jones beaucoup plus souvent qu'il l'aurait voulu. Jones avait été obtenu des Cards de St-Louis mais on ne se contenta pas seulement de le faire lancer en relève et il commença plusieurs parties.

Johnny Antonelli qui déclara le 20 juillet que le Seals Stadium était le plus mauvais terrain de baseball qu'il n'aurait jamais vu, commença à décliner après avoir gagné dix-huit parties. Du 30 août au 23 septembre, Antonelli commença sept parties mais en termina seulement une. Il subit trois défaites contre une seule victoire.

Mais le 17 septembre, les Giants avaient toujours une avance de deux parties en tête de la ligue avec encore huit parties à jouer. Ils venaient de vaincre les Braves de Milwaukee et Warren Spahn par 13-6 et le championnat semblait une affaire assurée.

Mais les Dodgers de Los Angeles arrivèrent en ville et gagnèrent trois parties aux dépens des Giants. Le coup de grâce fut donné aux Giants quand ils quittèrent San Francisco pour une série de cinq parties contre les clubs de deuxième division. Les Giants devaient perdre quatre de ces parties.

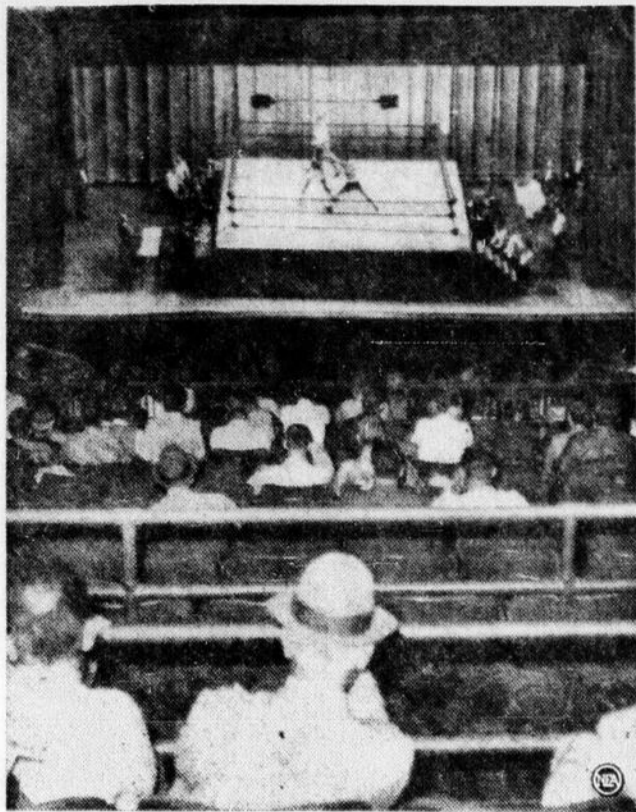
Questionné sur cette glissade de l'équipe, Rigney a déclaré: «C'est une saison qui est passée. Mais je crois que le trouble provient du fait que nous n'avons pas assez frappé dans notre propre parc de baseball».

On a demandé aussi à Rigney

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».



LA BOXE AU THEATRE: La boxe professionnelle est présentée dans un théâtre de New York pour la première fois depuis que Mike Jacobs présenta des combats au vieux Hippodrome au milieu des années de 1930. Aujourd'hui, les scènes pugilistiques sont présentées à l'Historique Académie de Musique.

Bill Rigney signe un contrat d'un an avec les Giants de San Francisco

San Francisco, 23 (UPI) — Bill Rigney a signé son contrat hier pour piloter de nouveau les Giants de San Francisco la saison prochaine et cette nouvelle a mis fin aux rumeurs voulant que Rigney soit un homme fini avec les Giants à la suite de la dégringolade de l'équipe le mois dernier vers la fin de la course au championnat de la ligue Nationale.

Mais Horace Stoneham, le président des Giants, a fait remarquer que Rigney avait signé un contrat d'un an seulement. Le contrat qui prenait fin cette année était un contrat de deux ans.

Stoneham a ajouté: «À la fin de saison, nous avons parlé à Rigney et nous lui avons demandé s'il était prêt à rester avec le club encore un an aux mêmes conditions. Nous en avons parlé encore hier et il a accepté». Rigney a dit que c'était la première fois qu'il signait un contrat de seulement un an avec les Giants et il a ajouté en riant: «Je ne me sens pas en parfaite assurance». On croit que son salaire est d'environ \$30,000.

Rigney, qui en sera à sa cinquième saison comme gerant des Giants, termina deux fois en sixième place avec le club alors qu'on était à New York après avoir remplacé Leo Durocher. Depuis que le club est à San Francisco, Rigney a terminé deux fois en troisième place.

La saison dernière fut très dure pour Rigney. Avant même le début de la saison d'entraînement, il se fractura la mâchoire dans un accident de la route et le club était déjà à l'entraînement depuis deux semaines quand il fut prêt à commencer à travailler.

Durant la première partie de la saison, il passa quelques semaines sans pouvoir presque parler mais il ne vit jamais son équipe glisser plus bas que la quatrième place. Les Giants s'emparèrent du premier rang le 9 juillet et demeurèrent en tête du circuit pour une période de 66 parties. À un certain moment, ils avaient même une avance de trois parties et demie.

«Mais tout n'allait pas très bien. Jack Sanford, le brillant lanceur droitier de Rigney se fractura une main et fut inactif durant environ un mois. Le 17 août, c'est le joueur de troisième-but Jim Davenport qui se blessa un genou en glissant au marbre. Son absence causait un gros vide au troisième-but où il n'y avait personne pour remplacer Davenport de façon adéquate.

Puis, ce furent les lanceurs qui se mirent à ne pas travailler aussi bien. Rigney se vit dans l'obligation d'avoir recours à Sam Jones beaucoup plus souvent qu'il l'aurait voulu. Jones avait été obtenu des Cards de St-Louis mais on ne se contenta pas seulement de le faire lancer en relève et il commença plusieurs parties.

Johnny Antonelli qui déclara le 20 juillet que le Seals Stadium était le plus mauvais terrain de baseball qu'il n'aurait jamais vu, commença à décliner après avoir gagné dix-huit parties. Du 30 août au 23 septembre, Antonelli commença sept parties mais en termina seulement une. Il subit trois défaites contre une seule victoire.

Mais le 17 septembre, les Giants avaient toujours une avance de deux parties en tête de la ligue avec encore huit parties à jouer. Ils venaient de vaincre les Braves de Milwaukee et Warren Spahn par 13-6 et le championnat semblait une affaire assurée.

Mais les Dodgers de Los Angeles arrivèrent en ville et gagnèrent trois parties aux dépens des Giants. Le coup de grâce fut donné aux Giants quand ils quittèrent San Francisco pour une série de cinq parties contre les clubs de deuxième division. Les Giants devaient perdre quatre de ces parties.

Questionné sur cette glissade de l'équipe, Rigney a déclaré: «C'est une saison qui est passée. Mais je crois que le trouble provient du fait que nous n'avons pas assez frappé dans notre propre parc de baseball».

On a demandé aussi à Rigney

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».

Réunion annuelle du service de hockey de la C. O. P. à St-Jean

La Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province de Québec a annoncé la réunion annuelle du service hockey pour demain 24 octobre à 2,00 heures p.m., à 100 rue Laurier, à Saint-Jean de Québec.

Étant donné la grande vogue pour notre sport national, la C.O.P. désire aider les diocèses, les municipalités et les paroisses à organiser le hockey afin qu'il soit mieux compris et qu'il s'intègre dans une conception humaine de l'éducation physique.

C'est précisément pour cette raison que la C.O.P. lance un appel général à tous les organisateurs-éducateurs, désireux de diriger des ligues de hockey mineur au cours de la prochaine saison hivernale, à se rendre à Saint-Jean afin d'assister à cette très importante réunion.

L'exécutif provincial du hockey mineur de la C.O.P., qui est composé de M. André Marceau, avocat, président, M. l'abbé Alfred Leblond, aumônier général, Jean-Paul Poulin, registraire provincial, et Jacques Gosselin, trésorier, sera présent à ces assises.

Leonard honore

Vancouver, 23 (UPI) — Stan Leonard, meilleur golfeur professionnel du Canada, a été déclaré hier l'ambassadeur du tourisme de l'année pour le Vancouver métropolitain.

Leonard fut choisi parmi plusieurs noms d'éminents citoyens par l'Association de Tourisme de Vancouver.

Gene Conley est honoré

Philadelphie 23 (PA) — Le lanceur Gene Conley, des Phillies de Philadelphie, de la Ligue Nationale de baseball, a été choisi hier le joueur qui a effectué le plus beau retour dans la ligue Nationale cette saison.

Il a reçu 58 votes, sur un total de 168, des chroniqueurs de baseball des différentes villes du circuit qui ont pris part au scrutin.

Wally Moon, des Dodgers, a été le deuxième choix avec 45 votes.

Conley, un athlète de 29 ans qui joue au basketball pour les Celtics de Boston, durant l'hiver, a remporté 12 victoires et subi sept défaites avec les Phillies cette année. Il appartenait auparavant aux Braves de Milwaukee.

Montréal a des chances d'être admis dans le nouveau circuit

Houston, Texas 23 (PA) — Credi sur que les trois franchises encore disponibles dans son organisation seront très probablement accordées à Montréal, Atlanta ou Dallas-Fort Worth.

Buffalo semble avoir les meilleures chances de se joindre aux clubs Toronto, New York, Houston, Denver et Minneapolis-St. Paul, déjà admis dans la nouvelle Ligue majeure. Rigney a précisé que Buffalo rencontrera les exigences de la nouvelle organisation, d'ici une semaine.

Les 29 actionnaires du syndicat de Buffalo produiront les deux millions et demi de dollars requis d'ici sept jours. Rigney a dévoilé que le syndicat montréalais avait l'argent nécessaire mais il a insisté pour étudier les plans du stade qui devra pouvoir assoir 35,000 personnes.

Newcombe, meilleur frappeur des lanceurs

New York 23 (PA) — Les statistiques démontrent que Don Newcombe a encore été le meilleur frappeur chez les lanceurs des ligues majeures de baseball cette année. Toutefois, le vétéran lanceur des Reds de Cincinnati a reçu une forte opposition de la part de Camillo Pascual, des Sénateurs de Washington, et de Jim Peery, des Indiens de Cleveland.

Newcombe a conservé une moyenne au bâton de .308. Pascual, 302 et Peery, 300. Newcombe avait dominé les majeures en 1958 avec une moyenne de .361. Ce vétéran de 38 ans a obtenu 32 coups sûrs en 104 voyages au bâton.

OUVERTURE LE RELAIS
LAC BEAUFORT
Invitation à tous les skieurs à devenir membre du club de ski.
Information sur les lieux samedi et dimanche. Tel. 41 9-8338.
Nouvelles Administration
R. Bédard, Gerant

«Mais tout n'allait pas très bien. Jack Sanford, le brillant lanceur droitier de Rigney se fractura une main et fut inactif durant environ un mois. Le 17 août, c'est le joueur de troisième-but Jim Davenport qui se blessa un genou en glissant au marbre. Son absence causait un gros vide au troisième-but où il n'y avait personne pour remplacer Davenport de façon adéquate.

Puis, ce furent les lanceurs qui se mirent à ne pas travailler aussi bien. Rigney se vit dans l'obligation d'avoir recours à Sam Jones beaucoup plus souvent qu'il l'aurait voulu. Jones avait été obtenu des Cards de St-Louis mais on ne se contenta pas seulement de le faire lancer en relève et il commença plusieurs parties.

Johnny Antonelli qui déclara le 20 juillet que le Seals Stadium était le plus mauvais terrain de baseball qu'il n'aurait jamais vu, commença à décliner après avoir gagné dix-huit parties. Du 30 août au 23 septembre, Antonelli commença sept parties mais en termina seulement une. Il subit trois défaites contre une seule victoire.

Mais le 17 septembre, les Giants avaient toujours une avance de deux parties en tête de la ligue avec encore huit parties à jouer. Ils venaient de vaincre les Braves de Milwaukee et Warren Spahn par 13-6 et le championnat semblait une affaire assurée.

Mais les Dodgers de Los Angeles arrivèrent en ville et gagnèrent trois parties aux dépens des Giants. Le coup de grâce fut donné aux Giants quand ils quittèrent San Francisco pour une série de cinq parties contre les clubs de deuxième division. Les Giants devaient perdre quatre de ces parties.

Questionné sur cette glissade de l'équipe, Rigney a déclaré: «C'est une saison qui est passée. Mais je crois que le trouble provient du fait que nous n'avons pas assez frappé dans notre propre parc de baseball».

On a demandé aussi à Rigney

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».

Moi? ... je porte un

Valmeline
IMPORT

Quelles que soient les sautes d'humeur du baromètre, le Valmeline s'en moque royalement! Un paletot de coupe "Continental" dernier cri, en coton égyptien de qualité inépuisable. Un vêtement de haute élégance, d'un fini impeccable.

Ces raisons ne sont-elles pas suffisantes pour vous procurer le meilleur des paletots imperméables? ... Un ami de tous les jours, de tous les temps.

Les vêtements iridescents "tout-temps" les plus chics au Canada.

Disponibles dans 4 nouveaux styles chez:

P.-H. de Blois
Nap. Jacques Junior
Roger de Blois
Albert Julien
Rudy Lessard Inc.

Paul-D. Moisan
La Cie Paquet Ltée
Syndicat de Québec
Andrien Thibault
Robert Julien

Tony Anthony contre Billy Hunter ce soir au Madison Square Garden

New York 23 (UPI) — Tony Anthony et "Sweet" Billy Hunter, deux aspirants à la couronne mondiale des poids-lourds, viendront aux prises ce soir dans un bataillon de dix rondes qui marque le retour de la boxe au Madison Square Garden de New York après une absence de six semaines.

Ce combat sera télévisé partout et les deux adversaires sont favoris à argent égal. Anthony vient de New York et Hunter vient de Detroit et tous deux ont été reconnus comme aspirants au titre le mois dernier pour la première fois.

Anthony, qui a 24 ans, est un boxeur capable mais qui a une faiblesse au menton. Il est classé septième par la NBA et huitième par le Ring Magazine. Hunter, qui a 25 ans, est appelé "Sweet" parce qu'il ressemble beaucoup à Sugar Ray Robinson, bien qu'il soit plus gros que ce dernier. Il est rapide, possède un bon jab de gauche et est classé dixième par la NBA. Il n'est pas classé par le Ring.

Hunter mesure six pieds et trois pouces. Il a deux pouces de plus que Anthony et a 187 livres. Il passera trois livres de plus que Tony.

Anthony, ancien aspirant au titre mi-lourd a fait sa marque chez les poids-lourds le 18 septembre dernier à son dernier combat, en disposant par décision de l'aspirant Alonzo Johnson à Baltimore.

Hunter, peu connu dans le passé, a commencé à faire parler de lui le 25 septembre dernier, lors de sa dernière bataille, en triomphant par knock-out technique de l'aspirant Alex Miteff d'Argentine à la septième ronde d'un combat disputé à Syracuse, N.Y.

Si Hunter l'emporte ce soir, le gérant George Gaimford offrira une somme de \$75,000 à l'ancien champion Floyd Patterson pour une bataille contre son adversaire. Ernie Brach, le gérant de Anthony a déclaré: «Tony se battra contre Patterson et ce sera l'annonce officielle de son retour à la boxe pour le titre». Anthony a un an de moins que Hunter mais il a quatre fois

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».

ce qu'il pensait de la déclaration de Carl Furillo des Dodgers à l'effet que les Giants avaient «tout fait» durant les derniers jours de la saison. «En bien, c'est une chose dont nous nous souviendrons probablement l'an prochain», a-t-il répondu en souriant.

Rigney a ajouté qu'il a hâte de voir le jour où les clubs de la ligue Nationale et de la ligue Américaine pourront effectuer des échanges sans avoir à passer par le repêchage.

«Nous avons besoin d'un bon lanceur de relève», dit Rigney. «Quelqu'un dans le genre de Ryne Duren mais on ne trouve pas cela à tous les coins de rues».

TOUTE BELLE, TOUTE NEUVE, CETTE LARK 1960!

FAMILIALE 4-PORTIÈRES

Pour le travail ou le plaisir. Accommoder 8 passagers si désiré, au moyen d'un siège escamotable face à l'arrière.

Portières larges et commodées; celle d'arrière à 44 pouces. Peut transporter des charges maxima. Les sièges se replient à plat pour créer plus d'espace.

Une auto maniable comme seule Lark peut l'être.

ÉPROUVÉE sur 750 millions de milles par des automobilistes satisfaits.

DÉTAILS À SENS PRATIQUE:

ENTRÉE, SORTIE FACILES. SE GARE EN UN TOUR DE MAIN. COFFRE ULTRA-SPACIEUX.

filez doux, filez bien
DANS UNE LARK DE STUDEBAKER
V8 ou 6

VENDEURS AUTORISÉS

BARMA AUTOMOBILES INC.
GARAGE ST-JEAN
190 RUE ST-JEAN TEL.: LA 4-3591

GARAGE EUGÈNE BÉGIN
563 rue Commerciale, St-David de Lévis TEL.: TE 7-5017

CHARLESBOURG Autos
7925, Blvd Henri-Bourassa
TEL.: MA 3-9843

L'hiver qui vient...

VOUS SUGGÈRE MESSIEURS L'ACHAT D'UN BEAU ET BON PARDESSUS DURANT NOTRE VENTE à NOTRE PROPRE MANUFACTURE

• 344 RUE ST-DOMINIQUE - 2e PLANCHER

Rabais sans précédents! Variété de Tissus et de Teintes!

PALETOTS D'AUTOMNE 17⁵⁰ à 59⁵⁰

PARDESSUS D'HIVER 19⁵⁰ à 69⁵⁰

Aussi: un superbe lot d'HABITS PRÊTS À PORTER de 19.50 à \$57.50

GRATIS! \$600 pendant cette vente
EN ARGENT À GAGNER

1er prix \$200.00
2e prix \$200.00
3e prix \$100.00

OUVERT tous les jours de 9 h à 5 h. **LE SAMEDI** jusqu'à MIDI

ELZ. FORTIER
VETEMENTS LTÉE
344 ST-DOMINIQUE (angle du Roi)

Sabourinades...

(Suite de la page 17)

Johnny Bower et Ted Hampson, et Imlach semble prêt à prendre une chance avec un autre... Nous avons beaucoup d'admiration pour Marcel Paille, que l'on considère comme successeur probable de Worsley, mais nous n'envisons pas cette possibilité... Le besoin pressant des Rangers n'est pas un nouveau cerbere... Il est maintenant définitif que le Club de Courses sous harnais pourra présenter cinq autres programmes d'ici la fin de la saison... Le programme prévoit deux séances en fin de semaine, une mercredi prochain et les deux autres le 31 octobre et le 1er novembre. Depuis quelques jours, il avait été question que la saison s'arrête à 100 programmes exactement, mais l'organisation locale a obtenu la permission de dépasser la centaine par deux ou trois programmes...

Tous les joueurs d'âge junior sont les bienvenus aux exercices d'entraînement de la Ligue Junior ce soir, faisons-nous réponse aux personnes qui nous ont appelé à notre résidence au cours de la journée d'hier pour obtenir quelques détails sur ces exercices.

ENTRE LES CÂBLES



New York 23 (PA) — La saison de boxe d'automne débutera ce soir au Madison Square Garden. Pour l'occasion, la rencontre principale à l'affiche mettra aux prises Tony Anthony et Billy Hunter.

Anthony combat maintenant chez les poids lourds. Jusqu'au moment où il décida de changer de catégorie, il était l'aspirant logique à la couronne de Archie Moore, chez les mi-lourds. Ce sera le premier combat de boxe au Madison Square Garden depuis le 14 août dernier.

Londres 23 (UPI) — Le gagnant du combat du 17 novembre ici entre Henry Coope et Joe Erskine sera reconnu comme l'aspirant poids-lourd No 1 du monde par le British Boxing Board of Control, a-t-on annoncé hier. En jeu également lors de ce combat au Earl's Court Stadium seront les titres poids-lourd britannique de l'Empire Britannique de Cooper.

Hollywood 23 (UPI) — Le promoteur Roy Waller espère hâcher un match entre Mauro Vazquez du Mexique et Jim Hornsby de Los Angeles dans un combat poids-léger de 10 rondes le 8 novembre comme adieu de la boxe au Hollywood Legion Stadium. Cet édifice doit être renové et transformé en salle de quilles.

Dallas Texas 23 (UPI) — Le boxeur poids mi-lourd Donnie Fleeman est si découragé de la situation actuelle de ses partenaires d'entraînement qu'il pourrait bien établir son camp à Cut 'N Shootie pour s'entraîner avec l'aide de Roy Harris Fleeman doit rencontrer Buddy Turman à Dallas, le 2 novembre, dans un match-revanche. Fleeman a remporté une décision de 10 rondes contre Turman l'an dernier.

New York 23 (UPI) — Car-

Yves Sarrazin avec le Royal

Montréal, 23 (PC) — Yves Sarrazin, jeune joueur de hockey de 20 ans, de la métropole, dont la grande ambition est de porter un jour les couleurs du Canadien de la Ligue Nationale de hockey, a signé un contrat professionnel hier avec le Royal de Montréal, de la ligue de hockey Professionnelle de l'Est.

Le jeune ailier droit est un produit du Canadien junior de Ottawa-Hull. Au cours d'un séjour d'essai de cinq parties avec le Royal, Sarrazin a compté deux buts et sa tenue généralement exceptionnelle lui a valu le contrat qu'on lui a présenté.

Le nouveau porte-couleurs du Royal n'avait que 13 ans quand il fit ses débuts dans le hockey organisé.

Le Royal rencontrera les Loups de Sudbury ce soir. Billy Sutherland, blessé mardi, sera de retour au jeu. En premier lieu, on avait craint que Sutherland souffrirait d'une dislocation de l'épaule, mais la blessure n'était pas aussi grave que cela.

Ottawa aura son golf municipal

Ottawa 23 (PC) — La construction d'un terrain de golf municipal a été recommandée hier par les autorités civiques de la capitale fédérale.

Le terrain qu'on a en vue est situé au sud-est de la Cité, M. Ernest Jones, contrôleur des finances d'Ottawa, a lui-même recommandé l'achat de ce terrain de 100 acres.

men Basilio a dit hier, "je vais me battre pour le titre poids-moyen ou poids mi-moyen, si l'argent est correct".

C'est ce que l'ancien champion de ces deux catégories a dit aux journalistes lors d'un dîner qui a marqué la publication du nouveau livre de Ruby Goldstein, "Third Man in the Ring".

Le choix...

(Suite de la page 17)
ans. Il joua ensuite avec le Bellevue Juvenile qui cette année-là

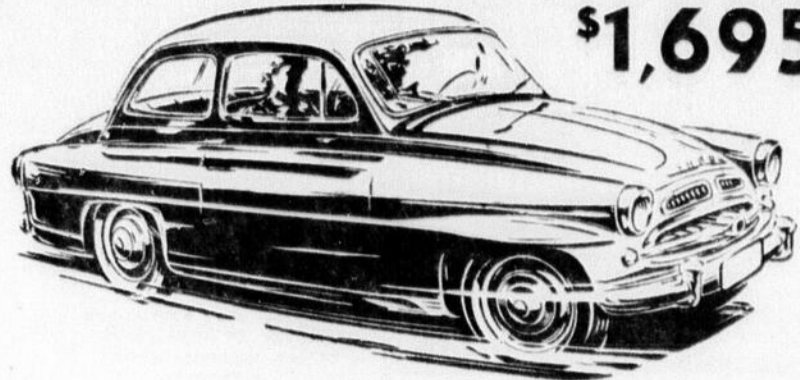
rempporta le championnat provincial. En 1941-42-43 il s'alligna avec les équipes juniors suivantes: Ecole Technique, les As de Limouliou et Morton Junior et gradua avec le club G. G. Pin dans l'intermédiaire pour ensuite évoluer avec l'Université Laval et les Monarchs de Lévis. Avec ce dernier club il était

joueur gérant et conduisit son club en finale contre les Feuilles d'Érables de Rimouski dirigés alors par Jules Blais. Il s'occupa ensuite du club Trois-Pistoles pendant trois saisons et pour les quatre années suivantes, il dirigea l'école de hockey à l'Aréna St-Damien. A l'automne de 1952, Phil Wat-

L'ÉVENEMENT-JOURNAL, Québec, vendredi 23 octobre 1959 21
net junior au cours des deux dernières années.
Le bureau de direction du club de hockey Optimiste est le suivant: président, le Dr Robert Poirers; secrétaire, Jacques Ramsay et trésorier, Noël Boulanger; et gérant d'affaires, Roger McNeil.

Sans hésitation, ils sont tombés d'accord...

\$1,695.



LUI parce qu'il recherche avant tout

parce qu'elle exige une voiture ELLE

- UNE MECANIQUE ROBUSTE
4 cylindres avec sleeve.
- UN MOTEUR PUISSANT ET NERVEUX
40 BHP, refroidissement à l'eau
- UNE TENUE DE ROUTE AGREABLE
4 vitesses synchronisées, châssis avec cadre d'acier
- LA QUALITE LA PLUS COMPLETE
pesanteur, 2050 livres accumulateur, 12 volts
- UNE VOITURE ECONOMIQUE
40 milles au gallon, tires 5.25 x 15

- TRES SOIGNEE ET D'UNE BELLE ELEGANCE
couleur au choix deux tons vision panoramique
- CONFORTABLE, PRATIQUE, ET GARNIE AVEC GOUT
compartiment à gants, chautferette à eau, intérieur deux tons au choix.
- AISEE A CONDUIRE GRACE A SA MANIABILITE
visibilité parfaite, dégivreur, essuie-vitre avec moteur.
- ECONOMIQUE A L'USAGE POUR LE BUDGET FAMILIAL
\$150.00 de GAZ pour 16.000 milles.

SKODA 440

Tous les modèles de voitures SKODA, depuis leur origine datant de plus de soixante ans, possèdent une technique très perfectionnée. Le nouveau modèle de SKODA 440 continue à suivre fidèlement la tradition.

Seu qualités distinctives comprennent une carrosserie basse permettant une vision panoramique excellente. Ses lignes bien définies assurent une résistance minimum pour la circulation d'air. L'intérieur possède aussi des arrangements avantageux à compter du panneau de contrôle jusqu'au spacieux compartiment à bagages.

La SKODA 440 possède un puissant engine de 40 CV, ainsi qu'une boîte de transmission de quatre vitesses avec mécanisme synchronisé, une suspension indépendante aux quatre roues et un centre de gravité permettant à cette voiture d'obtenir une moyenne de vitesse avancée avec une consommation d'essence de 40 milles au gallon.

La SKODA 440 est la voiture qui s'est adaptée en tous points avec l'avancement des temps présents.

SERVICE DE VENTE & D'ESSAI A VOTRE DISPOSITION TOUS LES JOURS JUSQU'A 10H. P. M.

GARAGISTES: Plusieurs agences sont encore à conférer dans la province de Québec. S'adresser 500 BOUL. HAMEL, Québec.

MATHEN AUTOMOBILE INC.

500 BOUL. WILFRID HAMEL — TEL.: MU 1-2693 - QUEBEC

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX

SCOTCH DE SURCHOIX - SCOTCH DE SURCHOIX



Le scotch qui se distingue par sa qualité

Présenté en bouteilles de 13 1/4, 26 1/2 et 40 oz.



By Appointment to Her Majesty Queen Elizabeth II Scotch Whisky Distillers Wm. Sanderson & Son, Ltd., Leith

DEFIEZ L'HIVER

HABILLEZ-VOUS

chez LATULIPPE

NOUVEAU PARKAS

100% Nylon, imperméable, doublure, anti-gel.

ANTI-GEL PARKAS

Chic, léger, chaud. Val. 29.00 Spécial 19.95 avec capuchon

POELE ARCTIC

Surplus de l'Armée, strictement neuf.

VAL. REELLE 32.00

SPECIAL 14.95

Entièrement en acier, démontable, compact, avec 6 feuilles, tuyaui. Idéal pour camps, tentes, garages, cabanes de pêcheurs.

Grandeur: 20" x 20" x 12"

Veritable petit enfer.

FLYING SUITS

GARANTIE 60 DEGRES SOUS ZERO

100% NYLON IMPERMEABLE

Entredoublure duvet dacron antigel

36 à 44 **32.50**

Couleurs: Vert olive ou bleu aviation.

Attention! Si vous avez froid avec cet habit nous vous remettons votre argent

CHEMISES FLANELLETTE

EPAISSE, 14 A 17

extraordinaire de cool vivres

Spécial 1.89

2 pour 3.50

EPATANT POUR LE SPORT OU LE TRAVAIL

HABITS IMPERMEABLES

TOILE CAOUTCHOUEE Vert olive.

Bonne avec cacoine. Pantalon genre overall. Petit, moyen, grand et

SPECIAL 9.95

Val. 12.95

Ideal pour chasseurs pêcheurs

COUVERTURES DE L'ARMEE

100% LAINE GRISE, STRICTEMENT NEUVE

CHACUNE SPECIAL 3.49

2 COUVERTURES POUR 6.50

UNE ALBANE SANS PARELLE

VESTES SANS MANCHES

TRES CHAUDES

PEAU MOUTON 11.95

DUVET 14.95

MOUTON 9.95

ETOFFE 5.95

ENFIN! VOUS OFFRIR

DES VETEMENTS CIVILS FAITS AVEC DES TISSUS AUTRES QUE LES USAGES A L'ARMEE OU L'AVIATION.

PANTALONS 7.49

SERGE 100% LAINE BLEU AVIATION 30 à 44 COUPE CIVIL AVEC CUIR A LA POCHES

COUPE-VENT 7.49

SERGE 100% LAINE BLEU AVIATION 30 à 44 COUPE CIVIL GENRE MILITAIRE

COUVRE-CHAUSSURES DE L'ARMEE

4 BOUCLES STRICTEMENT NEUFS

CAOUTCHOUC 4.95

CLAQUES DE TOUS GENRES

TOILETTE ET TRAVAIL PLUS BAS PRIX EN VILLE

6 A 12

COMBINAISONS OVERALLS DE L'ARMEE

Reconditionnés, fort Duck, kaki ou noir. VOTRE CHOIX

1.95

L'ENSEMBLE

IDEAL POUR LIVREURS CAMIONNEURS STATION SERVICE

13.95

PARKAS DRILL BLANC

STRICTEMENT NEUFS

SURPLUS ARMEE AMERICAINE PETIT - MOYEN - GRAND

Valeur \$10.00 - Spécial

2.95

N'OUBLIEZ PAS STRICTEMENT NEUFS

GANTS DE CUIR DE SOLDAT

Flambant neufs, kid noir double, toutes grandeurs.

SPECIAL REELLE VAL. 5.00

3.49

PANTALONS MELTON

Bien aviateur, 100% laine, très épais, coupe civil, 30 à 44 Tissues à pardessus d'aviateur

6.49

BAS DE LAINE DE L'ARMEE

STRICTEMENT NEUFS

GRIS RED TOP SPEC. 2 PAIRES 1.00

PRIX LA PAIRE .59 POUR

PANTALONS EPAIS POUR L'HIVER

Melton bleu marine, 30 à 44

GRANDE VALEUR POUR L'OUVRIER

4.49

COUPE-VENT Melton bleu 6.49

PANTALONS MELTON KAKI, 100% laine, très épais, coupe civil, 30 à 44 Tissues à pardessus de soldat

7.49

PANTALONS SKI MELTON KAKI, 30 à 44

7.49

COUVERTURES D'HOPITAL

Surplus d'hôpital militaire ROUGE OU VERTE flambantes neufs

100% laine, 64" x 84"

CHACUNE 2 COUVERTES pour \$7.50

3.95

SOUIS-VETEMENTS

ISOLANTS ANTI-GEL

Doublés DUVET Celafil 100% nylon. Léger comme la plume.

19.95

ARCTIC PARKAS B-29

Confectionnés d'après les fameux parkas utilisés dans les expériences norvégiennes par l'armée, l'aviation et la marine.

STRICTEMENT NEUFS

Matériel imperméable Mountain Cloth, 12 oz.

COULEUR OLIVE ENTREDOUBLURE EPAISSE

100% LAINE PIQUE CAPUCHON DETACHABLE ZIPPER GEANT CUIVRE

Grand : 36 à 44

\$1750

GARANTI A TOUTE EPREUVE, INTEMPERIES OU TEMPERATURE SOUS ZERO

BOTTES FLYING SUIT POL-AIR

DOUBLES EN FEUTRE 1/4 POUCE D'ÉPAISSEUR

TEL QUE VIGNETTE FLAMBANT NEUVE

12.95

LACS ou avec ZIPPER 3 FOIS PLUS CHAUD QU'EN PEAU MOUTON

\$2950

36 à 44

SWEATERS MARIN

STRICTEMENT NEUFS

100% LAINE BLEU MARINE

4.95

- DOUBLE LAINE ET DUVET
- MATERIEL IMPERMEABLE 12 OZ.
- COULEUR VERT OLIVE
- DOUBLURE SATIN EPAIS PIQUE
- ZIPPER A DOUBLE ACTION
- ZIPPERS AUX JAMBIERES
- CAPUCHON REVERSIBLE AVEC ZIPPER FORMANT COLLET
- POIGNETS INTERIEURS EN LAINE
- CONFECTIONNE TEL QUE LES FLYING-SUITS EMPLOYÉS PAR L'AVIATION ET LA MARINE DANS L'ARCTIQUE

LATULIPPE Surplus de Guerre Enr.

637 OUEST, ST-VALLIER - QUEBEC 8, QUE. TEL.: LA 2-2996

2 BONS FILMS EN CINEMASCOPE ET COULEURS!

TOUJOURS LE MONDE AIME GIDGET!

DE FOUGUEUSES AVENTURES TOURBILLONNEMENT DANS LE DESERT DE L'EST!

Colombia Pictures présente une production Warwick

VICTOR ANNE MATURE AUBREY ANTHONY NEWLEY

THE BANDIT OF ZHOBE

CINEMASCOPE COULEUR EASTMAN avec SANDRA DEE CLIFF ROBERTSON JAMES DARRIN ARTHUR O'CONNELL et les FOUR PREPS

A L'AFFICHE! Empire Dernier spectacle complet à 7h.50 p.m.

3 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Représentation continue de 1h à 11h: "Compulsion" à 2h.25, 5h.50, 9h.15.

HONNEUR SANS PRÉCÉDENT au festival de film à Cannes! Citation de "Meilleur Acteur" à 3 vedettes de "Compulsion"

Vous discuterez des deux garçons et de la jeune fille — mais veuillez ne pas dire ce qu'ils ont fait — ou ne le savez-vous pas déjà puisque l'histoire fut racontée!

COMPULSION

ORSON WELLES - DIANE VARS - DEAN STOCKWELL - BRADFORD DILLMAN

CINEMASCOPE

Aussi à 1h, 4h.50, 7h.45. Une histoire romantique de la vie au collège.

"SENIOR PROM"

CAPITOL

MATINÉES: 65¢ DIMANCHE ET SOIRS: 85¢

Voici le plus hilarant film d'amour depuis la création de la comédie!

Susan Hayward Kirk Douglas

"UNE AFFAIRE ULTRA-SECRÈTE"

Aussi en Couleur:

FRANKENSTEIN S'EST ÉCHAPPÉ

VICTORIA et CLASSIC

A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS

Cinéma de Paris

COMMENÇANT DEMAIN

la criminalité juvénile prend des proportions alarmantes!

À QUI LA FAUTE?

avec VITTORIO DE SICA • ISA MIRANDA CARLO NINCHI • ETCHIKA CHOUREAU

Également à l'affiche!

MICHELINE PRESLE

Marthe MERCADIER Pierre DUDAN

Les femmes sont marrantes

AUJOURD'HUI - DERNIER JOUR

LES AMOURS DE CAPRI — TU ES MON FILS

JOUISSÉZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINÉMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL — Représentation continue de 1h.00 à 11.00 hrs. "Senior Prom" (182 min.) à 1.00, 4.25, 7.45 hrs. "COMPULSION" (100 min.) Cinemascope à 2.25, 5.50, 9.15. Dernier programme complet à 7.30 hrs.

CARTIER — Chéri fais-moi peur 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles 2.30, 5.40 hrs. Fin 11.05 hrs.

CINÉMA DE PARIS — Actualités 12.40, 3.45, 6.15 hrs. Les Amours de Capri 12.50, 3.50, 6.40, 9.55 hrs. Tu es mon fils 2.30, 5.15, 8.25 hrs.

CLASSIC — Frankenstein s'est échappé 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Use A

faire ultra Secrete 2.50, 6.00, 9.20 hrs. Fin 11.05 hrs.

EMPIRE — Nouvelles 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Rusti Roméo 1.15, 4.35, 8.00 hrs. The Bandit of Zhohe 1.30, 4.45, 8.15 hrs. Preview 2.30, 6.15, 9.25 hrs. Chéri 2.50, 6.15, 9.40 hrs. Continuel de 1.05 à 11.25 hrs.

IMPERIAL — Sujet 1.00, 4.24, 7.50 hrs. L'Étoile des Indes 1.07, 4.32, 7.59 hrs. La Cle (cinemascope) 2.30, 5.56, 9.22 hrs.

LAURET — Chéri fais-moi peur 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles 2.30, 5.40, 9.00 hrs. Incognito 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin 11.05 hrs.

LAURET — A la Cle 1.00, 4.30, 7.40 hrs. Nouvelles et sujet court 2.45, 6.05 hrs. Le Mariage est pour 3.00, 6.15, 9.45 hrs. Fin 11.10 hrs.

FIGALLE — La Tour Prends Garde 12.30, 3.46, 6.49, 10.00 hrs. L'Amour au Collège 1.44, 5.10, 8.36 hrs. Actualités 3.36, 8.24 hrs.

PRINCESSE — Sujet 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Mon Fils est Innocent 1.44, 4.06 hrs. Desir d'Amour 2.54, 6.19, 9.44 hrs.

RIALTO — Le Jardin du Diable 12.50, 4.20, 7.40 hrs. Tu es qui le Cie Purge de Vire 2.25, 5.45, 9.25 hrs. Fin 11.15 hrs.

VICTORIA — Frankenstein s'est échappé (couleurs) 1.15, 4.35, 7.50 hrs. Une Affaire Ultra Secrete (cinemascope) 2.30, 6.00, 9.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

SILLERY — La Femme au Voile Bleu 1.00, 4.20 hrs. Tu es qui le Cie Purge (couleurs) 1.44, 5.10, 8.36 hrs. Fin 11.30 hrs.

BIENVILLE — L'Homme à l'Impermeable 1.15, 4.45, 8.15 hrs. Nouvelles 2.00 hrs. L'Enfer, au-dessous de Zero 8.20 hrs. Fin 11.30 hrs.

CINÉMA DE LEVIS — Suprême Avou (cinemascope) 6.15, 9.30 hrs. Actualités 1.45 hrs. Zéro, au-dessous de Zero (couleurs cinemascope) 8.00 hrs. Fin 11.30 hrs.

ETCHEMIN — Printemps à Paris (cinemascope) 7.30 hrs. La Maison des Secrets (couleurs) 8.55 hrs.

PRINCESSE

En couleurs:

"DÉSIR D'AMOUR"

ESTHER WILLIAMS & VAN JOHNSON

"MON FILS EST INNOCENT"

GLENN FORD & DOROTHY McGUIRE

RIALTO

JUSQU'À MERCREDI

James DEAN, Natalie WOOD

"LA FUREUR DE VIVRE"

(avec Winona) à Cannes Cinemascope et Couleurs!

Aussi:

"LE JARDIN DU DIABLE"

(Garden of Evil) Cinemascope et Couleurs! Gary COOPER, Susan HAYWARD et Richard WIDMARK

A L'AFFICHE

MAGNIFIQUE PROGRAMME DOUBLE AVEC VOS ACTEURS PRÉFÉRÉS

ROCK HUDSON - JANE WYMAN dans "TOUT ce QUE le CIEL PERMET"

en Couleurs

aussi CHARLE LAUGHTON, RICHARD CARLSON JANE WYMAN dans

"La FEMME au VOILE BLEU"

SILLERY

A L'AFFICHE!

LES AVENTURES D'UN AGENT SECRET AMÉRICAIN ANIMÉES PAR LE DYNAMIQUE ET SORRIANT Eddie CONSTANTINE...

avec **Eddie CONSTANTINE TILOA THAMAR**

TOUTE L'ÉTOILE DE TROISPORTER

DARRY COWL

CHÉRI FAIS-MOI PEUR

Dernier spectacle complet à 7h.40 p.m.

CARTIER et LAIRET

AIR CLIMATISÉ

IMGARD Seefried

Soprano de l'Opéra de Vienne donnera son

PREMIER RÉCITAL A QUÉBEC

LUNDI PROCHAIN LE 26 OCTOBRE

sous les auspices du

Club Musical des Dames

Voici le programme qu'exécutera l'incomparable interprète

I. A tempo from Ines's Sickness in El Coma again, Sweet Love She Never Told her Love. Purcell Dowland Hayden

II. La Vierge. Chants d'Égypte (Goblet). Die Trümmel gerührt. Freuden- und Leidweil. Mozart Beethoven

III. Im Frühling (Au printemps). Sérénade (Rocher). Die Mädchen von der Mail. Ständchen. Sérénade. Schubert Schubert Brahms Brahms

IV. Fräulein und Lahn (Les Amours d'une femme). Schumann

V. Wogenlied (Berceuse). Scherzhaft. Wetter (Mauvais Temps). Ständchen. Sérénade. Richard Strauss

L'accompagnement confié Paul Lisovsky sera au piano. On prie le public de bien vouloir être assis pour 15 minutes. Le concert commencera aussitôt après l'arrivée du Lieutenant-Gouverneur et de son épouse, et les portes devront être fermées.

LE MONDE DU CINÉMA

Le ventriologue Paul Winchell, travaillant sans ses partenaires de bois, jouera pour la première fois dans sa vie un rôle dramatique dans un programme sur le réseau de télévision CBS, "The Line Up". De temps à autre dans le passé M. Winchell a joué une saynète dramatique sur son propre programme de télévision sur le réseau ABC, mais c'est la première fois dans ses vingt années comme ventriologue qu'il tentera de jouer un rôle dans un spectacle dramatique.

Alors qu'il était à Hollywood pour filmer le spectacle récemment, tous, et moi, lui ont demandé s'il avait l'intention de se faire une carrière comme acteur, sans partenaires en bois. "Cela veut dire," dit-il, "que quelqu'un, soit dit en passant les metteurs-en-scène du spectacle, m'ont demandé de jouer le rôle et j'ai accepté. Je dois vous dire que je retire beaucoup de satisfaction à m'exprimer comme un individu plutôt qu'à être le partenaire d'un simple morceau de bois.

"Mais cela ne veut pas dire que j'abandonne mes marionnettes. Premièrement ils travaillent pour pas grand chose et deuxièmement, j'ai un engagement pour eux sur mon prochain programme cette saison."

Dans une section de "The



Line Up" ironiquement intitulée "La mort d'une marionnette" M. Winchell joue le rôle d'un comédien de cabaret, ancien ventriologue infructueux qui est accusé de meurtre. Le titre tient du fait que le représentant du comique manipule les gens comme des marionnettes.

Puisque le rôle était celui d'un ex-ventriologue et que les metteurs-en-scène se sont souvenus des petits sketches dramatiques de M. Winchell, ils ont appelé son représentant.

Autant que puisse s'en rappeler M. Winchell, sa conversation avec son représentant s'est déroulée comme suit.

Agent: "Paul, ils veulent t'avoir pour jouer un rôle dramatique sur film à Hollywood. Es-tu intéressé?"

Paul: "Pour sûr, que je suis intéressé."

Agent: "Il n'y a qu'une attrape. Il faut que tu partes pour la côte d'ici trois heures."

Paul: "J'y serai."

"J'ai dû annuler une demi-douzaine de rendez-vous et retarder les répétitions de mon propre spectacle, mais je sentais que c'était la chose la plus importante qui m'était arrivée depuis très longtemps. Si j'acceptais et réussissais, je pourrais peut-être avoir d'autres propositions du même genre.

En plus c'est une chose que j'essaie d'accomplir depuis nombre d'années. Depuis plusieurs années je fais face à un problème qui arrive à tout ventriologue, être ignoré par la personnalité de ses marionnettes.

Lorsque Jerry Mahony a commencé à recevoir plus de courtes que moi, j'ai dû faire de nouvelles marionnettes et encore là, je ne suis qu'un personnage de deuxième classe auprès d'eux également. Les gens tendent à oublier le nom du gars qui les fait vivre ces marionnettes. C'est pourquoi j'ai présenté ces petites saynètes dramatiques dans mon spectacle et pourquoi aussi j'ai tenu la vedette cet été dans "Tunnel of Love". Tout cela fait partie du plan pour donner plus de prestige à ma carrière d'acteur."

LAURIER JUSQU'À LUNDI

John PAYNE, Rhonda FLEMING

"LE MARIAGE EST POUR DEMAIN"

en Technicolor

AUSSE

Jack PALANCE, Eddie ALBERT

"ATTAQUE"

Demain et lundi: en soirée

Dimanche: Mat. et soirée

SUR LA SCÈNE DE LAURIER

Jean GRIMALDI présente:

"PAOLO NOEL"

"LES RHYTHM JESTERS"

"TI-GUS"

"MONIQUE CADIEUX"

"LES FLAMINGO BROTHERS"

2 heures de spectacle

Musique, chant, danse, comédie.

NORMAN KNIGHT remporte un immense succès "A LA PAGE BLANCHE" au même programme. LINE ROBERT, ROGER RAMADIER et CECILE COULOMBE.

PIGALLE

Commençant demain

il vous fera rire à vous en faire pleurer!

FERNANDEL

NADIA GRAY GEORGES CHAMARAT

Le Magnifique

AU MÊME PROGRAMME

Mariage à l'italienne

VAN VOORIN

SERIE NOIRE

Des gens trop audacieux des films trop coolés

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

"LA TOUR PREND GARDE"

"L'AMOUR AU COLLEGE"

IMPERIAL

Le symbole de leur union était:

"LA CLE"

SOPHIA LOREN, WILLIAM HOLDEN, TREVOR HOWARD

EN COULEURS

"L'ÉTOILE DES INDES"

CORNEL WILDE & JEAN WALLACE

Orson Welles a obtenu un succès sensationnel dans "Compulsion" qui prend l'affiche du théâtre Capitol aujourd'hui en même temps que "Senior Prom", un film gai avec musique.

un autre ACHAT

Sac aux aubaines

\$100 d'échange pour votre vieux téléviseur

peu importe la marque — sur l'achat d'un téléviseur de

MODÈLE 1960

DE STYLE SCANDINAVE

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TELEVISION

PRIX RÉGULIER \$359.00

ECHANGE \$100.00

PRIX DE VENTE \$259.00

GRÂCE AU SUPERBE RENDEMENT DE 27 LAMPES

LE SYSTÈME ULTRA-VISION DE G-E est meilleur que jamais!

EN PLUS **GRATIS!** aux 10 PREMIERS ACHÉTEURS

Un magnifique petit RADIO de TABLE

Val. \$29.50

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

MODELE CC-139 — THE TWEED

Un autre merveilleux modèle de 21 pouces. Vous obtenez une réception fidèle avec un contraste vivant. Contrôles montés à l'avant et haut-parleur. Tonalité • Réglage • Réglez le volume et oubliez-le • Verre de sûreté très sombre • Boutons de contrôle montés à l'avant.

ET VOTRE VIEUX TÉLÉVISEUR SERT DE PAIEMENT INITIAL.

LAURIER ELECTRIQUE Ltée

82, RUE ST-JOSEPH OUEST — PRES DE ST-VALLIER — LA 3-5698

Les débuts fracassants de Maeterlinck ; comment on devenait célèbre en 1889 ?

Ah, cent fois oui, les anniversaires ont du bon. Ils sont utiles, ils sont nécessaires. Sans eux que d'auteurs, que d'ouvrages demeureraient plongés dans l'indifférence, dans l'oubli? L'autre semaine, le centenaire de La Légende des siècles m'a permis de parler de Hugo, poète épique et de Guernessey. Qui relit La Légende des siècles? Il faut la relire puisqu'en voyant l'occasion. Des pèlerins feront-ils cet automne la traversée de Guernessey? Faites la si vous le pouvez. Hauteville House est un lieu extraordinaire.

Aujourd'hui c'est Serres chaudes et La Princesse Maléine de Maurice Maeterlinck que je rapellerai. Il y a soixante-dix ans, Maeterlinck débutait en littérature et, avec ces deux premières œuvres, accédait soudainement à la grande notoriété. On notera, au surplus, que c'est le dixième anniversaire de sa mort.

Il n'est pas facile de lire Serres chaudes. Cette plaquette d'une centaine de pages, imprimée chez Van Melle, à Gand, en 1889, a été tirée d'abord à peu d'exemplaires non mis dans le commerce. Deux ans plus tard, douze des poèmes qu'elle contient avaient paru dans Le Parnasse de la jeune Belgique, chez Vanier, avec des vers de dix-huit autres poètes belges. En 1889, les Serres chaudes, toujours imprimées chez Van Melle, furent reprises par Vanier. Deux ans après, nouvelle édition chez Lacontez, à Bruxelles, suivie en 1895 d'une réimpression et, en 1900 d'une édition augmentée. Il faut sauter ensuite à 1927, chez Pelletan, puis à 1947, à l'Enseigne du chat qui pêche, à Bruxelles, pour en trouver des rééditions à petit tirage et coûteuses.

Serres chaudes fut, comme il était, comme il reste de réciter, saluée avec admiration par les amis de l'auteur: Verhaeren dans L'Art moderne, Charles Van Lerberghe dans La Wallonie, Iwan Gilkin dans La Jeune Belgique. Aujourd'hui, la critique néglige Serres chaudes et leur atmosphère artificielle évocatrice pour moi de certain poème de Verlaine, Crepuscule du soir mystique, par lequel j'eus la révélation dans ma prime jeunesse de l'auteur des Poèmes Saturniens.

Je le reconçois pour mon plaisir et un peu parce qu'il scandalisait fort mon professeur de rhétorique, le charmant P. de Buchy. Le Souvenir avec le Crepuscule Rougeoie et tremble à l'ardent horizon De l'Espérance en flamme qui se recule Et s'agrandit ainsi qu'une cloison Mystérieuse ou mainte floraison — Dahlia, lys, tulipe et — renoncule —

Séance autour d'un treillis, et l'écaille Parmi la maladrive exhalaison De parfums lourds et chauds, dont le poison — Dahlia, lys, tulipe et — renoncule —

Noyant mes sens, mon âme et l'âme raison, Mêle dans une immense épiméion. Le Souvenir avec le Crepuscule fut-il pour quelque chose dans l'inspiration de Serres chaudes? Je ne crois pas que Maeterlinck l'ait jamais dit.

Chez le même Van Melle et dans la même année 1889 fut imprimée La Princesse Maléine, drame en cinq actes, tiré sur une presse à bras par Maeterlinck en personne, aide de son ami Grégoire Le Roy et à trente exemplaires non mis dans le commerce.

Dans un Bulletin du bibliophile de 1953, M. B. Simonson a signalé, d'après Henri Leclercq, qu'avant ces trente exemplaires il en avait été pour essai tiré quelques-uns dont trois seulement ont été retrouvés. Ainsi l'édition originale aurait été, non pas de trente dont cinq sur hollandais et vingt-cinq sur vélin, mais de trente-trois, peut-être de trente-quatre ou trente-cinq exemplaires. Celui d'Octave Mirbeau, sans dédicace, est aujourd'hui à la bibliothèque Sainte-Genève. Il lui avait été communiqué par Maeterlinck. Quant à l'exemplaire de ce dernier, il aurait été détruit à Valenciennes par les inondations de 1910.

Inutile de rappeler tout le monde le sait, l'article que dans Le Figaro du 24 août 1890, trois semaines après un article d'Adolphe Retté dans Art et critique, Mirbeau consacra à La Princesse Maléine et qu'il toujours excessif le chroniqueur comparait Maeterlinck à Shakespeare. Maeterlinck a raconté à Frédéric Lefèvre l'impression que l'article du Figaro avait faite dans sa famille.

Mon père dit: "On doit se fiche de mon fils". A Gand, qui était alors une ville beaucoup moins lettrée qu'aujourd'hui, on eut le même sentiment, puis on se dit: "Attendons la réaction, il y aura sûrement un démenti, c'est une farce que l'on a jouée au petit Maeterlinck".

"Ce qui s'a ne pu, curieux dans l'histoire, ajouta l'lectri-

tribue qui est nécessaire... Un prix, quelques échos savamment rédigés chez les éditeurs donnent l'alerte à la presse et le public emballe le pas. Quelques fois du moins, car il est tout de même plus difficile que cela de tirer à cent mille. A quoi tiennent les gros succès de librairie? Leurs origines sont diverses. J'ai depuis longtemps renoncé à y voir clair. Les éditeurs aussi, je suppose...

Des lecteurs de celui-ci tentent en vain de se procurer l'œuvre du nouveau Shakespeare. Aucun libraire n'en avait connaissance.

C'est ainsi qu'on devenait célèbre il y a soixante-dix ans. Un article de Mirbeau ou de Coppée y suffisait. Aujourd'hui, c'est tout un orchestre plus ou moins ré-

André Salmon, lyrique subtil et journaliste chevronné, m'écrivit à ce propos:

Avant Jules Huret il y eut Chincholle. C'est ce journaliste que présente Barrès au premier chapitre du Jardin de Benécise; chapitre premier — Position de la question — Conversation qu'eurent MM. Renan et Chincholle sur le général Boulanger, en février 88, devant Philippe. Mais Chincholle est-il prioritaire? En 1917, le principal accusé dans l'affaire du Bonnet rouge fut ce Duval qui donna au journal de Miguel Amereyda des billets signés M. Badin. Un sorte de Clément Vautel insurgé. Devant les juges en uniforme du conseil de guerre, siégeant à Paris, devant l'auditoire de la presse, devant les journalistes présents, devant la défense, Duval avait à voir.

A propos de la visite à Hauteville House de Péruvier du Figaro, négligeant de prendre une interview à Victor Hugo, j'avais demandé: "De quand date l'inter-

view?" et je métais répondu: à Jules Huret, mais elle doit être d'invention anglaise.

Il avait sûrement lu, au moment d'affaires, tenté d'écrire après avoir aidé à la constitution du journal.

Duval qui ne se faisait aucune illusion sur son sort et se préparait calmement à être passé par les armes, voulut finir en beauté. Lorsqu'il eut la parole pour la dernière fois, soudain soulevé d'orgueil, il surprit tout le monde en rappelant les beaux instants d'une carrière dont personne n'avait le souvenir. Il s'exaltait à évoquer le temps où il signait Darbourg. A l'en croire, il aurait alors "inventé l'interview". Ça s'achevait sur ce cri de folle espérance: "On se souviendra de Darbourg!"

Je ne crois pas qu'en cet instant Duval ait désigné le journal où il avait été rédacteur sous le nom de Darbourg, mais la sténographie des débats a été conservée. Ce se-

Mise au point des services de l'Immigration

Ottawa (PC) — Une porte-parole du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada a souligné hier, à Ottawa, qu'on n'avait pas fait obstacle à l'en-

J'ai assisté, non loin de Salmon, au procès du Bonnet rouge. Je revols le visage blafard et la silhouette fatiguée de Duval; je ne me rappelle pas son cri final, je ne me souviens pas de Darbourg. Salmon a une mémoire étonnante. On s'en aperçoit à lire ses Souvenirs sans fin dont il s'achève d'écrire le troisième volume. (Le Figaro Littéraire)

André BILLY, de l'Académie Goncourt

tré au pays des 24 infirmières australiennes, arrivées mardi à Vancouver, à bord du navire Orsova.

Agée de 24 ans et originaire de Sydney, en Australie, Mlle Dan Talbot, porte-parole du groupe des infirmières, s'était plainte le lendemain de leur arrivée à Vancouver qu'elles avaient du surmonter de nombreuses difficultés créées par les autorités canadiennes de l'immigration.

Le porte-parole du ministère a toutefois fait remarquer que l'une des infirmières, Mlle Colleen Bass, avait déclaré aux autorités qu'elle n'était pas au courant des mauvais traitements infligés aux autres et quelle avait apprécié la courtoisie des fonctionnaires

PROMPT SOULAGEMENT DES RHUMES DE CERVEAU

MINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

La superbe nouveauté du jour

La DESOTO '60

Adventurer



Un produit de qualité de la Chrysler Corporation

Superbement nouvelle... c'est la voiture de vos rêves

Vous pouvez, des aujourd'hui, faire connaissance avec une voiture vraiment exceptionnelle. Lorsque vous apercevrez la De Soto '60 au repos, dans la salle d'exposition, vous la trouverez si belle que, pendant quelques instants, vous ne songerez qu'à la contempler.

Mais vous ne pourrez pas résister longtemps au désir de la mettre vous-même à l'épreuve. On vous y invitera, d'ailleurs, et bientôt vous prendrez la route, maître absolu d'un moteur puissant et parfaitement docile. Les milles succéderont aux milles comme par enchantement... et vous vous rendrez compte que c'est bien là la voiture de vos rêves.

Comme vous serez content, alors, d'avoir attendu l'arrivée de cette superbe nouveauté, la De Soto '60.

Superbe silhouette nouvelle! Par ses lignes harmonieusement agencées, originales et distinctives, la qualité de la De Soto s'affirme dès le premier coup d'oeil.

Superbe technique nouvelle! La carrosserie monocoque "Unibody" de la De Soto, conçue pour vous assurer un plus grand confort, une plus grande sécurité et un roulement ultra-doux, ignore le ferraillement, les grincements et la rouille. La De Soto est merveilleusement silencieuse.

Superbes performances! Vous appuyez légèrement sur l'accélérateur et vous filez. Avec le puissant V-8 de la De Soto, vous avez une maîtrise parfaite et de la voiture et de la route. Bien silencieux, il est d'une docilité inconnue jusqu'ici.

CHEZ LE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO DE VOTRE LOCALITÉ

La qualité s'affirme dans la **DESOTO '60** Adventurer

La superbe voiture des prodigieuses soixante de Chrysler of Canada

Chouinard-Letarte Automobiles Inc.

150 Boulevard St-Sacrement, Québec

Tanguay Automobiles Inc.

Rond-Point, Lévis, Qué.

Garage Cloutier

La Malbaie, Qué.

LAXATIF-PURGATIF

préféré des enfants



LIMONADE **ASEPTA**

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Résumé du 23 octobre 1969
Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indication contraire. Le chiffre indique dans la dernière colonne le rendement de la variation d'une fermeture à l'autre.

à pour les incomplets
d'ex-dividende
e-écart
w-ex-warrant
n-nouveau haut
L-ancien bas

TITRES INDUSTRIELS

Table listing industrial stocks such as Alcan, Inco, and various utility companies with their respective prices and changes.

Marché faible des céréales

Winnipeg (PC) Les prix affaiblissent une tendance générale à la baisse hier, à la Bourse des grains de Winnipeg. La séance a été passablement animée.

Par contre, le lin était moins en faveur qu'au cours des séances précédentes.

Les prix de cette denrée se sont maintenus en baisse par suite de l'intervention des commissionnaires.

On attribue la liquidation au retour de la température favorable dans la région des Prairies.

On signale la vente d'une petite quantité d'orge à l'Allemagne occidentale. Les prix de l'avoine et de l'orge ont oscillé dans un rayon étroit.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

Table showing grain prices for Oats (AVOINE) with columns for quantity, price, and change.

Tendance des prix

New York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base cédait en la Presse Associée 100 en 1926 à avance hier de 6.19 point à 169.67.

Bourse canadienne...

(Suite de la page 24)

CURR

MINES

Table listing various Canadian stocks including mining and utility companies.

Prix domestiques pour les métaux

Montreal (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, \$107.00; plomb, \$12.25; zinc, prime western, \$14.85; zinc de haute qualité, \$15.25; antimoine de haute qualité, \$9.65 pour cent \$25.00; cuivre en lingots, prix nominal, \$31.25.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, \$107.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent \$24.25.

Lots d'un wagon: — Plomb \$10.75; zinc prime western, \$12.75; zinc de haute qualité, \$13.75; aluminium en lingots, 99.5 pour cent, \$22.50; cuivre, prix nominal, \$39.00.

Brèves nouvelles...

(Suite de la page 24)

Don R. Berlin, chairman et président de la Vertol Aircraft Corporation de Morton, Pennsylvanie, a annoncé hier qu'une commande de prototype avait été donnée à la compagnie Jarry Hydraulics Ltd. de Montréal.

Cette commande, de plus de \$170,000, a trait au train d'atterrissage de l'hélicoptère Vertol YHC-1B, qui sera conçu et réalisé par la compagnie Jarry conformément aux spécifications des ingénieurs de Vertol.

Jarry fournira d'abord des trains d'atterrissage pour cinq hélicoptères-prototypes. Une production plus considérable suivra.

Le YHC est un nouvel hélicoptère de transport mis au point par la Vertol Aircraft Corporation.

GRAINS COMPTANT

Table showing grain prices for various commodities like wheat, corn, and soybeans.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

GRAINS A TERME

Table showing grain prices for various commodities with columns for quantity, price, and change.

Il est connu sous le nom américain de préparer les plans de "CHINOOK" Vertol — la plus et de réaliser la fabrication de l'importante compagnie indépendante de type d'hélicoptère moyen. Le fabricant de l'hélicoptère "Chinook" est un par deux mots dans le monde libre — avait treize jumeaux à turbine Lycoming chargés plus tôt cette année.

par un comité de sélection con- Vertol a récemment annoncé joint de l'armée et de l'aviation qu'elle projetai d'acquiesce son capitaine de groupe Kenneth R. lieutenant à Montréal.

TUBE-ECRAN neuf 21" \$29.95 MAGUIRE TV SERVICE 1330 Maguire, Sillery LA 7-3401

A LA TELEVISION

Table listing TV channels and their respective programs for CFM-TV, CFM-TV, CKMI-TV, CKMI-TV, and CHLT-TV.

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

L'offre la plus avantageuse du Canada -

Des téléviseurs de table et des portatifs sveltes, distingués par la célèbre qualité ZENITH

ZENITH PRÉSENTE LES TÉLÉVISEURS DE TABLE, À GRAND ÉCRAN, AYANT LE MEILLEUR RENDEMENT DU MONDE

Nouveaux avantages en plus. Le nouveau châssis de TV Zenith "Super H-20", dont la puissance-image est de 20,000 volts, garantit une meilleure réception et un fonctionnement sûr.

Le Zenith Ashford, Modèle D2101. La lampe-écran mesure 21" en diagonale avec une surface rectangulaire, en vision directe, de 26 1/2 pouces carrés.

Le tout nouveau Zenith Caribbeann, Modèle 1810B. Le moins cher des téléviseurs portatifs canadiens à châssis horizontal fait à la main.

Un élégant style nouveau. Ce chef-d'œuvre de haute qualité est la nouvelle norme d'excellence des téléviseurs portatifs. Il donne une note d'élégance à toute chambre et se pose aisément sur une étagère.

Un nouveau haut-parleur frontal. Orienté vers l'avant et placé à côté de l'écran, ce haut-parleur dirige vers vous un volume sonore très nuancé — une harmonie parfaite entre le son et l'image.

Une excellente réception des émissions marginales. Zenith a mis au point des dispositifs qui assurent une grande sensibilité et des images nettes avec un minimum d'interférences — inévitables pour chaque station.

Réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

SEUL ZENITH VOUS OFFRE CES TÉLÉVISEURS 1960 AYANT TOUS CES AVANTAGES DE QUALITÉ EN PLUS

Un châssis horizontal de qualité artisanale. Seul Zenith met un tel châssis dans les téléviseurs portatifs et de table. Tous les éléments sont montés sur une solide base métallique — tous les circuits sont posés et soudés à la main. Voilà pourquoi le fonctionnement est plus sûr, avec moins de soucis d'entretien.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

Un réglage télécommandé des téléviseurs avec le "Space Command" Zenith. Un contrôle complètement qui permet de régler le téléviseur de l'autre côté de la chambre par ultra-sons. La table, les meubles, les chaises, de table, et portatifs. C'est une exclusivité Zenith.

RESULTATS LA JOURNEE MEME Une petite annonce publiée dans des annonces classifiées L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez: LA 5-5133

ANNONCES CLASSEES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL: LA 5-5133 TARIF AU COMPTANT 1 ligne la ligne comptée de 5 mots 30 2 lignes consécutives la ligne comptée de 10 mots 50 3 lignes consécutives la ligne comptée de 15 mots 75 4 lignes consécutives la ligne comptée de 20 mots 1.00 5 lignes consécutives la ligne comptée de 25 mots 1.25 6 lignes consécutives la ligne comptée de 30 mots 1.50 7 lignes consécutives la ligne comptée de 35 mots 1.75 8 lignes consécutives la ligne comptée de 40 mots 2.00 9 lignes consécutives la ligne comptée de 45 mots 2.25 10 lignes consécutives la ligne comptée de 50 mots 2.50 11 lignes consécutives la ligne comptée de 55 mots 2.75 12 lignes consécutives la ligne comptée de 60 mots 3.00 13 lignes consécutives la ligne comptée de 65 mots 3.25 14 lignes consécutives la ligne comptée de 70 mots 3.50 15 lignes consécutives la ligne comptée de 75 mots 3.75 16 lignes consécutives la ligne comptée de 80 mots 4.00 17 lignes consécutives la ligne comptée de 85 mots 4.25 18 lignes consécutives la ligne comptée de 90 mots 4.50 19 lignes consécutives la ligne comptée de 95 mots 4.75 20 lignes consécutives la ligne comptée de 100 mots 5.00

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL 1 an 12 numéros 12.00 6 mois 6 numéros 6.00 3 mois 3 numéros 3.00 1 mois 1 numéro 1.00

AGENCE MATRIMONIALE AGENCE MATRIMONIALE LICENCIÉE Hommes et femmes qui désirent fonder un foyer ou se remarier. Un grand nombre de couples heureux ont été réunis. M. et Mme A. D'Amboise, 226, St-Jacques, Québec, P.Q. Tél. LA 3-0848

ANIMAUX A VENDRE 8 CHIENS Colley enregistrés de un mois, 2 femelles Colley pour faire l'élevage enregistrés 15 ans, 2 cockers anglais, chiens courus enregistrés. Tél. V 9-3121. LA 4-8021

APPARTEMENTS A LOUER 4 CHAMBRES plus bain chauffé eau chaude, réfrigérateur, chauffage central. MU 1-8011. LA 4-8024

ARGENT A PRETER 110000 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, automobiles, Québec, banquière, NOLAIE FORTIER, 425 de "Rue de la Couronne". LA 4-8019

AUTOMOBILES A VENDRE MORRIS MINOR 1955, première année, 8200.00. Tél. LA 4-8019

AUTOMOBILES A VENDRE MONARCH 1957, Lucerne, équipé, très propre, partiel ordre. TEL: LA 3-1270. 80724-C

N'ACHETEZ PAS sans consulter nos nouveaux prix Universal Auto LTD 777, 1ère Ave. LA 5-5113

LA VOLVO? Plus économique. Plus puissante que toute autre voiture européenne. Garantie 6000 milles ou 6 mois. Consultez: TURMEL AUTO Distributeur Volvo N S U Prinz 785 Dorchester - LA 9-5319

MEILLEUR CHOIX de voitures usagées à Québec VOUS SATISFAIRE NOTRE AMBITION LA PORTE Automobiles Ltée, 250 Est, Blvd Charest, LA 9-4561

LA voiture idéale... VOLKSWAGEN \$1,625, tout équipé GARANTIE 6000 milles ou 6 mois. 40 milles au gallon. 34 DORCHESTER LAHOUD AUTOMOBILES LA 4-6608

SPECIAUX 1955 Hudson Rambler \$775 1955 Meteor sedan \$475 1956 Ford sedan Station Wagon 3 bancs \$1250 1957 Ford coach, 6 cyl. \$1325 1957 Volkswagen, très propre 3 Démonstrateurs Goliat Hansa Terme, échange

G. BOURGET 210 du Pont - LA 4-4127 Grande exposition CHARS NEUFS ET USAGES 1958 Austin 10 55, équipé valeur de \$1650.00 pour \$1450.00 1956 Chrysler Windsor sedan, automatique, radio, chauffage, valeur de \$1695.00 pour \$1385.00 1956 Dodge coach, équipé valeur de \$1495.00 pour \$1295.00 1957 Rambler Super, équipé valeur de \$1895.00 pour \$1590.00 1958 Studebaker Commander H.T. automatique, radio, chauffage, valeur de \$2395.00 pour \$1995.00 1957 Morris Oxford Station Wagon, équipé valeur de \$1395.00 pour \$1090.00 1954 Chevrolet sedan, équipé, valeur de \$950.00 pour \$795.00

AUTOMODERNE LIMITEE CANADIAN AUTO CORP. 498 rue de la Couronne Québec, P.Q. TEL: LA 9-5381 556 Boul. Hamel (Voisin de RCA Victor) TEL: LA 9-5384

AUTOMOBILES A VENDRE PLUS ECONOMIQUE N.S.U. PRINZ 60 milles au gallon. Garantie 6,000 milles. Pièces et service assurés. \$1,395 COMPTANT \$395 TURMEL AUTO Seul distributeur à Québec 785 Dorchester - LA 9-5319

ATTENTION CONTRACTEURS ET STATION DE SERVICE Souffleurs à neige, actionnés par tracteur Ford avec moteur auxiliaire 1956 G.M.C. 5 tonnes Commandement sur 4 roues avec charrie à neige 1956 Jeep Willis avec cabine 1957 Camion Dodge 1/2 tonne, commandement sur 4 roues

Choix considérable de camions usagés de différents tonnages TANGUAY AUTOMOBILES INC. Distributeur Dodge, De Soto, Simca Rond-Point, Lévis TEL: TE 7-9383

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX 1958 Chevrolet Coach \$1,695 1956 Pontiac, Sedan \$975 1957 Oldsmobile, Sedan \$1,895 1958 Fiat, Convertible \$995

CAMIONS 1953 Mercury, camion à lait \$175 1956 Mercury, Panel \$975 1954 G.M.C., Panel, 1 tonne \$175

Choix de 75 autos Camions ALBERT BARRE Automobiles Ltée Le centre de l'auto et camions usagés à Québec 1095 Canadienne LA 9-3331 - LA 9-3333

BUREAUX A LOUER HAUTE-VILLE Bureaux modernes différents grands. TEL: LA 4-7022. 80714-C

CHAMBRES ET PENSIONS HAUTE-VILLE chambre centrale, auto-chauffe, pour jeune fille, raison. LA 4-8486. 80723-C

CHAMBRES A LOUER 3RE-VILLE, grande chambre près hôpital, auto-chauffe, terrain stationnement. LA 7-4186. 40-80748-C

COMMERCE A VENDRE RESTAURANT à vendre, direct du propriétaire, situé sur Canadienne, très bon prix. Appeler après 8 heures. LA 4-9175. 54-80755-C

DIVERS A VENDRE SET CUISINE en double miroir, becane, contre-tout etc. MU 1-9122. 61-80700-C

TABLE de bois 4 1/2 x 9. Rame 100 des Poulières. Québec. 61-80721-C

ECOLES COURSE CLASSIQUE privé, éléments à plein, 2 professeurs gratuits. Professeur Boleau INSTITUTE LATIN. 806, Cad. Guillon. LA 3-7591. 79-80618-C

FEMMES, FILLES DEMANDEES PERSONNE demandée, bon caractère, préférence dame seule. Age: LA 3-8321. 72-80721-C

FILLES DEMANDEES AIDE cuisinière demandée avec expérience. R. ad: Chez Houde 1086 d'Ar. 72-80747-C

GARAGES A LOUER GARAGE chauffé à louer, à Sillery. LA 7-1517. 81-80730-C

COMMERCE A VENDRE RESTAURANT à vendre, direct du propriétaire, situé sur Canadienne, très bon prix. Appeler après 8 heures. LA 4-9175. 54-80755-C

TABLE de bois 4 1/2 x 9. Rame 100 des Poulières. Québec. 61-80721-C

GARAGES A LOUER ENCORE 15 places pour hivernement de votre auto faites réservation LA 5-8406. 81-80619-C

HOMME DEMANDE EMPLOI PLÂTRIÈRE peinture, demande réparation plâtre, murs, plafond, briques, peinture. MU 3-8321. 80-80611-C

HOMMES DEMANDES MACHINISTE-CHIEF, âge 36-45 ans, expérience dans la réparation générale, capable prendre charge d'atelier d'entretien. 13 hommes, spécialiste dans montage de machines à bois. Aussi machinistes expérimentés pour réparations générales. Écrire GILBERT & PRÉRIE Limitée, 749 St-Alexandre, Longueuil, P.Q. - OR 7-2891. 80-80746-C

HOMMES DEMANDES 3 JEUNES HOMMES demandés pour travailler dans le public (travail, intérieur, vente, sauto et commission). Pour information se présenter à: M. St-Joseph Est, 30 St-Jacq, voir Marc Falardeau, entre 10 et 11 heures a.m. 80-80726-C

HOMMES DEMANDES VACANCE IMMEDIATE Dans trois territoires de choix, profitez de l'été pour la ville de Québec, de la ville de Rimouski, et de Québec. Nous voulons des hommes pour travailler dans les stations de service, hôtels, industries, bureaux, magasins, etc. Nos équipements d'éclairage garantis plus durables. Paiement de la plus haute commission et reconnaissance de votre expérience. À l'adresse indiquée - assurez une position d'avenir. Aucune connaissance technique requise puisque notre programme d'entraînement vous permet de gagner de l'argent dès votre première semaine. Pour renseignements complémentaires, écrivez au Dept. 728. 80-80730-C

HOMMES DEMANDES SUPERINTENDANT POUR UNE MANUFACTURE DE MEUBLES A MONTREAL S'ADRESSER A STERLING FURNITURE MFRS. LTD., 4585 ONTARIO ST., EAST, MONTREAL. (Suite à la page 27, 1ère col.)

HOMMES DEMANDES 22 MAGASINS Montreal, Québec, Ottawa, Trois-Rivières, Sherbrooke, Granby, Magog, Hawkesbury, Thetford Mines, Jacques-Cartier et St-Jérôme.

HOMMES DEMANDES SUPERINTENDANT POUR UNE MANUFACTURE DE MEUBLES A MONTREAL S'ADRESSER A STERLING FURNITURE MFRS. LTD., 4585 ONTARIO ST., EAST, MONTREAL. (Suite à la page 27, 1ère col.)

Dodd's Kidney Pills SOULAGEMENT RAPIDE Les filtres du Dr. Dodd ont été spécialement conçus pour soulager le malade de la douleur et lui donner le plus rapide retour à la santé. Les filtres de Dodd sont les plus rapides connus et sont fabriqués avec leur formation. Arrêtez une fois autour d'eux! Zino-pads du Dr. Scholl

L'élégance à prix raisonnable... A - En cuir solide, construction "GOODYEAR", semelles intérieures et extérieures en cuir, doublure en cuir, en noir seule- \$8.99 B - Style très nouveau, construction "GOODYEAR", semelles et doublure en cuir, noir seulement. Pointures 6 à 11 \$8.99 C - Genre mocassin, combiné cuir lisse et cuir grainé, construction "GOODYEAR", semelles intérieures et extérieures en cuir, doublure en cuir, noir ou brun. Pointures 6 à 11 \$9.99 D - Combine cuir lisse et cuir grainé, construction "GOODYEAR", doublures semelles en cuir et doublure en kip, noir ou brun. Pointures 6 à 11 \$9.99 E - Combine veau lisse et grainé, construction "GOODYEAR", semelles intérieures et extérieures en cuir, doublure en moison, noir seulement. Pointures 6 à 11 \$11.99 22 MAGASINS Montreal, Québec, Ottawa, Trois-Rivières, Sherbrooke, Granby, Magog, Hawkesbury, Thetford Mines, Jacques-Cartier et St-Jérôme. 175 EST, RUE ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER TELEPHONE: LA 4-9939

Voyagez en wagons à dôme du Canadien Pacifique NOUVEAUX PRIX RÉDUITS D'ENTRE-SAISON "TOUS-FRAIS-COMPRIS" Un seul prix réduit couvre tout: passage, wagon-lits, repas, pourboires. Cette formule de voyage est valable entre l'est et l'ouest du Canada, ainsi qu'entre les principaux centres de l'ouest. Les nouveaux tarifs réduits s'appliquent aux voyages de toutes classes et aux trains à dômes panoramiques - le "Canadian" et le "Dominion". Vous pouvez PAYER PLUS TARD... Détails sur demande. Vous pouvez aussi profiter des TARIFS D'ÉCONOMIE POUR VOYAGES EN GROUPE EN VOITURE ORDINAIRE - 2 personnes ou plus - n'importe où au Canada. Pour renseignements complets et réservations, adressez-vous à n'importe quel agent du Canadien Pacifique ou à: 459, rue de la Couronne, Québec TEL. LA 2-3841

Voyageur demandé
Manufacture de réputation internationale recherche homme avec expérience dans le domaine des pièces d'automobiles. Âge 30 - 40 ans. Voyage fréquente. Plans de pension et d'assurance-maladie.
Ecrire dépt 4254 Le Soleil

VENDEURS OU VENDEUSES à temps partiel
Augmentez vos revenus en vendant un article de ménage universellement connu et de toute première qualité. Rien à acheter. S'adresser à GERARD MERCIER, 40, St-Jean, Québec

Bureaux à louer
Locaux conviviaux à commercer, industriels ou professionnels. Magnifiques bureaux, modernes, propres, tout service fourni. Centre des Affaires, St-Roch
LA 2-8246

AUBAINE
A VENDRE Bungalow neuf en briques, 6 pièces (28 pi. x 34 pi.) Beauport Est. Grand terrain, conditions et prix avantageux. Tél.: MO 3-4814.

GRADER A LOUER
Pour hiver, à l'heure, à la semaine ou au mois, avec ou sans opérateur. Prix raisonnable. Inf.: M. Morin, TÉL.: MA 3-4365

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES A LOUER
Viennent d'être construits, d'autres terminés pour le 15 novembre à louer dès maintenant. Peintures au goût du locataire, 4 ou 5 grandes pièces, chambre de bain et douche, chauffés, eau chaude à l'année, service de conciergerie, stationnement gratuits. Situés à Ste-Foy, rue Myrand nord, près de l'église, de l'école et des autobus. Tél.: MU 3-9526 le jour, le soir et le dimanche. Loyer très raisonnable.

BUNGALOWS A VENDRE
4-5-6-7 PIÈCES comptant à votre discrétion
PAUL LATOUCHE INC.
3244 Chemin Ste-Foy — Tél.: OL 3-5184

HOMME DEMANDE
Une intéressante position offerte par une Compagnie de Québec à tout candidat bilingue, n'ayant pas plus de 35 ans et ayant une connaissance générale des affaires. Le travail consiste à aider le gérant des achats dans l'exécution de son travail, tel que Kardex, comptabilité, etc. Semaine de cinq jours, bon salaire, fonds de pension, etc. Toute application strictement confidentielle. Ecrire à Dépt 4252, LE SOLEIL.

PARADIS MUSICAL SHERMAN GRAND SPECIAL
WALCO
AIGUILLES A DIAMANT
PRIX REGULIER 16.95
MAINTENANT **9.95**
POUR
Les aiguilles à diamant sont meilleures pour les disques

1 - PROTEGEZ VOS DISQUES
C'est prouvé que toutes les aiguilles se détériorent, lorsque l'usure se fait sentir, la qualité du son est affectée et le dommage causé à vos disques reste irréparable. Mais avec un diamant WALCO vous êtes assurés d'au moins 1.000 heures (mille heures) de parfait rendement.

2 - LONGTEMPS. LONGTEMPS. TRES LONGTEMPS
Il est prouvé que les aiguilles à pointe diamant WALCO durent jusqu'à 90 FOIS PLUS LONGTEMPS que toute aiguille en métal ou saphir.

3 - EPARGNEZ. EPARGNEZ
C'est un fait qu'un diamant WALCO ne vous coûte QU'UN CENT 01c l'heure, alors qu'une aiguille saphir ou métal vous coûte de .04 à .07 l'heure.

INSPECTION GRATUITE DE VOS AIGUILLES
PASSEZ AU PARADIS MUSICAL SHERMAN ET VENEZ VÉRIFIER PAR VOUS-MÊME L'ÉTAT DE VOTRE AIGUILLE À L'AIDE DE NOTRE MICROSCOPE 100 FORCES OU SIMPLEMENT POSTEZ VOTRE AIGUILLE ET LAISSÉZ NOUS LE SOIN DE LA REMPLACER.

PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 St-Joseph Est — LA 3-3475

NEON
SAISON
CREATION RENOVATION REPARATION Estime gratuite

POUR VOS ENSEIGNES
vous serez mieux servis et économiserez avec

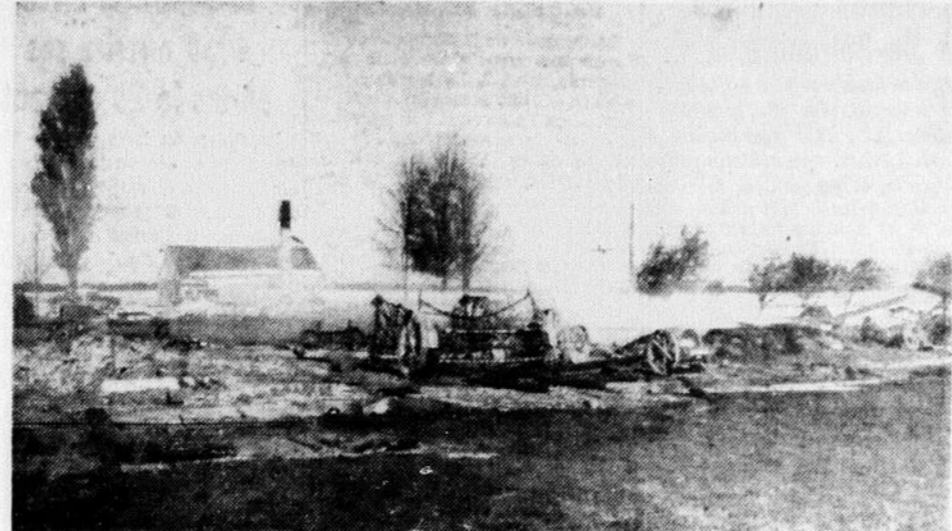
POUR VOTRE ÉCLAIRAGE
Specialistes en installation électrique.

COLD-CATHODE
Le procédé moderne pour éclairage. Riches couleurs pour enseignes — Éclairage reposant pour édifices.

Experts à votre disposition

JAY BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

LA 9-3351



Les ruines de la maison et de la grange incendiées à St-Lambert

Autopsie pratiquée sur le jeune couple assassiné à St-Isidore

M. Raymond Pelchat a reçu deux balles dans la tête. — Son épouse, une seule. — Double meurtre découvert hier matin. — Le mobile du crime. — Suspect recherché — Enquête du coroner ouverte.

(Par Lucien Latulippe)
Pendant que l'assassin de M. et Mme Raymond Pelchat, de St-Isidore, comté de Dorchester, était recherché par la police, les corps du jeune couple étaient soumis, hier soir, à une autopsie à la morgue provinciale. Le Dr Gustave Desrochers, médecin légiste québécois, a trouvé la trace de deux balles dans la tête de M. Pelchat et d'une seule, dans celle de son épouse.

L'autopsie a démontré que le couple avait été tiré à bout portant avec un carabine de calibre 22. Mme Pelchat qui était âgée de 24 ans a été atteinte à l'arrière de la tête. Le projectile est sorti en haut du front. Son époux âgé de 28 ans, aurait d'abord reçu une balle entre le nez et l'œil gauche. Le second coup de feu l'aurait touché à l'arrière de la tête alors qu'il était étendu, face contre terre.

Cette autopsie avait débuté vers 8 h. Elle s'est terminée vers 10 h. 15. La maison Gonzague Valois, de St-Isidore, a ensuite pris charge des deux corps qui seront exposés à leur domicile au cours de l'après-midi, aujourd'hui. Le Dr Desrochers était secondé par Georges Tardif.

Crime découvert
Ce double assassinat a été découvert vers 6 h. 45 hier matin. Des compagnons de travail de M. Pelchat s'étaient arrêtés pour le prendre. Ils travaillaient ensemble à une maison à Lévis. Mme Pelchat était déjà sans vie dans la cuisine. Une fillette de 3 ans, enfant de Marc Pelchat, et son propre enfant de 2 ans, Yves, se trouvaient dans une pièce voisine. M. Pelchat était dans son stable. Il a été surpris par son assassin alors qu'il soignait ses animaux et il respirait encore. On croit même qu'il aurait tenté de se traîner. La police croit que ce double meurtre remontait à quelques minutes avant que les deux victimes ne soient découvertes. Des traces de sang ont été relevées, en partant de la voie ferrée, qui passe près de la maison du malheureux

TV - RADIO - TV
\$1.00 pour faire examiner votre télévision à domicile
De 9:00 A.M. à 11:00 P.M. Tube-Image, Ré-conditions \$12.00
Technicien diplômé
CRYSTAL TELEVISION SERVICE
Tél.: LA 3-7513
485, Ste-Me. RUE 2

LOGEMENTS A LOUER
4 pièces, modernes, chauffés, libres immédiatement. S'adresser à
119 DES CHÊNES OUEST, apt. 5.

USAGÉ
• Ten. Tex. 2 x 2 \$50.
• Bois de plancher \$100.
• Célex, le mille pieds.
• 30 BANNETTES CRANE
798 Dorchester Tél.: LA 4-1691

A VENDRE
1000 tonnes de mâchefer, 50c la tonne. Ecrire
Dépt 4242 Le Soleil

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et pose, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0482

Le "Columbia" sera mis en service le 7 septembre 1960

Ottawa (PC) — M. Pierre Sziviny, ministre associé de la Défense nationale du Canada, sera l'invité d'honneur aux cérémonies qui marqueront à Vancouver, le sept septembre prochain, la mise en service du destroyer Columbia. Sixième de la classe du Restigouche, le destroyer Columbia sera affecté à l'escadre d'escorte de la Marine royale du Canada. Après les cérémonies de sa mise en service, il se dirigera vers Halifax.

M. Sauvé prié de régler au plus tôt la grève à la Brique Citadelle

Où la situation s'aggrave sans cesse, dit le Conseil du Travail dans son programme au premier ministre.

Le Comité d'organisation du Conseil du Travail de Québec et District (CTC) réuni en assemblée spéciale hier soir sous la présidence de M. Omer Blouin, a adopté les résolutions suivantes à propos de la longue grève à la Brique Citadelle.

1) Toutes les Unions affiliées au CTC demandent à l'hon. Paul Sauvé, premier ministre de la Province, dans un télégramme à lui adressé, son intervention immédiate en vue de trouver un règlement à ce différend. Il est précisé que la situation s'aggrave sans cesse dans ce conflit ouvrier.

2) À l'hon. Antoine Rivard, procureur général de la Province, il est demandé si, avant la délivrance d'un permis de constable spécial (privé) son Département s'est bien assuré que lesdits constables ne possèdent pas un dossier judiciaire et s'ils sont vraiment dignes de représenter l'autorité publique dans un conflit ouvrier. 3) Existe-t-il un contrôle sur le port d'armes et insignes spéciaux par lesdits constables privés, et sont-ils réellement autorisés par le procureur général à user de leurs fonctions en dehors des heures de service prescrites sur les lieux de la Brique Citadelle? Les dirigeants syndicalistes prétendent que ces constables exercent leur autorité à des fins autres que celles qui ont motivé leur engagement et pour lesquelles ils ont été assermentés. Il est dit que le département du procureur général devrait contrôler plus étroitement les pouvoirs de ces constables spéciaux, de façon à éviter que le premier venu puisse ainsi se faire assermenter comme policier privé.

Ouvriers syndiqués des Unions internationales de Québec et de la région. Le piquetage est-il dit, sera continué et sans failles.



TAPIS
C'EST ICI LE DÉPT DES TAPIS - NON ?
VASTE CHOIX TRAVAIL EXPERT MESURAGE POSAGE
Terreau & Racine Ltée
196, rue St-Paul, Québec
Tél. LA 4-5181

Voyez et comparez...
La PEUGEOT 403

l'emporte sur toutes les voitures compactes



voyez et comparez...
Qualité

Examinez vous-même la qualité de la Peugeot 403! Contrôlez l'ajustement précis des portes, du capot et du coffre... vérifiez l'assemblage exact de la coque monobloc — silencieuse même sur route accidentée... constatez le soin minutieux apporté aux finitions intérieures et extérieures... et vous direz avec les experts de Road & Track Magazine que la Peugeot 403 est "l'une des sept" voitures les mieux construites du monde!"
*Les autres: Rolls-Royce, Mercedes-Benz, Lancia, Rover, BMW et Cadillac.

voyez et comparez...
Prix

La Peugeot 403 ne coûte que \$2395.00 toute équipée! Consultez la liste ci-contre — vous verrez qu'il faut compter un minimum de \$500.00 pour munir les autres voitures compactes de tous les "extras" offerts par la Peugeot 403 en équipement standard.

C'est le moment d'acheter votre PEUGEOT
Protégés par notre garantie complète de 6 mois, vous roulez tout l'hiver dans le plus chaud confort... et sans soucis!

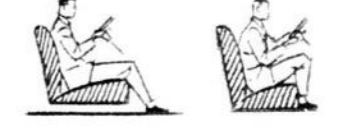
- Vendeurs autorisés
- J.-A. BEGIN AUTOMOBILES LITEE, 10 route Trans-Canada, Rond Point, Lévis, P.Q. TE 7-9383
 - MONTMAGNY TIRE SHOP REG'D, Rue St-Isidore, Montmagny, P.Q. Tél.: 202
 - GARAGE WINDSOR LITEE, 385 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q. UN 2-3586
 - BLAIS AUTO PARTS LTD, St-Patrice de Beauvillage, Cité Lotbinière, P.Q. Tél.: 18
 - GARAGE ROMEO CYR, New Richmond, Cité Bonaventure, P.Q. Tél.: 95
 - GARAGE STATION SERVICE MORISSET, St-Georges, Cité Beauve, P.Q. Tél.: 924
 - ROUTHIER AUTO LTD, Theford Mines, Cité Mégantic, P.Q. FE 5-8818
 - GARAGE BEAUDOIN ENR, Lyster, Cité Mégantic, P.Q. Tél.: 70
 - GARAGE RUEST ENR, 208 rue Commerciale, Cabano, Cité Temiscouata, P.Q. Tél.: 240
 - GARAGE SAINTE-AGNES, 411 rue Saint-Germain, Rimouski, P.Q.
 - FRADET AUTOMOBILE ENR, 276 rue St-Paul, Québec, P.Q. Tél.: LA 9-4197
 - LEO MARTEL AUTOMOBILE INC., 160 Boul. Bastien, Loretteville, P.Q. Tél.: VI 2-3605
 - GARAGE J.-W. GAGNON, St-Germain, Cité Dorchester
 - GARAGE EMILE TRUCHON & FILS, Matane sur Mer, Cité Matane, P.Q. Tél.: 142 x 4
 - NERON & HUDON AUTO ENR., Clermont, Cité Charlevoix, P.Q. Tél.: GR 9-3400
 - SAGUENAY AUTOMOBILES INC., Basé Comeau, Cité Saguenay, P.Q. Tél.: 4-3615

Spacieuse... COMPAREZ!



Elle est compacte... à l'extérieur — mais loge très agréablement 5 ou 6 adultes... avec armes et bagages. Vous y montez et vous en descendez avec autant d'aisance... même coiffé d'un haut-de-forme!

Confortable... COMPAREZ!

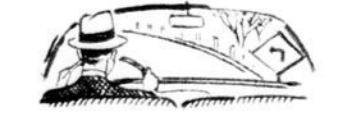


Même pour de très longs trajets, vous roulez confortablement assis — sans crainte d'attraper des crampes! Vous pouvez allonger, croiser et décroiser les jambes... vous étirer, changer de position, prendre toutes vos aises — sans risque d'importuner vos voisins!

Équipement Standard... COMPAREZ!

	Peugeot	V. autres C et F
Double-chauffage	Oui	Extra
Dégivreurs	Oui	Extra
Goudronnage de protection	Oui	Extra
Bouretlets anti-chocs au tableau de bord	Oui	Extra
Accoudoirs aux quatre portes	Oui	Extra
Sièges transformables en couchettes	Oui	Non
Chapeaux de roues	Oui	Extra (enjoliveurs)
Garnitures en acier inoxydable	Oui	Non
Signaux de direction	Oui	Oui
Deux pare-soleil	Oui	Extra
4ème vitesse surmultipliée	Oui	Non
Lave-glace	Oui	Extra
Filter à huile	Oui	Oui

Docile et Sûre... COMPAREZ!



Vous avez l'impression de manoeuvrer une petite voiture... mais de conduire une grande voiture! Vous vous moquez du trafic, et stationnez n'importe où... mais vous roulez facilement à 70 et plus... couvrant jusqu'à 35 milles au gallon!

Sobre et Racée... COMPAREZ!

Dans le monde entier, l'automobiliste choisit la Peugeot 403 parce qu'elle ne se démode pas et qu'elle conserve sa valeur. Contrairement aux modèles annuels, la simplicité classique de sa silhouette déne la marche du temps!

Service et pièces détachées — plus de 500 concessionnaires en Amérique du Nord.